



النشرة الشهرية للإحصائيات

**BULLETIN MENSUEL
DES STATISTIQUES**

نوفمبر 2021 Novembre

	Norme Speciale de Diffusion des Donnees (NSDD)		المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزنامة
	Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur	5	نشر مؤشرات القطاع الحقيقي والتجارة الخارجية
1.	POPULATION		السكان
1.1	Population par gouvernorat (au 1 ^{er} juillet).....	9	السكان حسب الولاية (في غرة جويلية).....
1.2	Naissances.....	10	الحالة المدنية: الولادات.....
1.3	Décès.....	10	الحالة المدنية: الوفيات.....
1.4	Mariages.....	11	الحالة المدنية: الزواج.....
2.	SALAIRE		الأجور
2.1	Salaire minimum garanti.....	12	الأجر الأدنى المضمون.....
2.2	Taux d'évolution trimestriel des salaires.....	12	نسبة التطور الثلاثي للأجور.....
3.	EMPLOI		الشغل
3.1	Demandes d'emploi.....	13	مطالب التشغيل.....
3.2	Offres d'emploi.....	13	عروض الشغل.....
3.3	Placements réalisés.....	13	الطلبات الموظفة.....
4.	INDUSTRIE		الصناعة
4.1	Indices de la production industrielle.....	14	الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي.....
4.2	Industries agroalimentaires.....	16	الصناعة الغذائية.....
4.3	Matériaux de construction.....	16	مواد البناء.....
4.4	Industries Métalliques et électriques.....	16	الصناعة الميكانيكية.....
4.5	Industries chimiques et fabrication d'engrais	17	الصناعة الكيماوية.....
4.6	Industrie du papier.....	17	صناعة الورق.....
5.	MINES		المناجم
5.1	Production.....	18	الإنتاج.....
5.2	Ventes locales.....	18	البيع المحلي.....
6.	ENERGIE		الطاقة
6.1	Extraction et raffinage de pétrole et de gaz.....	19	استخراج و تكرير النفط و الغاز.....
6.2	Production d'électricité.....	19	الكهرباء.....
6.3	Production et distribution d'eau.....	19	إنتاج وتوزيع المياه.....
6.4	Ressources D'énergie.....	19	مصادر الطاقة.....
7.	TOURISME		السياحة
7.1	Entrées des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون الوافدون حسب الجنسية.....
7.2	Sorties des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون المغادرون حسب الجنسية.....
7.3	Entrées des non résidents par nationalité.....	21	المسافرون الوافدون غير المقيمين حسب الجنسية.....
7.4	Nuitées des non résidents.....	21	عدد ليالي إقامة غير المقيمين.....
8.	TRANSPORT		النقل
8.1	Immatriculation des véhicules.....	22	تسجيل العربات.....

8.2	Permis de conduire.....	22	.....	رخص السياقة	2.8
8.3	Transports maritimes.....	23	.....	النقل البري	3.8
8.4	Transports aériens.....	24	.....	النقل البحري	4.8
8.5	Transports ferroviaires.....	25	.....	النقل الجوي	5.8
9.	COMMERCE INTERIEUR			التجارة الداخلية	.9
9.1	Prix moyen de détail à Tunis.....	26	.....	معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة	1.9
9.2	Indice général des prix à la consommation Familiale.....	30	.....	الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك العائلي	2.9
9.3	Variations mensuelles de l'indice général des prix.....	32	.....	التغيرات الشهرية للرقم القياسي للاستهلاك العائلي	3.9
9.4	Indices des prix de vente industriels.....	34	.....	الرقم القياسي لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي	4.9
9.5	Apports au marché de gros de Tunis.....	36	.....	الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة	5.9
10.	MONNAIES ET BANQUES			النقود و البنوك	.10
10.1	Systèmes monétaires.....	38	.....	النظام النقدي	1.10
10.2	Taux d'intérêt.....	39	.....	نسبة الفائدة	2.10
10.3	Cours moyen en dinars des principales devises.....	39	.....	معدل سعر صرف العملة بالدينار	3.10
10.4	Principaux indicateurs boursiers.....	39	.....	أهم مؤشرات البورصة	4.10
10.5	Crédits recensés.....	40	.....	القروض المحصية	5.10
11.	COMMERCE EXTERIEUR			التجارة الخارجية	.11
11.1	Echange par type d'utilisation et régime.....	41	.....	التبادل حسب الاستعمال والنظام	1.11
11.2	Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité.....	42	.....	التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	2.11
11.3	Echange mensuel par groupement sectoriel d'activité.....	43	.....	التبادل الشهري حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	3.11
11.4	Echange mensuel par type d'utilisation.....	43	.....	التبادل الشهري حسب الاستعمال	4.11
11.5	Principaux produits exportés.....	44	.....	أهم المواد المصدرة	5.11
11.6	Principaux produits importés.....	45	.....	أهم المواد الموردة	6.11
11.7	Balance commerciale par pays.....	47	.....	الميزان التجاري حسب البلدان	7.11
12.	COMPTES NATIONAUX			الحسابات القومية	.12
12.1	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	49	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : إنزلاق سنوي	1.12
12.2	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	50	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : تغييرات ثلاثية	2.12
12.3	Produit intérieur brut aux prix courants.....	51	.....	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	3.12
12.4	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants.....	52	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار الجارية : إنزلاق سنوي	4.12

المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزمة نشر مؤشرات القطاع الحقيقي و التجارة الخارجية

Norme Spéciale de Diffusion des Données (NSDD) Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur

Catégorie des indicateurs	Date de la dernière mise à jour du calendrier	التشـر Diffusion				تاريخ آخر تحيين	
		جانفي Janvier	فيفري Février	مارس Mars	أفريل Avril		
Comptabilité nationale	17/11/2021	15 (T4 -2021)				17/11/2021	الحسابات القومية
Indice de la production industrielle.	19/01/2022	13 (Novembre -2021)	14 (Décembre -2021)	14 (Janvier -2022)	14 (Février -2022)	19/01/2022	مؤشر الإنتاج الصناعي
Marché du travail :							سوق الشغل:
Population active occupée	30/12/2019					30/12/2019	السكان النشطون
Taux de chômage	15/05/2021	15 (T4 -2021)				15/05/2021	نسبة البطالة
Taux d'évolution des salaires	07/12/2020	30 (T4-2021)				07/12/2020	نسبة تطور الأجور
Indice des prix à la consommation familiale	08/12/2021	06 (Décembre -2021)	05 (Janvier -2022)	05 (Février -2022)	05 (Mars -2022)	08/12/2021	مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي
Indice des prix de vente industriels	22/10/2021	13 (Décembre -2021)	28 (Janvier -2022)	28 (Février -2022)	29 (Mars -2022)	22/10/2021	مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
Commerce extérieur	10/12/2021	13 (Décembre -2021)	11 (Janvier -2022)	11 (Février -2022)	11 (Mars -2022)	10/12/2021	التجارة الخارجية
Population au 1 ^{er} juillet	27/04/2021	28 (an-2021)				27/04/2021	السكان في 1 جويلية



نشریات المعهد الوطني للإحصاء

السعر بالدينار التونسي	الدورية	لغة النشر	
25.000	شهرية	مزدوج اللغة	* نشریات شهرية (إشتراك سنوي 12 عدد) النشرة الإحصائية الشهرية..... * نشریات سنوية
25.000	سنوية	مزدوج اللغة	النشرة الإحصائية السنوية 2015-2019
7.000	سنوية	مزدوج اللغة	تونس بالأرقام لسنة 2018-2019
- نشریات متخصصة			
30.000	سنوية	فرنسية	النشرة السنوية لنتائج التجارة الخارجية لسنة 2019
15.000	سنوية	فرنسية	الحسابات القومية عدد 23
24.000	سنوية	مزدوج اللغة	التقرير السنوي لمؤشرات البنية الأساسية لسنة 2019
10.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول خصائص أعوان الوظيفة العمومية وأجورهم لسنة 2013-2017
15.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول الوضع الديموغرافي في تونس لسنة 2007 - 2011.....
- نتائج المسوحات			
* التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2014			
مجاني	عشر سنوات	مزدوج اللغة	النتائج الأولية: أهم المؤشرات
10.000	عشر سنوات	عربية	العدد الأول: السكان والمسكن والأسر حسب الوحدات الإدارية والوسط.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الثاني : 24 ولاية حسب التعداد العام للسكان والسكنى.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الثالث : الخصائص الديمغرافية والخصوبة.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الرابع : الخصائص التربوية للسكان.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الخامس: خصائص الهجرة.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد السادس: المساكن، الأسر وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد السادس: معطيات اجتماعية.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الثامن: السكان الذين بلغوا الستين من العمر وما فوق.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد التاسع: الخصائص الاقتصادية للسكان.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	-المسح الوطني حول إستهلاك الأسر
20.000	خمس سنوات	فرنسية	الجزء الأول: نشرية خاصة بنفقات الأسر 2015
20.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثاني: نشرية خاصة بالتغذية 2015
15.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثالث : التعليم .التغطية الصحية و العلاج 2015
- المسح الوطني حول التشغيل			
15.000	سنوية	مزدوج اللغة	المسح الوطني حول السكان والتشغيل لسنة 2013
15.000	-	عربية	المسح الوطني حول السكان والسكنى لسنة 2009
- المسح الوطني للمؤسسات الصغرى			
13.000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2016
20.000	سنوية	فرنسية	إحصائيات حول عدد و ديموغرافيا مؤسسات القطاع الخاص حسب السجل الوطني للمؤسسات 2019
- الإسقاطات السكانية			
15.000	-	عربية	إسقاطات السكان النشيطين والطلقات إضافية للشغل 2004-2024
15.000	-	فرنسية	الإسقاطات السكانية 2014-2044.....
- نشریات أخرى			
20.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للأنشطة 2009
30.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للمواد 2009
12.000	-	مزدوج اللغة	المصنف الوطني لترميز الوحدات الإدارية 2012

النشریات الصادرة بالمعهد الوطني للإحصاء يمكنكم تصفحها بمكتبة المعهد(التوثيق) لشراء النشریات يمكنكم الإتصال بمكتب البيع على العنوان التالي:
(معلوم البريد على حساب الحريف)

86 شارع الهادي شاكر- تونس الهاتف: (216) 71 891 002 الفاكس: (216) 71 792 559

LES PUBLICATIONS DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

PUBLICATIONS GENERALES	Langue d'édition	Périodicité	Prix en D.T
Publication mensuelle (abonnement annuel 12 numéros)			
Bulletin Mensuel de Statistique (B.M.S).....	bilingue	mensuelle	25.000
Publications annuelles			
Annuaire Statistique de la Tunisie 2015-2019	bilingue	annuelle	25.000
La Tunisie en Chiffres 2018-2019.....	bilingue	annuelle	7.000
PUBLICATIONS SPECIFIQUES REGULIERES			
Statistiques du Commerce Extérieur 2019	française	annuelle	30.000
Les Comptes de la Nation N°23.....	française	annuelle	15.000
Rapport Annuel sur les Indicateurs d'Infrastructure 2019.....	bilingue	annuelle	24.000
Rapport annuel sur les caractéristiques des agents de la fonction publique..... et leurs salaires pour l'année 2013-2017.....	arabe	annuelle	10.000
Rapport annuel sur la situation démographique en Tunisie 2007 - 2011.....	arabe	annuelle	15.000
RESULTATS DES DERNIERS ENQUETES ET RECENSEMENTS			
Publications des recensements			
Recensement général de la population et de l'habitat 2014			
Premiers Résultats: Principaux indicateurs.....	bilingue	décennale	gratuit
Volume I : Population, logement et ménages par l'unité administrative et milieu.....	arabe	décennale	10.000
Volume II: 24 gouvernorats selon recensement général de la population.....	bilingue	décennale	15.000
Volume III: Caractéristiques d'éducation de la population	bilingue	décennale	15.000
Volume IV: Caractéristiques démographiques et fécondité.....	bilingue	décennale	15.000
Volume V : Caractéristiques migratoires.....	bilingue	décennale	15.000
Volume VI : logements, ménages et technologies de l'information et de la communication (TIC).....	bilingue	décennale	15.000
Volume VII : Données sociales.....	bilingue	décennale	15.000
Volume VIII : Population âgée de 60 ans et plus.....	bilingue	décennale	15.000
Volume IX : Caractéristiques économiques de la population.....	bilingue	décennale	15.000
Enquête sur le budget et la consommation des ménages	bilingue	décennale	15.000
Volume I : Résultats de l'Enquête Budgétaire 2015.....	française	quinquennale	20.000
Volume II : Résultats de l'Enquête Alimentaire et Nutritionnelle 2015.....	arabe	quinquennale	20.000
Volume III : Education, couverture sociale et soin 2015.....	arabe	quinquennale	15.000
Enquête Nationale sur l'Emploi			
Enquête Nationale sur la Population et l'Emploi 2013	bilingue	annuelle	15.000
Enquête Nationale sur la Population et l'Habitat 2009.....	arabe	-	15.000
Enquête Nationale sur micro-entreprises			
Enquête micro-entreprises 201.....	française	quinquennale	13.000
Statistiques issues du répertoire national des entreprises 2019.....	française	annuelle	20.000
Projection de la Population			
Projection de la Population Active et de la demande additionnelle d'emploi 2004-2024	arabe	-	20.000
Projection de la Population 2014 -2044.....	française	-	15.000
AUTRES PUBLICATIONS			
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT 2009).....	française	-	20.000
Classification Tunisienne des Produits (CTP2009).....	française	-	30.000
Classification Nationale des Unités Administratives 2012 + CD-ROM (code géographique).....	bilingue	-	12.000

Les publications éditées par l'I.N.S (épuisées comprises) peuvent être consultées au service de la documentation (à la bibliothèque).
Pour tout achat ou commande veuillez vous adresser au bureau de vente : (Les frais d'envoi sont à la charge du client)
(Les frais d'envoi sont à la charge du client)

86 av- Hedi Chaker TUNIS TEL: (216) 71 891 002 FAX : (216) 71 792 559



SIGNES UTILISES	العلا مات المستعملة
Le renseignement n'est pas encors publié ou n'est pas parvenu	البيانات لم تنشر أو لم تصلنا بعد
Résultat rigoureusement nul	النتيجة معدومة تماما
En raison de la nature du produit. il est impossible d'inscrire un chiffre	ليس بالإمكان تسجيل العدد نظرا لطبيعة الأشياء
Inférieur à l'unité	دون الوحدة

UNITES UTILISEES	الوحدات المستعملة
%	بالمائة %
Bill	تذكرة
B	علبة
Bll	قارورة
D	دينار
G	غرام
Hl	هكتولتر
Kg	كيلو غرام
Km / v	كيلومتر / عربية
Kw / h	كيلوواط / ساعة
L	لتر
M	متر
M2	متر مربع
M3	متر مكعب
M/D	مليون دينار
Mill	مليم
M	ألف
Nbre	عدد
Pers	شخص
Abon	اشتراك
Paq	علبة
Piq	حقنة
Tu	جعبية
V.K	مسافر / كيلومتر
Pass	مسافر
P	قطعة
Po	جهاز
Q	قنطار
T	طن
TX	برميل
T.K	طن / كيلومتر
T.E.P	طن مقابل نقط
lta	فنجان

Nota: Les données de ce bulletin présentent un caractère provisoire Toute reproduction partielle ou totale est autorisée sous réserve de l'indication

ملاحظة: معطيات هذه النشرة مؤقتة واستعمالها مخصص به مع بيان المصدر



1. POPULATION

1. السكان

1.1 Population par gouvernorat (au 1er juillet)

1.1 السكان حسب الولاية (في غرة جويلية)

Unité : Millie Habitant

الوحدة: ألف ساكن

Par gouvernorat	2020	2019	2018	2017	2016	2015	2014	2013	2012	حسب الولايات
Tunis	1075.1	1073.1	1071.4	1069.7	1067.0	1063.6	1057.8	1051.2	1043.8	تونس
Ariana	663.9	655.5	642.5	628.1	612.5	596.0	579.3	560.8	544.4	أريانة
Ben Arous	711.7	703.2	691.1	677.8	663.8	649.2	634.6	619.7	606.4	بن عروس
Manouba	421.2	416.6	410.1	402.8	395.5	388.3	381.0	375.8	371.2	منوبة
Nabeul	862.8	854.2	843.2	831.2	818.4	804.8	790.7	779.8	770.0	نابل
Zaghouan	189.5	188.0	186.2	184.3	182.1	179.9	177.4	175.7	174.0	زغوان
Bizerte	596.3	593.0	589.3	585.5	580.8	575.7	569.5	564.9	560.4	بنزرت
Béja	308.0	307.3	306.9	306.5	305.8	305.0	303.4	304.0	304.3	باجة
Jendouba	404.8	404.0	403.9	404.0	403.7	403.3	401.9	404.2	406.0	جندوبة
Le Kef	247.3	246.7	246.6	246.5	246.0	245.1	243.6	245.5	247.3	الكاف
Siliana	228.4	227.6	227.3	227.0	226.2	224.9	223.4	224.9	226.2	سليانة
Sousse	744.6	737.0	726.9	715.7	703.6	690.7	677.5	662.5	648.7	سوسة
Monastir	603.7	597.7	589.7	580.8	571.2	561.1	550.8	540.1	530.3	المنستير
Mahdia	443.9	439.8	435.3	430.5	424.8	418.4	412.0	408.3	404.9	المهدية
Sfax	1020.2	1013.0	1004.0	994.3	983.3	971.3	958.1	947.0	936.6	صفاقس
Kairouan	597.3	592.9	589.5	585.9	581.3	575.9	571.3	569.5	567.1	القيروان
Kasserine	461.6	458.1	455.2	452.0	448.3	444.3	440.1	437.5	434.8	القصرين
Sidi Bouzid	455.9	452.4	449.0	445.5	441.1	436.1	430.9	427.3	423.8	سيدي بوزيد
Gabès	403.4	400.0	395.8	391.1	386.1	380.8	375.3	371.9	368.6	قابس
Médenine	517.3	513.1	507.7	501.8	495.3	488.2	480.9	475.7	470.8	مدنين
Tataouine	151.6	151.0	150.8	150.5	150.2	149.9	149.5	149.2	148.6	تطاوين
Gafsa	353.4	351.4	349.4	347.2	344.4	341.1	337.9	336.8	335.4	قفصة
Tozeur	115.3	114.5	113.4	112.3	111.0	109.6	108.2	107.1	106.0	توزر
Kébili	169.7	168.1	166.3	164.3	162.0	159.5	157.3	155.9	154.5	قبلي
Ensemble	11746.7	11658.3	11551.4	11435.0	11304.5	11162.7	11012.5	10895.2	10784.3	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



1. POPULATION

1. السكان

Etat civil

الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2021				2020										
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	
	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	
1.2 NAISSANCES ⁽¹⁾															2.1 الولادات ⁽¹⁾
Tunis	1620	1975	1887	2069	30660	2312	2202	2679	2730	2850	3027	2930	2635	2164	تونس
Ariana	243	334	274	306	4240	327	342	388	409	406	422	378	369	269	أريانة
Ben Arous	466	458	468	526	8768	687	686	715	796	892	829	904	749	520	بن عروس
Manouba	17	21	22	20	527	47	49	53	40	37	44	44	45	41	منوبة
Nabeul	624	761	608	725	10015	722	810	799	887	940	996	967	878	757	نابل
Zaghouan	128	130	102	130	1922	139	120	129	167	165	158	169	198	184	زغوان
Bizerte	486	457	425	467	6746	478	509	556	535	646	721	662	575	524	بنزرت
Béja	192	222	194	213	2573	198	158	167	187	246	238	291	245	205	باجة
Jendouba	232	263	267	294	4059	294	283	338	344	340	395	453	414	283	جندوبة
Le Kef	211	169	155	192	2439	140	192	163	177	218	238	244	300	201	الكاف
Siliana	148	135	148	166	2416	157	141	151	190	214	247	265	288	216	سليانة
Sousse	748	864	764	809	11287	908	938	934	982	1135	1060	1021	806	810	سوسة
Monastir	668	681	584	613	9082	723	711	759	792	855	888	831	840	647	المنستير
Mahdia	88	195	332	441	6946	502	504	625	677	624	637	624	645	507	المهدية
Sfax	1123	1240	1060	1172	16615	1329	1307	1423	1452	1548	1561	1498	1380	1162	صفاقس
Kairouan	646	715	680	856	9734	699	768	873	867	925	880	870	816	728	القيروان
Kasserine	651	697	626	779	9007	556	668	768	804	807	810	859	866	698	القصرين
Sidi Bouzid	292	287	315	384	5818	326	296	363	391	526	598	630	604	482	سيدي بوزيد
Gabès	480	469	423	193	6874	521	528	598	560	637	634	660	601	486	قابس
Médenine	542	533	454	599	8500	595	652	761	728	834	818	784	735	601	مدنين
Tataouine	231	227	192	219	2947	224	235	261	242	255	256	284	298	218	تطاوين
Gafsa	399	540	441	516	6442	512	532	559	554	595	604	615	516	411	قفصة
Tozeur	128	156	148	184	1955	155	166	174	167	200	166	166	143	127	توزر
Kébili	228	257	238	303	3222	283	287	288	305	258	235	238	234	226	قبلي
TOTAL	10591	11786	10807	12176	172794	12834	13084	14524	14983	16153	16462	16387	15180	12467	المجموع
1.3 DECES ⁽¹⁾															3.1 الوفيات ⁽¹⁾
Tunis	1367	1182	1126	1525	13121	1254	1343	1521	985	988	931	867	855	836	تونس
Ariana	340	291	287	382	2703	272	268	291	191	207	186	191	137	188	أريانة
Ben Arous	257	245	259	392	3443	359	316	393	265	260	246	221	219	238	بن عروس
Manouba	135	117	141	234	1873	206	177	227	131	123	115	112	118	149	منوبة
Nabeul	421	437	455	687	5007	539	522	497	353	382	351	294	302	349	نابل
Zaghouan	128	85	92	121	1065	134	104	109	81	76	73	52	68	72	زغوان
Bizerte	346	350	329	444	3967	359	410	530	283	310	283	249	236	279	بنزرت
Béja	203	177	222	287	2334	230	248	216	144	160	157	152	153	177	باجة
Jendouba	262	257	234	301	2993	278	264	334	217	244	202	168	205	198	جندوبة
Le Kef	201	153	160	238	1772	222	169	137	120	152	137	107	101	122	الكاف
Siliana	159	128	99	148	1502	160	189	156	88	103	99	85	96	128	سليانة
Sousse	476	428	410	628	4553	488	439	458	384	359	327	281	288	278	سوسة

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



1. POPULATION

Etat civil

1. السكان

الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2021				2020										
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	
	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	
1.3 DECES ⁽¹⁾															3.1 الوفيات ⁽¹⁾
Monastir	303	306	314	510	3339	359	348	355	282	259	218	204	208	234	المنستير
Mahdia	82	118	164	333	2567	267	238	233	196	244	172	156	162	163	المهدية
Sfax	663	517	562	833	6537	724	582	590	435	530	461	403	402	457	صفاقس
Kairouan	334	280	309	428	3718	411	363	353	291	297	244	255	252	247	القيروان
Kasserine	323	250	224	301	2417	292	260	276	151	193	185	143	158	154	القصرين
Sidi Bouzid	131	145	158	212	2009	216	172	168	124	195	148	140	147	135	سيدي بوزيد
Gabès	306	111	221	377	2334	294	240	196	147	194	164	146	157	159	قابس
Médenine	454	334	298	473	3150	440	311	224	229	263	178	192	182	189	مدنين
Tataouine	115	83	97	140	905	130	112	66	61	61	73	57	45	62	تطاوين
Gafsa	96	117	101	276	2102	325	262	163	126	154	146	140	144	127	قفصة
Tozeur	91	52	71	91	670	100	62	55	49	42	55	49	50	35	توزر
Kébili	128	73	91	149	977	134	138	87	61	59	67	53	74	62	قبلي
TOTAL	7321	6236	6424	9510	75058	8193	7537	7635	5394	5855	5218	4717	4759	5038	المجموع
1.4 MARIAGES ⁽¹⁾															4.1 الزواج ⁽¹⁾
Tunis	127	362	201	227	5579	407	246	461	758	1269	878	468	117	58	تونس
Ariana	55	139	69	75	1835	91	56	142	234	507	305	147	45	26	أريانة
Ben Arous	61	226	91	112	3223	178	112	228	436	907	515	261	105	34	بن عروس
Manouba	20	142	58	82	2964	126	87	226	431	838	530	278	56	38	منوبة
Nabeul	97	323	114	132	4191	167	111	233	594	1269	724	414	85	53	نابل
Zaghuan	19	63	22	26	1018	22	24	39	142	334	216	87	21	15	زغوان
Bizerte	90	169	69	89	3191	154	77	186	355	1179	581	227	46	29	بنزرت
Béja	24	113	22	34	1636	52	32	88	203	685	283	134	28	10	باجة
Jendouba	59	130	54	62	2581	76	57	155	271	1028	490	176	75	5	جندوبة
Le Kef	28	61	30	44	1283	40	33	90	119	521	206	84	38	14	الكاف
Siliana	23	68	19	27	1372	23	28	59	96	624	283	113	27	6	سليانة
Sousse	161	356	149	177	3980	228	109	260	521	983	645	334	128	56	سوسة
Monastir	81	340	74	118	3298	174	70	165	328	1081	649	275	70	41	المنستير
Mahdia	16	130	54	105	2856	115	76	207	347	890	489	224	81	27	المهدية
Sfax	39	262	164	157	5309	202	128	273	496	1669	986	584	180	37	صفاقس
Kairouan	118	550	139	158	4086	161	132	346	437	1208	534	345	194	58	القيروان
Kasserine	107	309	87	96	3214	124	113	292	364	1102	406	238	126	53	القصرين
Sidi Bouzid	67	232	56	81	2630	83	70	135	279	857	348	217	139	65	سيدي بوزيد
Gabès	47	248	39	67	2328	113	65	146	221	854	369	152	35	17	قابس
Médenine	91	327	70	91	3256	142	88	192	257	1320	482	206	77	11	مدنين
Tataouine	17	151	25	26	1091	45	23	62	79	455	149	68	29	4	تطاوين
Gafsa	69	324	88	94	2453	110	78	188	241	715	285	214	102	28	قفصة
Tozeur	21	168	37	36	753	91	29	48	54	139	66	77	37	3	توزر
Kébili	41	196	91	86	1071	167	2	57	57	194	78	80	2	_	قبلي
TOTAL	1478	5389	1822	2202	65198	3091	1846	4278	7320	20628	10497	5403	1843	688	المجموع

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

2. SALAIRE

2. الأجر

2.1 Salaire minimum garanti

1.2 الأجر الأدنى المضمون

Unité: Dinars

الوحدة: الدينار

	2021											2020		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	
SALAIRE MINIMUM INTER- PROFESSIONNEL GARANTI (S.M.I.G)	الأجر الأدنى المضمون لمختلف المهن في القطاعات الغير الفلاحية													
Salaire horaire	الأجر بالساعة													
Régime 40 h	2.110	2.110	2.110	2.110	2.110	2.110	2.110	2.110	2.110	2.110	2.110	2.110	2.110	نظام 40 ساعة
Régime 48 h	2.064	2.064	2.064	2.064	2.064	2.064	2.064	2.064	2.064	2.064	2.064	2.064	2.064	نظام 48 ساعة
SALAIRE MINIMUM AGRICOLE GARANTI (S.M.A.G)	الأجر الأدنى المضمون في الفلاحة													
Salaire par jour	16.512	16.512	16.512	16.512	16.512	16.512	16.512	16.512	16.512	16.512	16.512	16.512	16.512	الأجر باليوم

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires ⁽¹⁾

2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور ⁽¹⁾

Unité: Pour Cent

الوحدة: بالمائة

	2020		2019			
	ث 2	ث 1	ث 4	ث 3	ث 2	
	T2	T1	T4	T3	T2	
Taux d'évolution trimestriel des salaires	0.61*	1.38	1.23	1.31	1.67	نسبة التطور الثلاثي للأجور

⁽¹⁾ Salaire dans le secteur privé non agricole

⁽¹⁾ الأجر في القطاع الخاص غير الفلاحي

*Chiffre provisoire

* رقم أولي

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

	2021									2020					1.3 طلبات الشغل
	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	
	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	
3.1 DEMANDES D'EMPLOIS	61271	41781	17473	36168	41068	28934	47424	26175	25760	40669	33105	43329	70949	78724	
Dont :	منها :														
Premier emploi	59502	40746	16952	34897	39741	27636	45900	25175	24663	39229	31868	41696	68468	76088	يد عاملة لأول مرة
Par Gouvernorat	61271	41781	17473	36168	41068	28934	47424	26175	25760	40669	33105	43329	70949	78724	حسب الولاية
Tunis	4082	2748	1237	2516	3288	1972	3575	2026	1971	2626	2471	3046	3846	5389	تونس
Ariana	1838	1187	689	1126	1390	910	1535	1026	932	1271	1221	1466	1993	2581	أريانة
Ben Arous	2964	1752	804	1848	2144	1457	2400	1351	1332	1875	1556	2040	2624	3768	بن عروس
Manouba	2126	1306	587	1183	1554	915	1675	945	917	1267	1008	1461	2547	2545	منوبة
Nabeul	3737	2344	1021	2292	2492	1593	3010	1865	1593	2454	1722	2256	3897	4816	نابل
Zaghuan	1092	864	280	568	878	798	1043	782	848	1058	791	1022	1922	1942	زغوان
Bizerte	2665	1660	641	1565	1686	1143	2091	1129	1137	1775	1445	1794	2670	4170	بنزرت
Béja	2018	1622	650	935	1363	823	1532	1061	849	1243	993	1258	2118	2279	باجة
Jendouba	2774	2079	439	2221	1814	1263	1984	955	1648	1665	2261	1820	3512	2885	جندوبة
Le Kef	2559	1293	468	938	1247	830	1348	746	679	1219	832	1259	2590	2470	الكاف
Siliana	1311	1089	389	576	1014	591	941	480	495	918	686	845	1848	1778	سليانة
Sousse	2950	2016	806	1756	2170	1779	2482	1594	1375	1901	1885	2118	2330	3422	سوسة
Monastir	2844	1850	793	1712	1846	1400	2291	1370	1370	1915	1545	2176	2940	3659	المنستير
Mahdia	1496	1009	498	905	936	786	1167	673	678	1039	770	963	1785	2116	المهدية
Sfax	3845	2395	1233	2160	2466	2139	3077	1926	1684	2798	2308	2719	4692	5802	صفاقس
Kairouan	3335	2561	700	1217	2122	1281	2150	977	1011	1785	1227	1754	3038	3526	القيروان
Kasserine	2444	1919	800	1719	1983	1210	2074	1004	1051	1950	1264	1896	4614	3650	القصرين
Sidi Bouzid	2333	2080	670	1599	1984	1458	2036	997	974	1822	1268	1495	3240	3339	سيدي بوزيد
Gabès	3466	2125	1090	2090	2009	1752	3232	1431	1305	2274	2859	2285	3682	3904	قابس
Médenine	3881	2508	1376	2173	2056	1544	2429	1222	1346	2179	1432	1800	4394	4551	مدنين
Tataouine	1799	1383	383	1105	1320	579	950	335	347	1634	922	4747	3498	2580	تطاوين
Gafsa	3211	2335	1201	2105	2170	1582	2604	1098	1165	2329	1638	1947	3782	4429	قفصة
Tozeur	929	678	281	657	602	537	867	621	454	735	473	627	1294	1371	توزر
Kébili	1572	978	437	1202	534	592	931	561	599	939	528	535	2093	1752	قبلي
3.2 OFFRES D'EMPLOIS	2319	2641	1087	2927	2225	2193	1972	1817	1406	2386	1917	2074	1983	3256	2.3 عروض الشغل
3.3 PLACEMENTS REALISES	3843	2647	1608	2544	2377	2240	3830	3269	2587	3247	3695	4040	3894	4484	3.3 التشغيل
Dont :	منها :														
Premier emploi	3680	2535	1546	2367	2125	2054	3557	3027	2427	3150	3607	3983	3780	4352	يد عاملة لأول مرة

Source : Agence Nationale de l'Emploi et du Travail Indépendant

المصدر: الوكالة الوطنية للتشغيل والعمل المستقل



	2021										2020				الترجيح Pon- dér- ation	
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر		
	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct		
Industries manufacturières	102.2	101.0	91.5	100.1	105.1	90.5	98.4	105.2	98.1	97.5	92.1	98.6	93.6	100.8	673.4	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	111.0	119.4	138.5	147.1	119.7	111.0	109.7	123.1	119.8	121.5	127.1	122.1	109.3	112.7	120.9	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية
Viandes et produits à base de viandes	98.2	117.2	125.0	199.2	131.8	113.5	109.0	110.1	115.0	108.1	119.2	102.7	96.6	100.8		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم
Poissons et produits de la pêche préparés	29.1	18.4	27.4	72.6	213.0	166.1	91.8	78.3	25.2	29.1	67.5	53.6	58.6	28.4		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Produits à base de légumes et fruits	79.7	145.7	542.2	632.2	16.7	0.3	8.1	8.5	0.4	3.0	149.5	106.4	103.7	79.7		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر
Huiles, tourteaux et corps gras	35.8	32.0	36.2	29.4	32.3	45.1	48.7	145.3	225.5	292.5	169.1	180.4	58.7	47.2		زيوت وكسب (فيتورة) ودهنيات
Produits laitiers et glaces	133.0	135.3	135.3	143.8	144.1	151.3	157.8	159.2	137.2	138.1	141.5	134.6	127.1	135.4		منتجات اللبن والمثلجات
Farines de froment et d'autres céréales	125.7	127.0	123.5	119.4	123.6	118.2	115.9	128.2	123.8	127.4	122.1	128.9	119.0	125.0		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Aliments pour animaux	98.7	96.2	91.1	91.5	113.6	101.5	100.5	108.6	100.2	108.1	103.2	114.8	107.7	106.5		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	139.9	145.6	144.0	122.0	130.0	127.9	130.4	139.1	132.6	120.7	130.9	129.3	127.7	137.8		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	141.2	159.3	164.4	144.2	137.7	118.5	115.7	120.4	103.1	98.1	128.2	101.2	120.6	135.4		المشروبات
Tabac	110.7	106.7	101.3	89.1	118.1	90.4	109.6	129.3	89.7	80.2	102.7	130.8	109.1	124.1		التبغ المصنع
Matériaux de construction céramique et verre	107.9	87.7	84.9	91.7	95.7	91.3	106.7	115.0	95.0	104.0	85.9	105.6	103.3	98.7	63.9	مواد البناء والخزف و البلور
Extraction de pierres	122.3	75.4	105.1	112.8	96.5	110.6	121.0	131.2	85.7	124.0	90.1	129.0	121.6	97.1		أحجار للبناء وللصناعة
Extraction de sables et d'argiles	103.6	101.2	90.8	86.4	105.4	83.9	104.0	116.1	103.1	101.8	95.4	114.1	108.8	124.0		الرمال والصلصال (الطفل)
Verre et articles en verre	160.7	156.5	141.8	151.4	153.8	164.3	163.5	166.3	157.5	151.3	150.3	158.2	147.3	137.8		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	115.1	108.9	107.6	106.9	125.0	96.1	119.9	134.0	116.2	130.0	104.9	119.6	123.2	125.5		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	89.2	86.6	86.5	79.1	74.4	76.8	86.9	88.4	74.1	92.7	72.1	85.9	98.2	86.3		الزليج الخزفي
Tuiles et briques en terre cuite	51.4	52.0	50.3	45.3	50.8	54.1	51.2	58.0	54.7	53.2	48.9	45.9	51.4	52.3		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار
Ciment, chaux et plâtre	121.8	89.4	86.1	99.1	103.4	97.1	119.1	129.0	101.0	113.7	89.4	115.3	112.1	106.5		الاسمنت والجير والجبس
Ouvrages en ciment, en béton ou en plâtre	58.4	57.2	48.3	56.7	61.6	47.1	60.6	65.0	69.5	60.3	54.6	77.3	69.6	63.7		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Ouvrages en pierre	62.3	55.4	60.1	52.0	50.5	46.0	61.0	66.9	60.2	69.2	53.3	60.5	57.4	60.2		مصنوعات من حجر
Industrie mécaniques et électrique.	109.7	105.9	95.1	95.9	116.7	95.8	102.1	108.2	98.3	108.2	93.9	113.0	108.4	114.6	200.9	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Métallurgie	94.6	93.2	84.6	87.5	107.6	95.8	99.9	100.4	93.4	100.3	88.7	108.1	98.8	107.0		منتجات معدنية
Travail des métaux	77.0	72.1	71.5	76.7	96.3	80.8	88.4	88.6	73.2	71.9	72.2	76.2	63.9	78.0		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	119.4	107.6	93.3	93.9	104.5	108.1	101.2	94.8	82.0	80.7	92.8	92.5	128.7	123.9		الألات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	118.4	106.4	103.7	101.7	129.9	94.4	108.0	117.0	104.9	121.4	97.2	127.1	116.9	123.3		آلات واجهزة كهربائية
Fabric d'équip de radio, télévision et communication	99.4	104.4	98.4	87.8	110.9	86.6	80.0	120.6	98.3	109.6	91.1	107.5	102.4	107.0		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabr d'instru médic. de précision, d'optique et d'horlog	120.1	97.3	128.0	142.1	156.5	125.0	141.8	144.0	164.1	118.6	118.5	134.9	92.9	116.1		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات
Industrie automobile	130.4	139.7	99.6	106.1	118.4	108.8	114.0	110.3	111.7	130.4	108.3	129.9	132.0	133.1		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	126.3	139.8	119.4	122.5	133.7	107.0	106.0	97.0	111.2	99.4	107.8	121.8	117.1	130.0		معدات نقل أخرى

	2021										2020				الترجيح	Pon-dération
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر		
	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct		
Industries chimiques	81.1	75.7	66.1	69.5	76.2	70.0	80.1	87.4	83.6	69.8	66.9	46.9	59.1	63.7	87.3	الصناعات الكيماوية
Produits chimiques de base	51.5	44.6	39.1	42.8	31.9	32.6	38.4	49.2	44.4	40.4	33.8	11.5	20.1	26.5		المواد الكيماوية الأساسية
Peintures et vernis	108.6	122.4	134.0	140.6	179.8	149.0	156.6	128.7	98.0	89.8	114.9	91.1	111.3	113.0		الدهن والبرنيق الغريز
Produits pharmaceutiques	138.8	113.6	123.1	98.9	150.5	145.5	170.0	142.2	168.9	155.9	150.4	116.5	186.9	153.2		مواد صيدلية
Autres produits chimiques	125.3	149.3	98.3	136.0	164.2	132.6	166.2	161.3	124.6	113.9	125.3	141.9	156.2	133.0		منتجات كيماوية اخرى
Savons, parfums et produits d'entretien	164.2	157.4	125.2	128.9	180.5	153.4	172.2	190.4	191.8	139.4	144.8	131.0	139.4	154.2		الصابون والعمور ومواد التطهير والصيانة
Produits en caoutchouc	66.2	91.6	70.3	96.3	81.5	90.5	111.9	106.7	93.8	82.6	68.9	76.8	70.9	61.1		منتجات من المطاط
Textile habillements et cuirs	90.1	99.4	60.4	87.1	95.9	72.3	89.0	90.2	87.2	78.2	76.5	82.1	72.1	90.3	136.6	صناعة النسيج والجلد
Industrie textile	97.4	127.4	56.6	83.8	95.4	76.3	88.6	88.9	89.3	83.3	80.5	89.8	77.9	102.5		منتجات صناعة النسيج
Industrie de l'habillement et des fourrures	84.8	85.7	60.8	90.1	96.6	67.8	89.9	89.4	86.4	76.1	74.1	76.4	65.8	82.1		أفصال اللباس والفراء
Industrie du cuir et de la chaussure	99.0	101.7	67.1	79.5	93.7	84.4	85.8	97.4	86.7	76.8	79.2	92.2	89.1	102.0		جلود - لوازم السفر أجنبية
Industries manufacturières diverses	110.8	101.6	99.2	102.2	109.9	101.2	101.7	108.3	102.9	90.5	93.6	107.6	100.7	109.7	63.8	صناعات معملية متفرقة
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	101.8	96.4	105.6	109.8	114.8	107.2	106.6	121.9	111.3	111.3	96.3	114.2	93.9	100.9		منتجات نجارة الخشب
Industrie du papier et du carton	123.7	105.1	80.8	104.5	116.8	103.6	108.0	104.4	116.9	108.7	100.2	113.6	120.2	123.9		الورق والورق المقوى
Edition. Imprimerie. Reproduction	92.1	84.9	86.5	87.9	77.3	77.1	87.6	74.4	85.2	69.9	73.5	69.4	81.4	90.1		منتجات النشر، منتجات الطباعة والنسخ
Fabrication de meubles; industries diverses	105.1	86.2	97.5	98.9	101.8	88.5	87.6	99.4	81.2	70.2	83.1	94.5	94.0	100.8		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة
Produits en matières plastiques	133.2	142.0	109.3	99.9	124.0	122.8	121.7	118.3	127.6	91.6	111.5	131.5	117.5	137.2		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن
Mines	68.0	58.5	57.4	61.9	51.9	48.8	40.4	33.3	20.8	13.0	41.6	10.9	35.3	37.3	24.1	المناجم
Minéraux pour l'industrie chimique et engrais naturels	64.2	56.7	57.0	60.8	49.2	47.0	37.9	29.4	15.8	7.2	38.6	5.3	31.2	31.1		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية
Sel	131.0	80.3	51.8	48.3	69.6	60.1	69.7	96.9	107.5	120.0	87.3	111.8	115.3	154.4		الملح
Minerais de fer	176.6	158.6	144.6	276.1	280.2	203.0	176.4	161.9	158.4	130.6	156.7	147.1	102.0	154.0		خامات (ركازات) الحديد
Energie	75.7	81.0	89.9	83.4	78.2	86.1	86.5	86.4	81.0	84.9	70.1	66.0	56.7	61.0	302.6	الطاقة
Pétrole brut, gaz naturel et produits bitumineux	52.7	56.9	60.2	54.7	54.0	61.5	63.4	62.0	57.8	62.8	47.9	52.4	46.3	39.1		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزفتية
Produits pétroliers raffinés et de la cokefaction	220.1	191.6	202.4	190.1	189.4	266.8	265.6	267.2	261.9	228.3	163.8	62.1	10.6	150.7		منتجات بترولية مكررة
Electricité et gaz	118.7	145.9	183.3	171.7	141.7	123.8	120.6	127.0	117.3	130.6	132.5	124.3	112.9	119.8		الكهرباء
Eau distribuée	150.1	156.5	174.3	173.8	158.4	153.6	141.0	141.0	128.6	136.0	144.4	135.1	136.3	145.7		الماء الموزع
Indice ensemble	93.3	93.9	90.2	94.1	95.7	88.2	93.4	97.8	91.1	91.6	84.2	86.6	81.0	87.2	1000.0	المؤشر العام

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2021										2020				الوحدة	
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر		
	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct		
4.2 INDUST. AGRO-ALIMENTAIRES															2.4 الصناعة الغذائية	
Industrie laitière															صناعة الحليب	
Production															الإنتاج	
Lait liquide /Lait pasteurisé ou stérilisé	10 ³ HL	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف هل	
Trans.des grains															تحويل الحبوب	
Farine	10 ³ T	77.7	77.1	76.8	73.7	65.2	73.4	67.2	76.5	75.7	75.7	76.6	77.1	77.2	76.7	ألف طن
Semoule	10 ³ T	71.4	73.8	75.9	72.7	79.2	66.5	66.9	72.3	70.6	74.9	70.0	75.9	64.8	70.6	ألف طن
Ventes Locales															البيع المحلي	
Farine	10 ³ T	78.4	78.0	76.3	72.7	66.9	70.9	74.7	79.4	75.5	74.3	77.6	77.2	74.9	78.1	ألف طن
Semoule	10 ³ T	70.9	74.1	74.8	74.5	80.3	66.9	71.4	76.2	69.3	75.7	69.6	75.4	61.9	70.1	ألف طن
Production															الإنتاج	
Indust. du sucre															صناعة السكر	
Sucre en poudre	10 ³ T	12.5	...	...	14.7	19.1	13.8	13.8	22.0	12.6	12.7	15.2	18.7	19.1	14.8	ألف طن
Fab.de boissons															صناعة المشروبات	
Bière	10 ³ HL	196.7	180.9	204.5	174.8	180.9	108.7	73.3	185.4	143.2	162.1	166.5	180.6	172.5	183.0	ألف هل
Indust.du tabac															صناعة التبغ	
Tabac à fumer	T	957.2	920.8	870.1	763.0	1007.2	773.6	...	1120.2	776.7	683.8	882.2	1074.3	944.0	1073.5	طن
Tabac à priser	T	5.8	9.3	9.3	11.1	17.2	13.0	...	0.1	0.1	_	7.1	6.1	6.9	4.4	طن
4.3 MATERIAUX DE CONSTRUCTION															3.4 مواد البناء	
Production															الإنتاج	
Ciment ordinaire	10 ³ T	800.4	623.6	492.5	607.1	679.2	553.1	760.9	852.3	792.7	711.0	568.6	723.4	704.5	738.4	ألف طن
Ciments spéciaux	10 ³ T	32.3	26.1	33.3	28.5	35.4	39.7	33.7	32.9	29.4	30.7	28.2	28.5	32.3	36.5	ألف طن
Chaux artificielle	10 ³ T	5.1	7.1	10.2	4.4	4.4	1.2	8.5	3.3	6.1	8.1	7.0	3.9	9.3	11.6	ألف طن
Chaux hydraulique	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن
Plâtre	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن
Ventes locales															البيع المحلي	
Ciment ordinaire	10 ³ T	548.3	534.8	471.6	451.2	516.3	431.5	557.1	667.1	570.1	543.7	505.5	602.7	588.5	678.9	ألف طن
Ciments spéciaux	10 ³ T	12.3	12.1	13.1	11.8	15.7	10.9	12.7	15.9	13.6	11.9	11.8	12.5	12.1	14.1	ألف طن
Chaux artificielle	10 ³ T	7.7	6.9	6.0	4.2	5.8	3.7	4.8	7.8	7.2	6.3	7.4	6.6	7.3	10.0	ألف طن
Chaux hydraulique	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن
Plâtre	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن
4.4 INDUST. MECA. ET ELECTRIQUES															4.4 الصناعات الميكانيكية والكهربائية	
Siderurgie et fondergie															الفولاذ و المعادن	
Production															الإنتاج	
Billetes	10 ³ T	6.9	6.4	5.4	7.1	6.3	6.2	6.7	9.9	7.0	8.5	7.1	6.6	8.8	7.2	ألف طن
Produits laminés	10 ³ T	22.6	23.2	38.9	40.6	32.8	48.0	48.2	55.7	43.8	34.3	37.0	...	46.5	43.1	ألف طن
Tréfilés	10 ³ T	0.2	0.3	_	0.2	0.3	0.2	0.5	0.5	0.4	0.4	0.4	0.5	0.3	0.2	ألف طن
Prod.moulés en fonte	T	971	786	416	805	600	716	743	927	915	836	685	842	960	902	طن
Prod.moulés en acier	T	551	472	...	...	727	461	506	599	487	562	612	537	374	430	طن
Structures métalliques	T	361	298	195	171	185	196	267	190	275	586	691	843	667	706	طن

Unité	2021											2020				الوحدة	
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر			
	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct			
Ventes Locales	البيع المحلي																
Ronds à béton	10 ³ T	41.6	43.9	38.5	18.8	36.6	43.0	42.8	47.1	47.2	35.7	33.0	...	57.0	34.0	ألف طن	فضبان البناء
Tréfilés	10 ³ T	0.1	_	0.1	0.1	0.3	0.5	0.2	0.3	0.2	0.2	0.4	0.2	0.1	0.1	ألف طن	أسلاك

4.5 INDUST. CHIMIQUES ET FAB. D'ENGRAIS

5.4 الصناعات الكيماوية

صناعة الأسمدة

Production																الإنتاج	
Acide phosphorique 54%	10 ³ T	52.5	46.2	43.0	48.1	46.2	51.6	56.5	54.3	42.7	32.6	32.9	4.8	22.0	27.5	ألف طن	حامض فوسفوري 54%
Hyperphosphate	10 ³ T	...	0.1	_	_	_	_	1.8	0.6	1.2	0.5	1.6	2.1	3.0	2.6	ألف طن	الفسفاط الرفيع
Superphosphate 15%	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	فسفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10 ³ T	22.3	24.1	22.0	20.6	28.6	7.7	_	4.3	3.7	_	10.9	6.0	21.8	13.0	ألف طن	فسفاط جيد 45%
Bicalcique	10 ³ T	5.1	_	3.6	4.7	0.8	5.6	6.7	2.8	2.0	5.9	3.5	2.5	2.8	3.5	ألف طن	بي كلسيك
D.A.P	10 ³ T	55.8	40.1	33.4	46.1	6.7	9.7	14.1	47.2	42.3	25.9	34.5	9.2	15.4	36.9	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10 ³ T	20.4	19.7	5.2	5.8	_	_	10.3	18.4	14.6	15.8	12.6	6.6	7.1	6.2	ألف طن	أمونيتير
Autres engrais composés	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	أسمدة أخرى مركبة
Ventes Locales	البيع المحلي																
Superphosphate 15%	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	فسفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	فسفاط جيد 45%
D.A.P	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	أمونيتير

AUTRES PRODUITS CHIMIQUES DE BASE

مواد أخرى كيميائية أساسية

Fluorure d'aluminium	10 ³ T	3.1	3.6	3.8	1.8	1.8	3.5	3.6	3.9	3.2	3.7	2.9	_	0.5	3.7	ألف طن	كافور الألمنيوم
T.P.P.S	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	ثلاثي فسفاط صوديوم

Pneumatiques

صناعة المطاط

Voitures de tourisme	10 ³ p	27.9	27.7	12.1	29.4	37.6	21.9	28.7	35.1	25.9	24.3	14.6	25.1	17.5	18.3	ألف قطعة	سيارة عادية
Camionnettes	10 ³ p	8.0	8.9	2.2	3.2	0.6	4.7	9.4	7.9	10.4	12.5	7.4	10.4	15.0	11.0	ألف قطعة	الشاحنات الصغرى
Camions	10 ³ p	0.3	0.3	0.2	0.3	5.2	0.5	0.7	0.9	0.5	0.3	0.5	0.3	0.1	0.2	ألف قطعة	الشاحنات
Tracteurs	10 ³ p	0.1	0.5	0.8	0.6	0.7	0.5	1.2	0.7	0.2	0.7	0.8	0.9	0.8	0.5	ألف قطعة	جرارات
Autres engins	10 ³ p	_	0.4	0.2	0.3	0.2	0.1	_	_	0.2	0.3	0.3	0.1	0.4	0.2	ألف قطعة	معدات أخرى

4.6 IND DU PAPIER

6.4 صناعات أخرى

INDUSTRIE DU PAPIER

صناعة الورق

Pâte à papier	T	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	طن	عجين الورق
Papier d'impression	T	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	289	_	_	309	طن	ورق الطباعة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2021											2020				الوحدة	
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر			
	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct			
5.1 PRODUCTION																1.5 الإنتاج الصناعي	
Phosphates de chaux	10 ^T	448.1	394.8	396.8	423.7	334.1	319.4	257.7	199.7	107.2	48.7	266.2	35.9	211.6	211.0	ألف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ^T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	حديد خام
Sel brut	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الملح الخام
5.2 Export																2.5 التصدير	
Sel marin (comm)	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الملح البحري للتسويق
5.3 Ventes locales																3.5 البيع المحلي	
Phosphates de chaux	10 ^T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ^T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	حديد خام
Sel marin (comm)	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	ملح بحري

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2021											2020				الوحدة	
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر			
	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct			
6.1 EXTRACTION ET RAFFINAGE DE PETROLE ET DE GAZ																1.6 إستخراج وتكرير النفط والغاز	
Extraction de pétrole brute	10 ³ T	...	...	...	...	155.7	167.0	167.1	170.6	155.3	165.4	129.8	147.1	120.4	100.7	ألف طن	استخراج النفط الخام
Pétrole brut reçu																	نفط خام مقبول
la raffinerie	10 ³ T	137.3	136.2	136.3	127.6	124.0	130.8	138.6	140.7	120.9	134.7	101.3	39.4	...	84.5	ألف طن	بمعمل التكرير
dont local	10 ³ T	21.7	37.8	39.2	39.4	28.8	35.6	33.1	24.4	38.7	...	42.2	...	...	...	ألف طن	منه المحلي
Production de carburantes																إنتاج الوقود	
Gaz de pétrole liquifié	10 ³ T	2.2	3.2	6.9	6.1	7.0	7.6	7.9	7.1	6.9	5.3	5.6	3.7	2.7	4.4	ألف طن	غاز النفط المسائل
Gazoline	10 ³ T	...	0.5	2.0	2.0	2.0	2.0	1.8	1.7	1.5	1.3	1.7	1.5	1.3	1.4	ألف طن	غازولين
Essence super et sans plomb	10 ³ T	5.6	...	...	...	0.5	8.6	10.9	10.3	12.0	8.0	9.8	...	...	5.5	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 ³ T	...	...	0.5	...	...	...	5.3	0.3	...	9.0	2.5	1.1	...	4.4	ألف طن	نفط المصابيح
Fuel Oil et Bunker C	10 ³ T	41.6	43.9	40.0	40.2	39.9	46.2	45.7	46.1	35.4	41.1	33.4	13.4	...	29.4	ألف طن	فيول وال و بانكار
Gazoil et Marine diesel	10 ³ T	59.3	58.1	57.0	53.7	47.8	55.0	52.5	61.4	51.6	48.9	38.3	15.8	...	29.8	ألف طن	قازولين و ديزال ملاحه
Virgin naphte	10 ³ T	23.1	29.5	31.2	27.9	28.2	23.5	15.7	16.3	15.5	17.4	17.3	7.9	...	9.8	ألف طن	فرجين نفط
White spirit	10 ³ T	0.7	...	1.0	...	1.2	...	1.2	...	1.1	1.1	0.7	...	2.0	0.2	ألف طن	وايت سيريت
Consommation de carburants																إستهلاك الوقود	
Gaz de pétrole liquifié	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	غاز النفط المسائل
Essence super et sans plomb	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	نفط المصابيح
Essence pour avion	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	بنزين الطائرات
Fuel OIL	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	فيول وال
Gaz OIL	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	قازوال
6.2 GAZ NATUREL																2.6 الغاز الطبيعي	
Production	10 ⁶ m ³	162.3	168.6	192.5	170.3	171.8	183.8	197.4	195.4	190.8	207.2	155.3	198.2	154.6	141.6	3 م 106	الإنتاج
Consommation	10 ³ TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	437.3	300.9	391.4	411.7	10 ³ ط م ن	الإستهلاك
6.3 ELECTRICITE																3.6 الكهرباء	
Production	10 ⁶ kwh	1463.2	1797.1	2257.5	2116.8	1738.8	1520.0	1483.8	1563.1	1444.2	1609.4	1631.5	1532.0	1391.9	1476.9	10 ⁶ كلواس	الإنتاج
(Centrales)																	(المحطات)
Solaire		0.9	1.1	1.2	1.4	1.2	1.4	0.6	1.4	...	...						الطاقة الشمسية
Thermique vapeur	10 ⁶ kwh	100.8	170.4	194.4	223.2	216.8	115.8	151.0	111.7	114.5	143.7	182.0	129.6	158.9	150.2	10 ⁶ كلواس	بخارية
Cycle combine	10 ⁶ kwh	1098.9	1262.4	1315.8	1259.2	929.3	992.0	1107.7	1180.8	1129.6	1209.4	1077.4	1202.5	958.2	922.7	10 ⁶ كلواس	دورة مزدوجة
Turbine à gaz	10 ⁶ kwh	230.1	328.5	723.2	595.0	552.7	371.6	179.9	226.7	158.6	198.7	329.5	155.6	238.5	357.4	10 ⁶ كلواس	غازية
Hydraulique	10 ⁶ kwh	1.0	1.9	3.0	4.1	4.6	3.4	3.1	2.7	2.3	0.6	3.8	1.6	3.0	4.1	10 ⁶ كلواس	مائية
Eolienne	10 ⁶ kwh	31.5	32.9	19.9	34.0	34.2	37.3	42.1	41.1	39.2	56.9	38.8	42.8	33.3	42.5	10 ⁶ كلواس	هوائية
Consommation	10 ⁶ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1353.8	1334.4	10 ⁶ كلواس	الإستهلاك
Haute tension	10 ⁶ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	117.3	111.1	10 ⁶ كلواس	الضغط العالي
Moyenne tension	10 ⁶ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	524.4	535.8	10 ⁶ كلواس	الضغط المتوسط
Basse tension	10 ⁶ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	712.1	687.5	10 ⁶ كلواس	الضغط المنخفض
6.4 PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU																4.6 إنتاج وتوزيع الماء	
Production	10 ⁶ m ³	57.6	60.0	66.9	66.8	60.8	58.5	53.4	53.2	49.1	51.1	55.6	52.3	52.3	56.6	3 م 10 ⁶	الإنتاج
Consommation	10 ³ TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 ³ ط م ن	الإستهلاك
6.4 RESSOURCES D'ENERGIE																5.6 مصادر الطاقة	
Production	10 ³ TEP	...	...	...	...	360.1	385.1	400.9	401.7	379.4	410.1	313.7	379.1	301.9	270.3	10 ³ ط م ن	الإنتاج
Consommation	10 ³ TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 ³ ط م ن	الإستهلاك

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

7.TOURISME

Mouvement des voyageurs

Unité : Le Millier

7. السياحة

حركة المسافرين

الوحدة : ألف

2021											2020	
نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر
Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov

7.1 ENTREES DES VOYAGEURS

1.7 دخول المسافرين

PAR NATIONALITE	حسب الجنسية													
Tunisiens	141.8	143.8	86.4	125.0	290.4	175.6	60.4	103.1	...	45.4	97.7	119.3	43.6	تونسي
Algériens	4.6	3.9	2.7	3.8	4.5	3.6	0.6	0.8	...	0.3	0.9	0.9	0.5	جزائري
Allemands	3.8	7.6	3.8	5.4	7.9	2.9	1.0	1.2	...	0.3	1.0	0.9	0.4	ألماني
Autrichiens	0.3	0.4	0.3	0.5	1.0	0.2	0.1	0.1	...	ε	0.1	0.1	ε	نمساوي
Belges	1.2	1.9	1.5	1.9	3.5	1.5	0.4	0.4	...	0.1	0.4	0.5	0.1	بلجيكي
Britanniques	1.6	0.8	0.4	0.6	0.7	0.8	0.3	0.4	...	0.1	0.2	0.3	0.1	بريطاني
Danois	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	ε	ε	...	ε	ε	ε	ε	دانمركي
Espagnols	0.8	0.8	0.5	0.5	0.5	0.3	0.2	0.2	...	0.1	0.2	0.2	0.1	إسباني
Français	26.6	48.5	24.7	40.7	68.0	29.5	6.7	10.1	...	2.0	13.0	17.3	4.5	فرنسي
Hollandais	0.4	0.7	0.3	0.5	1.0	0.3	0.1	0.1	...	0.1	0.1	0.1	ε	هولندي
Italiens	3.3	3.6	2.8	3.7	4.0	3.6	1.1	1.8	...	0.6	1.8	1.2	0.8	إيطالي
Libyens	119.9	96.1	29.0	6.5	25.0	114.2	78.7	73.4	...	60.6	64.5	61.8	18.0	ليبي
Marocains	2.3	1.8	1.3	0.9	0.9	0.9	0.1	1.4	...	0.3	0.6	0.6	0.2	مغربي
Moyens orientaux	2.6	2.5	1.8	1.7	1.9	2.1	0.8	0.8	...	0.6	0.9	0.8	0.4	الشرق العربي
Suédois	0.3	0.3	0.2	0.3	1.0	0.8	0.1	0.1	...	ε	0.1	0.1	0.1	سويدي
Suisses	0.6	1.8	0.7	1.0	2.6	0.8	0.4	0.7	...	0.1	0.3	0.4	0.1	سويسري
U.S.A	1.0	1.0	0.9	0.9	1.8	1.8	0.8	0.6	...	0.2	0.4	0.3	0.1	أمريكي
Autres	9.4	21.5	38.6	34.5	43.4	48.4	17.1	6.9	...	3.8	5.0	5.7	5.8	غيرهم
TOTAL	320.6	337.1	196.0	228.5	458.3	387.5	168.9	202.1	...	114.6	187.2	210.5	74.8	المجموع

7.2 SORTIES DES VOYAGEURS

2.7 المسافرين المغادرون

PAR NATIONALITÉ	حسب الجنسية													
Tunisiens	174.4	174.4	213.6	290.1	109.9	115.3	86.4	98.7	...	74.5	136.7	95.5	47.6	تونسي
Algériens	5.0	3.5	3.1	3.6	2.6	2.3	0.6	0.5	...	0.7	0.8	1.0	0.5	جزائري
Allemands	4.1	6.9	4.6	8.0	4.4	1.6	0.9	1.3	...	0.6	0.9	0.6	0.5	ألماني
Autrichiens	0.3	0.4	0.4	0.9	0.4	0.1	0.1	0.1	...	0.1	0.1	ε	ε	نمساوي
Belges	1.7	1.5	1.8	3.3	2.1	0.6	0.4	0.5	...	0.2	0.4	0.3	0.1	بلجيكي
Britanniques	1.5	0.8	0.4	0.6	0.4	0.9	0.3	0.4	...	0.1	0.2	0.3	0.1	بريطاني
Danois	1.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	ε	ε	...	ε	ε	ε	ε	دانمركي
Espagnols	0.8	0.8	0.5	0.5	0.5	0.3	0.2	0.3	...	0.1	0.2	0.2	0.1	إسباني
Français	40.6	34.4	32.1	72.6	26.0	13.2	8.1	8.7	...	4.3	16.4	10.6	7.4	فرنسي
Hollandais	0.5	0.6	0.4	0.9	0.3	0.2	0.2	0.2	...	0.1	0.1	0.1	0.1	هولندي
Italiens	3.3	3.3	4.2	5.0	3.0	2.2	1.2	1.7	...	0.9	1.3	1.4	0.8	إيطالي
Libyens	98.3	49.8	11.2	5.5	25.3	62.6	40.9	44.8	...	44.5	43.9	46.1	10.7	ليبي
Marocains	2.3	1.3	1.1	0.9	1.4	1.1	0.1	1.4	...	0.4	0.5	0.5	0.2	مغربي
Moyens orientaux	2.6	2.1	1.5	1.8	1.9	1.9	0.7	1.0	...	0.5	0.8	0.6	0.3	الشرق العربي
Suédois	0.2	0.3	0.3	1.2	0.6	0.2	0.1	0.1	...	0.1	0.1	0.1	0.1	سويدي
Suisses	0.7	1.6	0.8	2.0	1.4	0.6	0.4	0.6	...	0.4	0.3	0.2	0.1	سويسري
U.S.A.	1.1	1.0	1.2	2.4	1.6	1.2	0.5	0.5	...	0.2	0.3	0.3	0.1	أمريكي
Autres	7.9	25.2	36.7	37.0	48.6	39.0	9.7	5.1	...	3.3	4.6	4.1	4.7	غيرهم
TOTAL	346.4	308.0	314.0	436.5	230.6	243.4	150.8	165.9	...	131.0	207.6	161.9	73.4	المجموع

PAR MODE DE TRANSPORT

حسب طرق النقل

Voie aérienne	200.2	201.4	218.3	316.2	183.4	136.2	71.1	78.9	...	47.8	107.3	72.9	44.3	الطريق الجوي
Voie terrestre	133.6	92.7	29.0	5.6	28.9	99.2	72.2	78.9	...	77.0	84.4	83.7	25.1	الطريق البري
Voie maritime	12.6	13.9	66.7	114.7	18.3	8.0	7.5	8.1	...	6.2	15.9	5.3	4.0	الطريق البحري
TOTAL	346.4	308.0	314.0	436.5	230.6	243.4	150.8	165.9	...	131.0	207.6	161.9	73.4	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية



7.TOURISME

Entrées et nuitées des non résidents

7. السياحة

الوافدين وليالي إقامة غير المقيمين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

	2021											2020		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	
7.3 ENTREES DES NON RESIDENTS														3.7 دخول غير المقيمين
PAR NATIONALITE														حسب الجنسية
Algériens	4.5	3.9	2.6	3.8	4.5	3.6	0.6	0.8	...	0.3	0.8	0.9	0.6	جزائري
Allemands	3.7	7.5	3.7	5.2	7.9	2.9	0.9	1.1	...	0.3	1.0	0.9	0.4	ألماني
Autrichiens	0.3	0.4	0.3	0.5	1.0	0.2	0.1	0.1	...	ε	0.1	0.1	ε	نمساوي
Belges	1.2	1.8	1.5	1.8	3.5	1.5	0.4	0.4	...	0.1	0.4	0.5	0.1	بلجيكي
Britanniques	1.5	0.8	0.3	0.6	0.7	0.7	0.3	0.3	...	0.1	0.2	0.3	0.1	بريطاني
Danois	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	ε	ε	...	ε	ε	ε	ε	دانمركي
Espagnols	0.8	0.8	0.5	0.5	0.5	0.3	0.2	0.2	...	0.1	0.2	0.2	0.1	إسباني
Français	26.1	47.9	24.1	40.1	67.5	29.1	6.4	9.8	...	2.0	12.5	17.0	4.3	فرنسي
Hollandais	0.4	0.7	0.3	0.5	0.9	0.3	0.1	0.1	...	0.1	0.1	0.1	ε	هولندي
Italiens	3.0	3.3	2.5	3.3	4.1	3.3	0.9	1.7	...	0.5	1.5	1.1	0.7	إيطالي
Libyens	119.9	96.0	28.9	6.4	25.0	114.2	78.7	73.4	...	60.6	64.5	61.7	18.0	ليبي
Marocains	2.1	1.7	2.6	0.8	0.8	0.9	0.1	1.4	...	0.2	0.5	0.6	0.2	مغربي
Moyens orientaux	2.4	2.3	1.4	1.4	1.7	2.0	0.7	0.7	...	0.5	0.7	0.7	0.3	الشرق العربي
Suédois	0.3	0.3	0.2	0.3	1.0	0.8	0.1	0.1	...	ε	0.1	0.1	0.1	سويدي
Suisses	0.6	1.8	0.7	1.0	2.6	0.8	0.4	0.7	...	0.1	0.2	0.4	0.1	سويسري
U.S.A.	0.9	0.9	0.9	0.9	1.7	1.8	0.8	0.5	...	0.2	0.4	0.3	0.1	أمريكي
Autres	9.2	20.9	36.2	33.9	42.8	47.9	16.9	6.9	...	3.7	4.7	5.6	5.6	غيرهم
TOTAL	177.0	191.1	106.8	101.1	166.4	210.5	107.6	98.2	...	68.8	87.9	90.5	30.7	المجموع
PAR MODE DE TRANSPORT														حسب طرق النقل
Transport aérien	73.2	104.0	79.6	88.3	121.7	106.1	33.2	33.2	...	15.3	30.7	33.9	14.7	عن طريق الجو
Transport terrestre	102.5	83.2	25.4	5.6	19.8	96.9	73.5	63.5	...	53.2	56.2	54.7	15.5	عن طريق البر
Transport maritime	1.3	3.9	1.8	7.2	24.9	7.5	0.9	1.5	...	0.3	1.0	1.9	0.5	عن طريق البحر
TOTAL	177.0	191.1	106.8	101.1	166.4	210.5	107.6	98.2	...	68.8	87.9	90.5	30.7	المجموع
7.4 NUTEES DES NON RESIDENTS														4.7 الليالي المقضاة لغير المقيمين
Algériens	...	...	...	20.9	9.1	4.9	1.0	0.9	1.8	1.0	1.4	1.8	0.8	جزائري
Allemands	...	...	...	22.0	25.9	7.6	3.4	2.2	3.0	2.3	3.3	2.5	2.1	ألماني
Autrichiens	...	...	...	0.4	0.3	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	نمساوي
Belges	...	...	...	5.1	6.5	2.7	1.7	1.1	1.2	0.8	0.9	0.8	0.3	بلجيكي
Britanniques	...	...	...	3.2	2.7	2.0	1.1	1.2	1.7	0.7	0.6	0.7	1.0	بريطاني
Espagnols	...	...	...	2.5	5.7	2.9	1.5	2.0	2.3	2.0	1.3	0.8	0.5	إسباني
Français	...	...	...	105.0	76.0	35.8	17.6	12.7	13.8	18.4	31.3	24.5	11.7	فرنسي
Hollandais	...	...	...	0.6	0.8	0.5	0.3	0.4	1.2	0.2	0.4	0.2	0.1	هولندي
Italiens	...	...	...	4.2	4.4	4.7	4.5	4.2	3.4	3.2	2.7	2.2	3.2	إيطالي
Libyens	...	...	...	6.3	26.1	75.6	30.8	19.5	31.9	20.8	19.8	16.1	7.7	ليبي
Marocains	...	...	...	0.8	1.0	2.0	1.8	1.8	1.9	0.9	0.9	1.3	0.7	مغربي
Moyens orientaux	...	...	...	3.8	4.3	6.2	2.3	1.8	2.5	3.1	2.9	2.6	1.1	الشرق العربي
Scandinaves	...	...	...	1.0	1.7	0.7	0.3	0.6	0.5	0.3	0.4	0.2	0.1	اسكندنافي
Suisses	...	...	...	4.6	5.9	2.4	1.0	1.2	0.6	0.7	0.7	0.5	0.2	سويسري
U.S.A	...	...	...	5.9	5.2	6.4	5.8	3.9	3.6	2.7	2.3	2.0	1.6	أمريكي
AUTRES	...	...	...	321.7	369.5	366.6	104.3	18.6	23.2	16.3	13.5	16.7	17.8	غيرهم
TOTAL	...	...	...	508.0	545.1	521.2	177.5	72.3	92.8	73.5	82.5	73.1	49.0	المجموع
TOTAL DES NUTEES	...	...	...	1798.0	1155.1	831.2	305.7	193.3	395.5	234.6	203.1	249.5	147.3	مجموع ليالي الإقامة
dont nuitées des résidents	...	...	...	1290.0	610.0	310.0	128.2	120.9	302.6	161.2	120.2	176.4	98.3	ليالي المقيمين

Source : Ministère de l'Intérieur . Office National de Tourisme Tunisien

المصدر: وزارة الداخلية، الديوان الوطني التونسي للسياحة



8. TRANSPORT

8.1 Immatriculation des véhicule

8.2 Permis de conduire

Unité : Le Nombre

8. النقل

1.8 تسجيل العربات

2.8 رخص السياقة

الوحدة : العدد

2017												2016	
ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر
Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc

8.1 IMMATRICULATION DES VEHICULE

1.8 تسجيل العربات

Series normales TU

سلسلة عادية تونس

Voitures de Tourisme	5366	5125	4674	4522	6312	4526	5004	6470	5237	5522	4309	4468	4887	4894	السيارات السياحية
Camions et Camionettes	1631	1993	2022	1525	1722	1357	1414	1937	1698	2051	1586	1575	1812	1870	الشاحنات والشاحنات الصغيرة
Transports publics	80	64	122	55	65	80	51	33	53	99	64	37	85	55	النقل العمومي
TOTAL	7077	7182	6818	6102	8099	5963	6469	8440	6988	7672	5959	6080	6784	6819	المجموع
Tracteurs (TRAC)	316	329	289	171	261	248	180	271	131	185	174	201	225	257	جرار(ج)
Remorques et semi- remorques (REM)	262	281	279	206	237	251	182	294	283	180	265	200	90	90	عربة مجرورة (ع م)
Engins de travaux publics	180	158	171	123	118	120	105	160	152	143	146	123	77	115	عربات الأشغال العامة
Autres	488	561	457	349	487	344	342	424	600	398	489	542	780	867	عربات أخرى
TOTAL	8323	8511	8014	6951	9202	6926	7278	9589	8154	8578	7033	7146	7957	8148	المجموع

8.2 PERMIS DE CONDUIRE

2.8 رخص السياقة

Par catégorie

حسب الصنف

Tourisme	11187	11800	11900	11252	12631	10755	11419	12587	11908	12424	11748	12066	11561	11910	سياحة
Autres Catégories	1391	1464	1238	915	1061	1103	1262	1607	1516	1669	1536	1440	1536	1543	أصناف أخرى
TOTAL	12578	13264	13138	12167	13692	11858	12681	14194	13424	14093	13284	13506	13097	13453	المجموع

Source: Agence Technique des Transports Terrestres

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري



8. TRANSPORT

8.3 Transport maritimes

8. النقل

3.8 النقل البحري

Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

Unité	2021							2020							الوحدة	
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان		
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin		
PORT															ميناء	
Tunis. goulette Rades															تونس حلق الوادي. رادس	
Navires entrés	Nbr	155	144	149	143	136	141	142	149	152	155	148	162	172	135	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	3748.1	3107.9	3110.6	2905.6	2983.0	3262.0	3204.4	3037.9	3065.0	3372.3	3482.3	4452.7	4588.1	2888.5	الف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	369.6	435.5	430.2	636.1	403.5	366.6	398.5	425.5	418.5	439.8	344.6	335.0	638.0	351.7	الف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	207.1	185.9	244.7	215.1	207.8	170.8	204.3	641.8	216.5	202.6	179.5	132.6	202.0	163.3	الف طن
Passagers entrés	10 ³ pas	42.9	4.7	11.3	10.9	1.6	9.4	23.2	_	5.3	6.9	5.9	93.3	69.0	1.5	الف مسافر
Passagers sortis	10 ³ pas	7.6	7.4	7.8	6.7	6.3	15.5	14.3	_	3.6	8.5	27.6	62.6	7.6	2.2	الف مسافر
Sfax															صفاقس	
Navires entrés	Nbr	61	55	54	64	56	75	60	67	57	60	58	63	64	65	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	394.7	447.5	384.8	451.3	352.1	483.6	397.8	437.4	450.2	328.8	451.9	333.1	393.5	393.6	الف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	316.2	342.2	307.5	383.7	187.5	263.6	267.3	259.0	351.8	125.0	271.9	213.3	283.3	284.3	الف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	90.3	101.4	92.6	82.4	106.7	156.7	116.4	168.6	99.5	185.5	124.0	82.8	68.9	88.6	الف طن
Sousse															سوسة	
Navires Entrés	Nbr	53	55	59	51	54	50	67	76	87	83	80	71	71	61	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	240.6	231.4	234.8	213.1	207.9	238.4	269.0	255.6	316.5	327.9	295.9	287.3	260.8	288.5	الف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	98.9	150.3	124.9	99.9	100.7	90.7	110.6	101.1	154.6	117.1	114.5	141.1	76.0	123.5	الف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	97.9	51.0	99.2	76.7	83.7	95.4	79.3	83.5	110.9	105.4	87.7	48.8	94.5	84.8	الف طن
Bizerte															بنزرت	
Navires Entrés	Nbr	51	42	46	42	35	42	45	52	44	50	44	45	39	44	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	575.3	576.4	569.5	578.5	435.2	537.5	536.3	598.6	394.4	545.8	512.8	618.3	515.8	593.6	الف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	390.3	483.8	463.3	480.5	376.9	442.9	399.1	542.3	316.7	407.6	332.2	539.6	351.9	378.9	الف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	81.3	127.5	134.4	104.9	72.0	86.4	96.3	37.1	40.2	82.8	110.8	71.4	52.7	109.6	الف طن
Gabès															قابس	
Navires Entrés	Nbr	20	34	24	35	25	33	28	11	15	24	37	28	33	37	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	233.6	272.2	215.4	238.4	224.5	286.6	219.8	97.3	126.3	191.2	282.0	195.0	224.0	330.4	الف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	132.7	195.5	176.2	162.2	181.1	163.6	153.4	102.7	31.1	139.0	179.3	92.1	142.3	196.3	الف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	153.9	81.1	67.6	121.6	42.8	82.1	86.2	13.0	63.9	44.8	165.7	58.6	93.0	219.7	الف طن
Zarzis															جرجيس	
Navires Entrés	Nbr	23	25	20	28	26	29	28	31	33	33	21	26	25	26	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	130.1	100.4	78.1	169.6	156.1	157.2	145.6	181.3	165.9	124.2	120.8	147.3	202.6	184.7	الف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	6.8	38.6	28.9	34.0	55.4	1.6	17.0	83.5	36.6	2.4	13.9	2.4	20.2	10.3	الف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	68.1	34.7	65.9	49.5	78.2	105.9	75.6	69.2	72.3	94.3	3.3	73.6	69.5	82.3	الف طن
Ensemble des ports															مجموع الموانئ	
Navires entrés	Nbr	363	355	352	363	332	370	369	386	388	405	388	395	404	368	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	5322.4	4735.9	4593.2	4556.6	4358.9	4965.2	4772.9	4608.2	4518.3	4890.2	5145.8	6033.8	6184.8	4679.3	الف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	1314.6	1645.8	1531.0	1796.4	1305.2	1329.0	1346.0	1514.0	1309.4	1230.8	1256.5	1323.5	1511.8	1345.1	الف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	698.5	581.5	704.3	650.2	591.2	697.4	658.0	1013.1	603.3	715.4	671.0	467.9	580.5	748.2	الف طن

Source : Office de la Marine Marchande et des Ports

المصدر : ديوان التجارة البحرية و الموانئ

8. TRANSPORT

8.4 Transport aériens (Trafic commercial)

Unité	2021											2020				الوحدة
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر		
	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct		
AEROPORTS																المطارات
Tunis-Carthage																تونس قرطاج
Nombre de vols *	Nbr	2708	2498	3156	...	2427	1580	...	1491	958	1705	1786	1626	1105	1402	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	145.1	96.5	127.3	...	138.3	48.0	...	67.6	26.1	70.0	82.8	81.3	36.1	42.8	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	142.2	144.0	205.3	...	98.4	57.6	...	65.0	40.2	84.4	85.4	61.9	34.7	51.2	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	3.7	4.9	2.9	...	2.9	2.6	...	5.7	1.4	2.5	...	2.7	1.4	2.8	ألف المسافرين العابرون
Messageries (arrivée)	T	1027.7	1249.1	1216.3	...	997.3	848.9	...	1126.9	897.7	829.3	...	1194.1	1213.8	1131.9	طن البريد الوافد
Messageries (départ)	T	971.4	1121.8	1071.0	...	1071.7	1381.3	...	1177.0	941.2	811.3	...	1059.4	1252.4	1183.4	طن البريد المرسل
Enfidha																النفیضة
Nombre de vols *	Nbr	74	98	72	...	104	46	...	6	_	13	51	15	18	80	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	4.8	9.3	8.3	...	10.3	4.8	...	0.1	_	0.2	2.4	0.3	0.2	2.8	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	7.3	9.2	9.1	...	8.7	1.8	...	0.0	_	0.1	2.6	_	0.1	4.0	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.1	0.3	0.1	...	0.1	0.1	...	1.2	0.3	0.6	...	0.7	1.1	1.0	ألف المسافرين العابرون
Monastir Skanés																منستير صقانس
Nombre de vols *	Nbr	424	435	627	...	412	230	...	92	53	188	236	194	110	268	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	21.0	20.7	29.5	...	28.6	5.8	...	2.9	0.4	6.7	11.4	10.6	3.0	9.9	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	21.0	31.7	45.3	...	17.8	7.7	...	2.8	2.1	10.4	14.1	6.3	3.2	12.5	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	2.7	1.8	1.6	...	1.0	1.5	...	0.5	0.5	0.5	...	1.1	1.5	2.4	ألف المسافرين العابرون
Jerba-Zarzis																جربة جرجيس
Nombre de vols *	Nbr	793	743	1121	...	697	398	...	226	60	306	435	325	259	622	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	39.4	30.5	39.6	...	42.2	11.1	...	6.7	0.4	11.1	20.0	15.7	7.7	28.3	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	39.7	43.3	73.9	...	25.0	13.2	...	8.0	3.5	15.3	24.4	11.1	10.1	31.7	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	1.9	1.6	2.5	...	2.2	1.2	...	4.8	1.3	1.8	...	2.0	1.5	1.4	ألف المسافرين العابرون
Sfax el Maou																صفاقس الماو
Nombre de vols *	Nbr	245	165	262	...	327	153	...	207	21	236	190	194	159	177	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	2.7	1.1	1.9	...	3.1	1.0	...	1.5	0.4	1.7	1.5	1.1	0.5	0.7	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	2.4	1.7	2.5	...	2.5	1.3	...	1.3	0.5	2.0	1.5	1.0	0.5	0.7	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.1	_	0.2	...	0.1	0.1	...	0.2	0.1	0.1	...	_	_	0.2	ألف المسافرين العابرون
Tozeur-Nefta																توزر - نفطة
Nombre de vols *	10 ³ pas	12	_	_	...	_	_	...	39	_	24	44	30	18	20	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	0.2	_	_	...	_	_	...	1.0	_	0.4	1.1	0.8	0.2	0.3	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0.2	_	_	...	_	_	...	0.9	_	0.5	1.1	0.7	0.3	0.4	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.1	_	_	...	_	_	...	0.1	0.1	_	1.0	1.0	_	_	ألف المسافرين العابرون
Tabarka																طبرقة
Nombre de vols *	Nbr	26	25	22	...	20	16	...	10	_	_	6	_	_	_	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	0.2	0.2	0.1	...	0.1	0.1	...	0.1	_	_	_	_	_	_	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	_	_	_	...	_	_	...	_	_	_	_	_	_	_	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	_	0.1	...	_	_	...	_	_	_	_	_	_	_	ألف المسافرين العابرون
Gafsa																قفصة
Nombre de vols *	Nbr	6	_	_	...	12	8	...	10	_	_	3	2	_	_	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	0.1	_	_	...	0.1	_	...	_	_	_	_	_	_	_	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	_	_	_	...	0.1	_	...	0.1	_	_	_	_	_	_	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	_	_	...	0.2	0.2	...	0.1	_	_	_	_	_	_	ألف المسافرين العابرون

* arrivées et départs

* ذهاب و إياب

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر: ديوان الطيران المدني و المطارات



8. TRANSPORT

8. النقل

8.4 Transport aériens (Trafic commercial) (suite)

4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري) (تابع)

Unité	2021										2020				الوحدة		
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر			
	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct			
Gabès															قابس		
Nombre de vols *	Nbr	18	20	12	...	20	16	...	20	_	16	12	20	16	16	عدد	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	0.1	0.2	0.1	...	0.2	0.1	...	0.2	_	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	ألف	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0.2	0.3	0.2	...	0.2	0.2	...	0.2	_	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	ألف	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	0.2	0.1	...	0.2	0.2	...	0.4	0.1	0.1	...	0.2	0.2	0.2	ألف	المسافرون العابرون
Ensemble des aéroports															مجموع المطارات		
Nombre de vols *	Nbr	4306	3984	5272	...	4019	2447	...	2101	1092	2488	2720	2406	1685	2585	عدد	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	213.6	158.6	206.8	...	222.9	71.1	...	80.1	27.3	90.4	118.2	109.9	47.9	84.8	ألف	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	213.0	230.2	336.2	...	152.7	81.8	...	78.4	46.3	112.9	121.5	81.2	49.1	100.6	ألف	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	8.6	8.9	7.5	...	6.7	5.8	...	14.3	3.9	5.6	...	6.7	5.7	7.8	ألف	المسافرون العابرون
Messageries(arrivées) ⁽¹⁾	T	1028.7	1249.2	1216.8	...	997.3	848.9	...	1126.9	897.7	829.3	...	1194.1	1213.8	1132.0	طن	البريد الوافد ⁽¹⁾
Messageries(départs) ⁽¹⁾	T	971.7	1122.3	1071.3	...	1072.2	1381.3	...	1177.0	941.2	811.3	...	1059.4	1252.4	1183.4	طن	البريد المرسل ⁽¹⁾

* Départs et arrivées

* ذهاب و إياب

⁽¹⁾ y compris les messageries des autres aéroports

⁽¹⁾ يتضمن إرساليات المواني الأخرى

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر: ديوان الطيران المدني و المطارات

8.5 TRANSPORTS FERROVIAIRES

5.8 النقل الحديدي

Unité	2021										2020				الوحدة		
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر			
	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct			
Société nationale des chemins de fer tunisiens															الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية		
Recettes voyageurs	10 ³ D	2255	2540	2220	1352	1737	1496	1468	1893	1509	1498	1723	1621	1490	1515	ألف د	المداخل من نقل الركاب
Recettes marchandises	10 ³ D	2011	2583	2829	2544	2871	2413	2595	2148	1398	745	1798	626	1655	1032	ألف د	المداخل من نقل البضائع
Voyageurs kilomètres	10 ⁶ VK	84.2	123.8	47.2	26.5	41.0	34.8	34.0	46.1	41.0	39.2	48.4	44.0	49.3	66.9	10 ⁶ م كم	المسافرون كيلومتر
Tonnes Kilomètres	10 ⁶ TK	34.7	42.1	46.1	40.9	48.4	40.8	42.7	34.3	22.7	10.5	27.9	8.6	22.1	18.0	10 ⁶ طن كم	طن كيلومتر
Wagons chargés	10 ³ W	4.6	5.3	5.7	5.7	6.0	5.0	5.6	4.7	3.1	1.5	4.1	1.7	3.5	2.7	ألف	العربات المشحونة
Société des transports de Tunis TRANSTU															شركة نقل تونس		
Tunis/ Goulette / La Marsa															تونس/حلق الوادي / المرسي		
Voyageurs transportés	10 ³ pas	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف	المسافرون
Distances parcourues	10 ³ km	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف كلم	المسافة المقطوعة
Métro-léger de Tunis															المترو الخفيف بتونس		
Voyageurs transportés	10 ³ pas	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف	المسافرون
Distances parcourues	10 ³ km	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف كلم	المسافة المقطوعة

Source : Société des transports de Tunis TRANSTU

المصدر: شركة نقل تونس

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2021											2020			الوحدة		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر			
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov			
PRODUITS ALIMENTAIRES ET BOISSONS																	التغذية و المشروبات
Pain et céréales																	الخبز و الحبوب
Semoule	kg	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	كغ	السميد صبة
Couscous	kg	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	كغ	كسكسي معلب
Macaroni	1/2 kg	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	كغ 1/2	مقرونة
Farine en paquet	kg	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	713	850	700	كغ	فارينه معلبة
Pain	P	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	الواحدة	الخبز
Baguette	P	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	الواحدة	باقات
Riz en vrac	kg	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	كغ	الارز صبة
Viande et volaille																	اللحوم و الدواجن
Viande d'agneau	kg	27351	27958	28300	28343	29555	28541	29200	29125	28863	28637	28754	29034	28437	29188	كغ	لحم الضأن
Viande du boeuf désossée	kg	27769	28315	28357	28057	29322	28545	29080	29163	28829	28583	28414	29137	28187	28458	كغ	اللحم البقري (هيرة)
Viande Bovine avec os	kg	26250	26667	26636	26579	27211	26891	27060	27083	26825	26816	26692	28249	26812	27396	كغ	اللحم البقري(بالعظم)
Viande Bovine Poitrine	kg	18888	19277	19314	19600	20839	20145	20755	20792	20321	20270	20617	21567	20850	21625	كغ	اللحم البقري(سدره)
Poulet industriel entier tué et déplumé	kg	7702	8178	7537	7652	8133	6741	6777	6849	6745	6006	6098	6590	6322	6184	كغ	دجاج اصطناعي مريش
Escalope de dinde	kg	15342	15860	14822	15982	15989	13929	14316	12890	11865	10903	11974	12324	11738	12040	كغ	هيرة ديك رومي
Cuisse de Dinde	kg	8865	8760	8665	8108	8808	8399	8100	7682	6615	6781	7073	7140	7031	7124	كغ	فخذ ديك رومي
Poisson et fruits de mer																	الاسماك
Rougets (moyenne)	kg	16075	16352	19183	21921	17297	18685	19690	18549	16272	18012	16489	17996	16632	22058	كغ	تريليا (معدل)
Daurades (c1+2*c2)/3	kg	14375	14595	14624	14597	14004	14337	14263	14054	13719	13389	13891	13840	14006	13475	كغ	ورقة
Mulet	kg	15840	18583	18818	16980	17345	19640	18200	17500	17145	16609	15720	17398	17563	17983	كغ	البوري
Merlans (moyenne)	kg	17221	18633	15907	18566	14098	16218	16933	16672	16382	16020	14900	14463	15581	14646	كغ	نزلي (معدل)
Sardines (moyenne)	kg	4431	3795	3900	4029	4451	4734	4326	5105	4977	4509	4608	4130	4577	3712	كغ	سردينة (معدل)
Maquereaux (moyenne)	kg	8996	12362	12003	11814	12489	9183	10100	9233	8417	9065	9343	9790	10013	7822	كغ	غزال (معدل)
Pageaux (moyenne)	kg	8635	9658	11400	9133	10047	9470	10557	10799	9802	10206	9416	9832	9424	7531	كغ	مرجان (معدل)
Saurels	kg	5075	4650	6390	6253	6072	6400	5200	5072	5000	4500	///	5037	4300	4350	كغ	شورو
Poulpes	kg	32025	29200	26844	26973	25200	27060	26844	25893	24020	25509	24865	25498	25333	24325	كغ	قرنيط
Seiches	kg	22686	24800	23133	19657	19600	19236	19450	20833	19550	20208	20217	18129	19645	18436	كغ	سويبة
Chevrettes	kg	20383	20036	17750	21480	21867	20965	23066	23309	21060	19315	19150	17545	16716	16167	كغ	شافرات
Lait, fromage et œufs																	الحليب و مشتقاته و البيض
Œuf	P	245	252	242	222	227	208	243	246	229	228	225	213	223	203	الواحدة	البيض
Lait frais en vrac	L	1850	1850	1850	1850	1850	1850	1850	1800	1800	1800	1800	1667	1750	1750	لتر	الحليب الطازج غير معلب
Lait en paquet	1L	1350	1350	1350	1350	1350	1350	1350	1350	1250	1250	1250	1174	1250	1250	لتر	حليب معقم نصف دسم معلب
Yaourt parfumé sucré	Pot	450	455	461	451	458	451	456	466	466	470	470	450	452	452	الواحدة	يوغرت معطر (بالسكر)
Fromage en boîte	Paq	3828	3773	3677	3756	3756	3740	3630	3736	3720	3663	3744	3807	3980	4150	علبة	الجبن طواع
Beurre en paquet	200 g	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	4000	4000	4000	4000	4000	4000	غ 200	زبدة معلبة
Huiles et graisses																	الزيوت و الدهنيات
Huile graine en bouteille (soja)	L	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	لتر	زيت نباتي قارورة
Huile d'olives (en vrac)	L	12167	10800	10667	10400	10300	10133	9800	9633	9466	9466	8633	7439	8466	8466	لتر	زيت زيتون غير معلب
Huile de tournesol	L	6914	6860	6776	6776	6410	6110	6110	6068	5901	5901	5116	4395	4445	4445	لتر	زيت عباد الشمس
Huile de maïs	L	5962	5927	5927	5927	5710	5505	5505	5290	8165	5273	4847	4704	4886	4860	لتر	زيت الذرة
Fruits frais et secs																	الغلال و الفواكه
Dégela	Kg	10543	9733	10427	10833	11450	10708	11619	12958	11375	11083	9832	10779	9935	8540	كغ	دقطة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2021											2020			الوحدة			
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر				
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov				
Melons	Kg	///	1693	1401	1348	1403	1660	3247	5253	///	///	///	2007	///	///	كغ	بطبخ	
Pastèques	Kg	///	///	1056	941	708	944	2495	///	///	///	///	1320	///	///	كغ	دلاع	
Raisins ordinaires	Kg	///	///	2413	2307	2706	///	///	///	///	///	///	1832	///	///	كغ	عنب	
Citrons	Kg	2283	2913	3293	3490	3058	1799	1675	1526	1343	1233	1266	2475	1411	1866	كغ	قارص	
Oranges maltaises	Kg	///	///	///	///	///	///	1800	1578	1372	1239	1221	1767	1480	1380	كغ	برتقال مالطي	
Oranges douces	Kg	3100	///	///	///	///	///	3500	2874	2418	2073	2153	2859	2570	2827	كغ	برتقال حلو	
Amandes sèches sans coques	Kg	30250	31250	31250	30000	32000	34500	35500	35500	35500	33333	33000	40389	39666	40666	كغ	لوز مقشر جاف	
الخضراوات																		
Artichauts	3 p	2233	///	///	///	///	///	1150	1429	1463	1488	1767	1690	2042	1829	كغ	3 قطع	القطارية
Carottes	Kg	1663	2278	2000	1913	1641	1474	1637	1776	1802	1752	1508	1405	1315	1420	كغ		سفنارية
Choux	Kg	1500	1603	1650	1398	1464	1513	1474	1348	1218	1105	1076	1195	1064	1180	كغ		كرنب
Courges	Kg	2442	2125	1643	1394	2000	1855	1924	1404	1371	1358	1267	1492	1178	1236	كغ		قرع احمر
Fenouils	Kg	1696	1866	///	///	///	///	2500	2138	1832	1760	1438	1584	1275	1431	كغ		بسباس
Fèves vertes	Kg	///	///	///	///	///	1931	1487	1672	1880	1745	2247	1892	2371	2800	كغ		فول اخضر
Oignons secs	Kg	1258	1150	1041	1043	933	1146	1507	1722	3009	3255	2558	1530	1878	1775	كغ		بصل جاف
Navets	Kg	1792	2308	2283	2382	1968	1466	1552	1610	1638	1616	1477	1517	1283	1422	كغ		لفت
Oignons verts	Kg	1209	1549	///	///	///	1146	1454	1483	2153	2420	1840	1281	1327	1448	كغ		بصل اخضر
Ails secs	Kg	13833	12292	11175	10750	11091	15083	16750	17000	16500	16708	17025	15563	17065	16025	كغ		ثوم جاف
Poivrons doux frais	Kg	2347	2589	2488	2521	2745	2389	3402	4416	3248	3095	3847	3062	3698	4190	كغ		فلفل حلو
Poivrons piquants frais	Kg	1975	2254	2228	2284	2246	2342	3151	4297	3409	3105	4027	2873	3417	3800	كغ		فلفل حار
Pommes de terre	Kg	1519	1620	1425	1441	1353	1263	1260	1225	1220	1208	1158	1309	1332	1625	كغ		البطاطا
Petits pois frais	Kg	4323	///	///	///	///	///	2152	2764	3507	3636	3954	3257	3380	3789	كغ		جلبانة خضراء
Tomates	Kg	1287	2104	1594	1285	1156	1361	2098	2489	1628	1595	2270	1548	1272	1378	كغ		طماطم
Pois chiches secs	Kg	7075	7050	6900	6750	6750	6700	6700	6700	6250	6175	6260	6885	6800	6800	كغ		حمص جاف
Fèves sèches	Kg	5840	5840	5800	5840	5840	6000	5920	5780	5480	5460	5366	5155	5320	5280	كغ		فول جاف
Haricots secs	Kg	6660	6640	6540	6500	6600	6600	6560	6520	6440	6580	6783	6715	6820	6820	كغ		لوبيا جافة
المسكر والشاي والقهوة والشكولاتة																		
Sucre en poudre	Kg	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1150	1150	1150	1150	1150	1050	1050	1050	كغ		سكر مرحي
Chocolat en poudre	250g	2590	2590	2590	2850	2850	2850	2520	2520	2590	2590	2590	2760	2590	2775	كغ	250غ	شكولاتة مسحوقة
Chamia Boite	400g	5575	5356	5334	5628	5644	5776	5614	5306	5615	5615	5802	5859	5872	5826	كغ	400غ	حلوي شامية معلبة
Thé noir normal	100g	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	كغ	100غ	شاي احمر
Thé rouge super	100g	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	كغ	100غ	شاي احمر رفيع
Café mélangé	100g	880	880	880	880	880	880	800	800	800	800	800	800	800	800	كغ	100غ	بن مقلي مخلط
Café pur	Kg	1456	1456	1456	1456	1456	1456	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1370	كغ		قهوة صافية
السلطعون والتوابل																		
Concentré de tomate	2/4 b	2756	2685	2685	2685	2685	2685	2685	2370	2370	2354	2341	2141	2312	2312	كغ	2/4ع	طماطم مصبورة
Sel	Kg	570	520	520	520	520	520	520	520	520	520	520	495	500	500	كغ		ملح غذائي
Harissa en boîte	140g	1347	1347	1340	1355	1372	1345	1332	1315	1307	1288	1538	1267	1282	1297	كغ	140غ	الهريسة (علبة)
Poivre en grains	100g	2400	2400	2200	2000	2400	2400	2400	2400	2000	1800	1800	2417	2000	2100	كغ	100غ	فلفل اكل حبوب
Piment Moulus	Kg	13500	13375	13625	13375	13375	13500	13500	13500	11500	11500	12000	11697	11920	12120	كغ		فلفل احمر مرحي
Korkom Moulou	100g	1940	1940	1940	1940	1880	1880	1970	1940	1890	1890	1700	1777	1842	1842	كغ	100غ	كركم مرحي
Olives en conserve	100g	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	725	750	750	كغ	100غ	زيتون مصبر
المشروبات																		
Boissons gazeuses verre	bille	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1442	1500	1500	كغ		مشروبات غازية (قارورة بلور) قارورة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2021											2020			الوحدة		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر			
	Nov	Oct	Sept	août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov			
Boissons gazeuses en plastique	1.5 l	2539	2625	2206	2463	2464	2467	2461	2467	2483	2460	2445	2379	2408	2392	لتر 1.5	مشروبات غازية (قارورة بلاستيك)
Jus de fruits liquide	L	2732	2605	2647	2616	2647	2674	2682	2674	2850	2850	2816	2877	2840	2856	علبة	عصير غلال سائل
Eau minérale	1.5 l	612	613	613	620	602	625	625	610	625	662	640	632	630	630	لتر 1.5	ماء معدني
Tabac																	
Cigarettes (Cristal)	Paq.	2403	2403	2403	2403	2403	1875	1875	1875	1875	1875	1875	1770	1875	1875	علبة	سجائر كريستال
Cigarettes Mars inter	Paq.	4383	4383	4383	4383	4383	3653	3653	3653	3653	3653	3653	3492	3653	3653	علبة	سجائر 20 مارس
Marlboro Rouge	Paq.	9300	9300	9300	9300	9300	7279	7279	7279	7279	7279	7279	6936	7279	7279	علبة	سجائر مالبورو
Neffa	P	359	359	359	359	359	359	359	359	359	359	359	339	359	359	كيس (10 غ)	نفة
Articles d'habillement et chaussures																	
Dégraissage d'une veste	P	4575	4575	4575	4575	4325	4325	4325	4325	4325	4325	4325	3600	3600	3600	قطعة	تنظيف جمازة (فيستة)
Dégraissage d'un pantalon	P	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	قطعة	تنظيف سروال رجال
Chemise homme	P	80320	80320	66893	66893	80320	80653	80542	80320	64157	64157	80876	74257	80432	80754	قطعة	قميص رجل
Tricot de corps	P	11695	11145	11145	11145	11290	11290	11290	11290	11290	11290	13600	12064	13600	13600	قطعة	مربوط خلعة (رجل) نوع متوسط
Pantalon jean pour Femme	P	85743	85743	62519	62519	85743	89323	86310	84976	80070	72823	84865	82288	85198	90087	قطعة	سروال (دجين) للنساء
Pantalon jean garçon	P	52278	52278	40798	40798	52278	52578	54578	52178	42138	42738	49398	53703	49398	49998	قطعة	سروال (دجين) للأطفال
Chaussures pour Femme	Paire	109648	106588	91338	91338	106588	104098	103138	102058	87008	81209	102058	97990	102258	101298	زوجان	حذاء رجال
Chaussures pour homme	Paire	76786	73471	62371	62371	73486	72771	73200	76298	63311	63936	76548	71916	76424	77423	زوجان	حذاء نساء
mule en cuir femme	Paire	44750	44750	34800	35800	44750	45750	44750	44750	34500	34500	44750	43658	45750	45750	زوجان	نعال جلد نسائي
Espadrilles garçon	Paire	106663	104663	78330	78330	104663	108663	105663	109663	90996	90996	123996	119348	123630	123296	زوجان	حذاء رياضي للطفل
Tissus tergal	M	19666	19666	16000	16000	19666	19833	20333	20333	18000	18000	20333	19250	20000	20000	المتر	قمماش منديل (ترقال)
Frais de plis d'un pantalon	P	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	قطعة	تكاليف عطفة سروال
Logement. eau. gaz. électricité																	
Peinture huile	1 kg	17439	17439	19668	19668	19668	19668	19668	19668	19668	17880	18100	18057	18100	18000	كغ	دهن زيتي
Peinture a eau	25kg	107495	107495	112495	112495	126550	126550	126550	126550	126550	126550	129500	138745	129500	130945	كغ 25	دهن مائي
Ciment	50 kg	11933	11933	12500	12166	12500	13250	13000	12250	12800	12750	12750	11602	12250	12000	كغ 50	اسمنت
Chaux	50 kg	12000	10000	10833	11000	11333	11500	11000	11000	10500	10000	10000	9583	9500	10000	كغ 50	جير صناعي
Brique de 12	p	833	833	833	867	867	955	965	935	900	820	800	618	740	740	قطعة	أجر بو 12
Fer rond à béton de 12	p	34500	30500	29000	29000	27500	28500	25000	25000	25800	25000	23000	21163	21000	21000	قضيب	حديد بناء عدد 12
Eau 2ème tranche	M3	665	665	665	665	665	665	495	495	495	495	495	424	495	495	متر مكعب	ماء قسط 2
Électricité 3ème tranche	Kw/h	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	كيلوات	الكهرباء قسط 3
Gaz de ville (basse pression)	M3	341	341	341	341	341	341	341	341	341	341	341	341	341	341	متر مكعب	غاز المدينة (ضغط منخفض)
Gaz en bouteille	bteil	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	قارورة	غاز القارورة
Charbon de bois	Kg	1700	1700	1700	1800	1850	1900	1900	1900	1900	1950	1950	2158	1950	1950	كغ	الفحم الخشبي
Pétrole bleu	L	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	لتر	النفط المنزلي
Meubles. articles de ménage																	
Ampoule électrique ordinaire	P	2763	2863	2863	2863	2826	2826	2780	2863	2863	2863	2893	2765	2893	2893	قطعة	فانوس كهربائي عادي
Ampoule halogène	P	11899	11895	11650	11650	11550	11550	11550	11550	11550	11550	11595	11462	11595	11595	قطعة	فانوس كهربائي مقتصد
Chaise en plastique	P	32990	32990	31950	31950	31950	31950	31950	31950	31950	31950	31950	29791	31900	31900	قطعة	كرسي من البلاستيك
Matelas en mousse 1place	P	108333	108333	108333	108333	108333	108333	108333	108333	108333	108333	108333	107167	108333	108333	قطعة	جراية من المومس لشخص واحد
Moquette tapis synthétique	P	26750	26750	26750	26750	26750	26750	26750	26750	26750	26750	26750	27021	27000	27000	قطعة	زربية صناعية
Savon vert	1kg	4020	4000	4025	3850	3127	3127	3125	3390	3360	3350	3132	3484	3550	3550	كغ	صابون أخضر
Eau de javel	Bteil	2840	2837	2792	2732	2790	2874	2760	2778	2778	2778	2830	2857	2820	2820	قارورة	ماء الجفائل

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

9. التجارة الداخلية

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2021											2020			الوحدة		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر			
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov			
Poudre à récurer	380 g	1790	1860	1860	1995	1995	1995	1880	1890	1890	1890	1890	1937	1890	1890	غ380	مسحوق غسيل
Insecticide	500ml	5163	5090	5437	5437	5437	5387	5072	5065	5065	5015	5015	4964	5015	5015	علبة	مبيد الحشرات
Réfrigérateur ⁽¹⁾	400 L	1438	1438	1438	1438	1438	1438	1410	1410	1410	1410	1410	1396	1404	1404	قطعة	ثلاجة ⁽¹⁾
Cuisinière à gaz avec fou ⁽¹⁾	P	550	550	550	550	550	550	551	551	551	551	551	545	546	546	قطعة	مطبخ مع فرن ⁽¹⁾
Machine a laver ⁽¹⁾	P	949	958	916	915	915	915	931	949	942	921	891	890	860	860	قطعة	آلة غسيل منزلية ⁽¹⁾
Assiette en faïence	P	5515	5265	5135	5135	5135	5285	5285	5285	5285	5595	5595	5489	5495	5495	قطعة	صحن خزفي
Assiette en verre	P	7503	7503	7450	7450	7116	6670	6230	7170	7003	6970	6550	6000	6295	6295	قطعة	صحن بلور
Cocotte (8 l) ⁽¹⁾	P	401	401	401	401	401	401	362	310	310	310	310	307	310	305	قطعة	حلة للطهي السريع (8 ل) ⁽¹⁾
Drap et taie a places	P	124072	122075	140663	140663	139330	133996	133996	132963	131997	131997	133996	134846	133996	135596	رعدة	ملفحة وساتان لشخصين
Serviette de toilette	P	25830	25180	27150	26180	25600	24740	23740	24890	26336	26336	26993	24527	26993	24546	قطعة	منشفة للوجه
الصحة																	
Consultation généraliste	Pers.	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	شخص	عيادة طبيب عام
Consultation hôpital carte chu	Pers.	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	شخص	عيادة طبيب مستشفى جامعي لصاحب بطاقة علاج
Frais de séjour lit hôpital	Pers.	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	شخص	الإقامة بالمستشفى
Efférgan vit c mg comp eff bt	Bt	3065	3065	3065	3065	3065	3065	3065	3065	2785	2785	2785	2530	2785	2785	علبة	إيفرالغان أقراص 500 ملغ (20)
Doliprane mg comp bt	Bt	2090	2090	2090	2090	2090	2090	2090	2090	1740	1740	1580	1565	1580	1580	علبة	دوليبران 500 ملغ (16)
Calmatux nourisson Sirop	Iflacon 90ml	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	قارورة 90مل	كالماتوكس رضيع جرعة
Clamoxyl 500mg sirop	Iflacon 60ml	8420	8420	8420	8420	8420	8420	8420	8420	8420	8420	8420	8397	8420	8420	قارورة 60مل	كلاموكسيل 500 ملغ جرعة
Injection	P	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	حقنة	حقنة
النقل																	
Autobus / métro	Bill.	500	500	500	500	500	500	470	470	470	470	470	470	470	470	تنكدة	حافلة - مترو
Abonnement	Pers.	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	اشترك	اشترك مدرسي
Billet de train 2ème classe	Bill.	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	تنكدة	تنكدة القطار (درجة 2)
Voitures 5cv ⁽¹⁾	P	50157	50157	49490	49490	49490	49490	49490	49490	49490	49490	49490	49629	49490	50157	الوحدة	سيارة 5 خيول ⁽¹⁾
Visite technique	service	31500	31500	31500	31500	31500	31500	31500	31500	31500	31500	31500	29417	31500	31500	خدمة	شهادة الفحص الفني
Péage autoroute (mornag)	service	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	خدمة	إستخلاص الطريق السريعة (مرنان)
Vignettes voiture 5cv	service	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	خدمة	مطوم جولان سيارة 5 خيول
Essence super	L	2095	2095	2095	2095	2095	2095	2095	2095	1995	1955	1915	1978	1915	1915	لتر	البنزين الرفيع
Gasoil	L	1605	1605	1605	1605	1605	1605	1605	1605	1530	1500	1470	1512	1470	1470	لتر	الغازوال
الاتصالات																	
Prix minute intérieur fixe-fixe > 50 km	mn	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	دقيقة	ثمن الدقيقة من هاتف قار إلى هاتف قار
Frais de carte de recharge téléphonique	l carte	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	بطاقة	بطاقة شحن مكاملة هاتفية
Frais mobile d'une minute de même opérateur (TT vers TT)	mn	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	دقيقة	ثمن الدقيقة من هاتف جوال إلى هاتف جوال نفس المزود (TT vers TT)
Timbre Postal intérieur	P	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	قطعة	طابع بريدي للداخل
Timbre Postal vers l'extérieur	P	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	قطعة	طابع بريدي للخارج
الترفيه و الثقافة																	
PC Portable (1)	P	1346	1346	1255	1229	1320	1320	1360	1365	1300	1300	1239	1222	1149	1150	قطعة	حاسوب محمول (1)
Cinéma	Bill.	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	7542	7500	7600	تنكدة	تنكدة سينما

⁽¹⁾ Chiffres exprimés en Dinars

⁽¹⁾ الأرقام بالدينار



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2021												2020			الوحدة		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر				
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov				
Frais de Zoo tarife complète	Bill.	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	تذكرة	تعريفية كاملة
Quotidiens (moyenne de joumaux)	P	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	الوحدة	جرائد يومية
التعليم																		
Stylo a bille	P	928	928	928	875	875	875	875	875	875	875	875	875	875	875	875	قطعة	قلم جاف
Classeur	P	8838	8838	8838	8737	8737	8737	8737	8737	8737	8737	8737	8737	8737	8737	8737	قطعة	ملف مدرسي
Feuilles de dessin	Paq.	2137	2125	2125	2280	2280	2280	2280	2280	2280	2280	2280	2280	2280	2280	2280	علبة	أوراق تصوير
Cahier moyenne 48 et 72	P	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	قطعة	كراس معدل عدد 48 و72
Cartable	P	205102	205102	205102	187137	187137	187137	187137	187137	187137	187137	187137	187137	187137	187137	187137	قطعة	حقية مدرسية
Jardin d'enfant Etatique (Municipale)	1mois	35000	35000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	خدمة	روضة اطفال بلدية (اشهر)
Frais d'enseignement de base privé(1mois)	1mois	442000	442000	442000	360000	360000	360000	360000	360000	360000	360000	360000	360000	360000	360000	360000	خدمة	معلم تعليم خاص أساسي(اشهر)
المطاعم و النزل																		
Casse croûte(au thon)	P	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	قطعة	لمجة بالذن
Plat de 1/4 poulet	1/4 p	6575	6450	6100	6100	6100	6100	6100	6100	6100	6100	6100	6100	2900	2900	2900	قطعة 1/4	ربع نجاجة مصلي
Plat tunisien	P	4650	4650	4500	4500	4500	4500	4500	4250	4250	4250	4175	3990	4175	4175	واحد	صحن تونسي	
Café express	P	1200	1200	1200	1200	1200	1000	1000	1000	1000	1000	1000	900	900	900	فنجان	قهوة سريعة (اكسبراس)	
Café capucin	P	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1200	1200	1200	1200	1200	1000	1000	1000	فنجان	قهوة سريعة بالحليب (كابوسان)	
Hébergement dans un hôtel (3 étoiles)	nuité	83500	83500	83500	83500	83500	83500	83500	83500	83500	83500	83500	73750	72500	72500	ليلة	إقامة بنزل ذو 3 نجوم	
متافع و خدمات اخرى																		
Savonnettes	P	1530	1530	1530	1450	1470	1470	1470	1470	1470	1440	1440	1450	1440	1440	1440	قطعة	صابون الوجه
Dentifrice	P	3083	3083	2895	2720	2687	2636	2626	2792	2837	2837	2792	2540	2611	2615	2615	علبة	معجون الأسنان
Crème à raser	P	3167	3142	3105	3105	3053	3052	3027	3027	3027	2995	2995	2771	2872	2872	2872	علبة	معجون الحلاقة
Lame à raser (jetable)	P	1296	1291	1187	1291	1264	1264	1343	1343	1343	1328	1308	1159	1279	1247	1247	قطعة	موس حلاقة ذات استعمال واحد
Coupe et brushing pour femme	service	32000	32000	32000	32000	32000	32000	32000	32000	32000	32000	32000	30333	32000	32000	32000	خدمة	قص وتجفيف شعر نسائي
Coiffure Homme Cheveux	service	5000	5000	5000	4833	4833	4833	4833	4833	4833	4833	4833	4835	4835	4835	4835	خدمة	حلاقة رأس رجال
Bain maure	Pers.	3200	3200	3200	3200	3200	3200	3200	3200	3200	3200	3200	3229	3200	3200	3200	شخص	حمام
Assurance cyclomoteur	p	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	قطعة	تامين دراجة نارية
Remplacement carte bancaire	p	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	بطاقة	تعويض بطاقة سحب بنكية

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) الأرقام بالدينار



Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2021											2020			الترجيح	Pon-dération
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر		
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov		
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	141.3	142.1	140.8	139.1	138.4	137.6	138.5	137.7	135.5	133.9	133.9	130.2	132.1	132.2	26216	التغذية والمشروبات
Produits alimentaires	141.8	142.8	141.5	139.6	138.8	138.0	139.1	138.2	135.8	134.1	134.1	130.2	132.2	132.2	24257	مواد غذائية
Pain et céréales	122.7	122.5	122.3	121.8	121.6	121.6	121.2	120.9	120.6	120.3	120.0	117.8	119.6	119.1	3807	الخبز ومشتقات الحبوب
Viandes	141.7	145.0	141.3	138.1	138.5	136.3	137.5	135.3	133.2	130.9	131.7	130.7	131.5	132.7	5495	للحوم
Poissons	148.4	147.8	148.0	145.7	144.9	144.7	146.0	146.3	143.0	140.1	140.4	136.3	138.4	137.7	1020	الأسماك
Lait, fromage et œufs	137.8	137.7	136.3	134.7	135.2	135.1	137.3	137.7	133.9	133.0	132.3	127.4	131.4	129.8	3987	الحليب ومشتقات الحليب والبيض
Huiles alimentaires	148.4	143.9	141.7	138.9	137.1	136.9	134.7	133.2	131.3	129.6	127.2	119.0	124.5	121.4	1984	الزيوت الغذائية
Fruits	162.7	161.7	155.9	153.6	152.3	151.2	152.8	148.3	146.1	143.7	144.2	147.9	143.2	144.4	2334	الغلال والفواكه الجافة
Légumes	146.9	151.6	154.6	153.2	149.3	148.4	152.0	152.8	148.7	146.1	147.1	135.8	140.4	141.7	4173	الخضار
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	138.6	137.9	138.0	137.8	137.6	137.5	133.1	132.8	133.4	132.9	132.7	129.1	130.4	130.4	768	السكر والحلويات والشكلاطة
Boissons non alcoolisées	134.2	133.6	133.3	132.8	133.1	133.1	132.0	132.0	132.2	131.7	131.5	130.4	131.1	131.6	1959	المشروبات
Café, thé et cacao	134.4	132.7	132.4	132.4	132.2	132.1	129.3	129.0	128.5	128.5	128.4	127.0	128.2	128.2	609	القهوة والشاي
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	134.1	134.0	133.6	133.0	133.5	133.5	133.2	133.4	133.8	133.1	132.9	131.9	132.4	133.1	1350	المياه المعدنية والمشروبات الغازية والعصير
Boissons alcoolisées et tabac	177.0	177.6	178.5	178.4	178.4	150.1	150.0	150.0	150.0	149.9	149.9	144.0	149.6	149.8	2779	المشروبات الكحولية والتبغ
Boissons alcoolisées	119.8	119.8	119.1	119.1	119.2	119.2	118.5	118.5	118.5	117.0	116.8	114.9	112.6	115.9	219	المشروبات الكحولية
Tabac	181.8	182.5	183.6	183.5	183.5	152.7	152.7	152.7	152.7	152.7	152.7	146.4	152.7	152.7	2560	التبغ والسجائر
Articles d'habillement et chaussures	161.9	161.0	151.3	151.1	158.0	157.9	155.7	154.0	145.3	144.5	151.5	143.9	151.0	148.8	7408	اللباس والأحذية
Articles d'habillement	161.7	160.5	151.5	151.3	157.8	157.6	155.2	153.3	145.1	144.4	151.4	144.2	150.8	148.6	5212	لوازم اللباس
Tissus pour habillement	136.4	135.6	132.3	132.3	134.2	134.2	134.2	133.9	133.2	132.2	134.0	130.9	133.6	133.0	213	الأقمشة
Vêtements	163.6	162.4	152.5	152.3	159.5	159.3	156.7	154.6	145.6	145.0	152.5	144.9	151.9	149.5	4647	الملابس
Accessoires d'habillement	157.5	157.0	153.1	152.8	155.3	154.8	154.1	152.8	150.7	149.7	152.4	147.8	151.7	151.1	212	مكملات اللباس
Chaussures	162.3	162.0	150.8	150.6	158.5	158.5	156.8	155.6	145.6	144.8	151.9	143.2	151.4	149.1	2196	الأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	135.7	135.4	135.3	135.0	134.4	134.0	132.0	131.5	131.2	130.7	130.1	127.1	129.6	129.3	19021	السكن والطاقة المنزلية
Loyers effectifs	138.2	137.9	137.7	137.2	136.6	136.1	135.3	134.8	134.5	134.0	133.4	130.3	132.7	132.3	12061	الإيجار
Entretien et réparation des logements	167.2	165.6	165.1	165.2	163.2	161.9	158.3	156.8	155.9	153.1	150.4	145.1	148.4	148.0	1493	صيانة المسكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	154.9	154.9	154.9	154.9	154.9	154.9	138.6	138.6	138.6	138.5	138.5	131.2	138.5	138.5	1465	ماء الشرب العمومي والتطهير
Électricité, gaz et autres combustibles	109.7	109.7	109.7	109.7	109.7	109.6	109.6	109.7	109.6	109.6	109.6	109.5	109.6	109.6	4002	الكهرباء والغاز والوقود
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	146.4	145.5	144.3	143.9	143.6	143.2	142.6	142.1	142.5	141.8	141.0	137.7	140.2	139.8	5949	الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	141.4	140.3	139.2	139.0	138.6	138.9	138.5	138.3	137.2	136.8	136.0	132.6	135.2	135.2	1172	الأثاث والمفروشات الأرضية
Articles de ménage en textiles	151.1	148.7	147.8	147.1	147.6	147.0	146.7	146.1	146.5	145.9	147.4	142.8	146.8	145.1	364	الستائر والفروشات
Appareils ménagers	138.4	137.6	136.5	136.4	136.0	135.8	135.0	134.9	135.5	134.6	133.9	131.5	133.5	133.4	1799	تجهيزات كهربو منزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	159.4	157.6	155.1	154.6	154.1	153.6	152.6	152.4	151.7	150.3	149.6	144.8	149.0	148.3	405	أواني الطبخ والأكل
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	160.5	159.2	157.8	157.2	156.2	155.2	153.7	152.5	151.4	150.5	149.0	144.5	147.7	147.3	252	أدوات ولوازم منزلية
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	151.5	150.8	150.0	149.2	149.1	148.2	147.7	146.9	148.2	147.6	146.7	143.1	145.3	144.7	1957	مواد وخدمات لصيانة المنزل
Santé	138.2	138.0	137.7	137.3	137.3	136.8	136.6	136.3	135.1	134.0	132.2	127.6	131.7	130.1	5764	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	138.5	138.5	138.3	138.2	138.2	138.2	137.8	137.3	135.1	133.8	131.4	125.7	131.1	128.4	2843	مواد صيدلانية
Services ambulatoires	155.7	155.2	154.4	153.4	153.5	152.1	151.8	151.3	150.2	148.4	148.4	143.1	147.3	146.5	1993	خدمات طبية
Services hospitaliers	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	928	خدمات استشفائية

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.2 Indice des prix à la consommation familiale (suite)

2.9 مؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2021											2020			الترجيح		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر			الترجيح
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov			Pondération
Transports	136.9	136.6	136.5	136.3	135.9	135.4	134.8	133.6	132.6	131.5	130.4	130.7	130.0	130.0	12729	النقل	
Achat de véhicules	145.1	145.0	144.5	144.4	144.5	144.4	144.3	143.7	143.0	143.0	142.7	141.5	142.4	142.9	3613	السيارات	
Dépenses d'utilisation des véhicules	139.3	138.8	138.5	138.3	137.4	137.1	136.8	134.6	133.3	131.1	129.3	129.8	129.1	128.8	5841	مصاريف استعمال السيارات	
Services de transport	123.6	123.5	124.0	123.9	123.9	122.5	120.9	120.8	120.0	119.5	118.7	120.4	117.8	117.8	3275	خدمات النقل العمومي و الخاص	
Communications	105.6	105.6	105.4	105.2	105.1	104.4	104.3	104.1	103.8	103.6	103.7	103.4	103.7	103.9	4629	الاتصالات	
Services postaux	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	22	خدمات بريدية	
Matériel de téléphonie	126.6	126.9	124.6	123.4	122.3	122.0	121.2	119.4	116.7	114.9	116.0	115.9	116.1	117.3	509	تجهيزات الاتصالات	
Services de téléphonie	102.5	102.5	102.5	102.5	102.5	101.7	101.7	101.7	101.7	101.7	101.7	101.4	101.7	101.7	4098	خدمات الاتصالات	
Loisirs et culture	130.9	130.5	130.1	128.7	128.0	127.6	127.1	126.1	125.6	125.3	124.2	122.6	123.9	123.8	2068	الترفيه و الثقافة	
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	123.9	123.2	122.2	120.6	120.1	120.5	120.3	119.1	118.4	118.2	116.0	115.4	115.7	115.7	1013	تجهيزات سمعية بصرية و إعلامية	
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	172.0	168.9	168.3	167.8	166.8	165.9	164.2	162.9	161.0	157.5	156.7	149.3	157.2	153.4	21	تجهيزات ترفيهية أخرى	
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	138.4	137.9	137.6	137.4	137.3	134.5	133.8	132.3	131.6	131.1	130.5	126.5	130.0	129.7	401	تجهيزات ترفيهية و ثقافية	
Services récréatifs et culturels	137.3	137.6	138.4	137.2	134.9	135.2	133.8	133.2	133.2	133.1	133.2	132.8	133.4	133.7	428	خدمات ترفيهية و ثقافية	
Journaux, livres et articles de papeterie	133.1	133.1	133.0	130.3	130.2	130.0	130.0	130.0	130.0	129.8	129.6	126.8	129.0	128.9	205	صحف و مجلات و كتب ثقافية	
Enseignement	159.1	156.8	154.3	148.4	146.7	146.7	146.7	146.7	146.6	146.4	146.0	140.6	145.9	145.8	3228	التعليم	
Enseignement préélémentaire et primaire	150.9	150.8	146.5	142.5	140.2	140.2	140.2	140.2	140.2	140.2	140.2	135.1	140.2	140.2	759	نفقات التعليم التحضيري و الأساسي	
Enseignement secondaire	165.9	165.9	165.7	157.9	156.4	156.4	156.4	156.4	156.4	156.4	156.4	149.8	156.4	156.4	728	نفقات التعليم الثانوي	
Fournitures Scolaires	171.4	171.2	171.2	165.1	161.1	161.1	161.1	161.1	161.1	161.1	160.9	154.8	160.9	160.9	635	الأدوات المدرسية	
Livres Scolaires	112.2	112.2	112.0	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	227	الكتب المدرسية	
Enseignement non défini par niveau	163.9	155.7	150.3	145.5	145.5	145.5	145.5	145.5	145.1	144.4	142.8	137.5	142.5	142.3	879	نفقات دروس التدارك	
Restaurants et hôtels	162.4	162.3	162.0	161.0	160.1	159.4	156.5	155.6	155.4	154.9	154.5	147.8	153.2	152.6	4603	المطاعم و النزل	
Restaurants et Cafés	163.1	162.4	161.8	161.3	160.4	159.9	156.9	156.5	156.3	155.8	155.4	148.4	154.4	154.1	4094	المطاعم و المقاهي	
Services d'hébergement	156.1	161.1	163.6	158.5	157.4	155.6	152.5	148.2	148.1	148.1	147.8	142.9	143.8	140.1	509	خدمات النزل	
Biens et services divers	156.6	155.9	155.3	154.7	154.5	154.1	153.3	152.1	151.8	150.9	150.4	146.4	149.5	148.9	5606	مواد و خدمات مختلفة	
Soins personnels	162.7	161.9	161.5	161.1	160.4	159.9	158.9	157.5	157.3	156.2	155.6	151.5	154.5	153.7	4157	العناية الفردية	
Effets personnels	170.3	169.2	164.8	160.6	165.0	165.0	164.3	162.9	159.8	159.3	162.3	154.7	161.6	160.6	416	الوازم شخصية	
Assurance	126.1	126.1	126.1	126.1	126.1	126.1	126.1	126.1	126.1	126.1	124.7	122.1	124.7	124.7	782	التأمين	
Services financiers	123.1	123.1	123.1	123.1	123.1	123.1	123.1	123.1	123.1	123.1	122.2	120.9	121.7	121.7	228	خدمات مالية	
Ensemble	142.9	142.7	141.4	140.5	140.5	139.3	138.6	137.9	136.4	135.4	135.5	132.0	134.6	134.2	100000	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9. COMMERCE INTERIEUR

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale

9. التجارة الداخلية

3.9 التغيرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي

Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2021											2020		الترجيح	Pon-dération	
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر			
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov			
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	-0.6	0.9	1.3	0.5	0.5	-0.7	0.6	1.6	1.2	0.0	1.4	0.0	-0.5	26216	التغذية والمشروبات	
Produits alimentaires	-0.7	1.0	1.3	0.6	0.6	-0.8	0.7	1.7	1.3	0.0	1.4	0.0	-0.5	24257	مواد غذائية	
Pain et céréales	0.1	0.2	0.3	0.2	0.0	0.4	0.2	0.3	0.2	0.2	0.4	0.5	0.0	3807	الخبز و مشتقات الحبوب	
Viandes	-2.3	2.6	2.3	-0.3	1.6	-0.9	1.6	1.6	1.8	-0.6	0.1	-0.9	-1.2	5495	اللحوم	
Poissons	0.4	-0.1	1.6	0.6	0.2	-0.9	-0.2	2.3	2.0	-0.2	1.5	0.5	-0.3	1020	الأسماك	
Lait, fromage et œufs	0.1	1.0	1.2	-0.3	0.0	-1.6	-0.3	2.9	0.6	0.5	0.7	1.2	-0.2	3987	الحليب و مشتقات الحليب و البيض	
Huiles alimentaires	3.1	1.5	2.0	1.3	0.2	1.6	1.1	1.4	1.3	1.9	2.2	2.6	2.0	1984	الزيوت الغذائية	
Fruits	0.6	3.8	1.5	0.8	0.8	-1.1	3.0	1.5	1.6	-0.3	0.7	-0.8	-1.1	2334	الفواكه والفواكه الجافة	
Légumes	-3.1	-1.9	0.9	2.6	0.6	-2.4	-0.5	2.7	1.8	-0.7	4.8	-0.9	-1.3	4173	الخضار	
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	0.4	0.0	0.1	0.2	0.0	3.4	0.2	-0.4	0.4	0.2	1.8	0.0	0.0	768	المكسرات والحلويات و ... الشكلاطة	
Boissons non alcoolisées	0.5	0.3	0.3	-0.2	0.1	0.8	0.0	-0.1	0.4	0.1	0.3	-0.4	0.1	1959	المشروبات	
Café, thé et cacao	1.3	0.2	0.0	0.1	0.1	2.1	0.2	0.4	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	609	القهوة و الشاي	
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	0.1	0.3	0.5	-0.4	0.0	0.3	-0.2	-0.3	0.6	0.1	0.4	-0.5	0.1	1350	المياه المعدنية و المشروبات الغازية و العصير	
Boissons alcoolisées et tabac	-0.3	-0.5	0.1	0.0	18.9	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.2	-0.2	0.0	2779	المشروبات الكحولية و التبغ	
Boissons alcoolisées	0.0	0.6	0.0	-0.1	0.0	0.5	0.0	0.0	1.3	0.2	3.7	-2.8	0.4	219	المشروبات الكحولية	
Tabac	-0.4	-0.5	0.1	0.0	20.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2560	التبغ و السجائر	
Articles d'habillement et chaussures	0.6	6.4	0.1	-4.4	0.1	1.4	1.1	6.0	0.5	-4.6	0.4	1.5	0.4	7408	اللباس و الأحذية	
Articles d'habillement	0.7	6.0	0.1	-4.2	0.2	1.5	1.3	5.6	0.5	-4.6	0.4	1.5	0.5	5212	لوازم اللباس	
Tissus pour habillement	0.6	2.4	0.0	-1.4	0.0	0.0	0.3	0.5	0.8	-1.4	0.3	0.4	0.1	213	الأقمشة	
Vêtements	0.8	6.4	0.1	-4.5	0.1	1.7	1.4	6.2	0.4	-5.0	0.4	1.6	0.5	4647	الملابس	
Accessoires d'habillement	0.4	2.5	0.2	-1.6	0.3	0.5	0.8	1.4	0.7	-1.8	0.4	0.4	0.1	212	مكملات اللباس	
Chaussures	0.1	7.4	0.1	-5.0	0.0	1.1	0.7	6.9	0.5	-4.7	0.3	1.6	0.1	2196	الأحذية	
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	0.2	0.1	0.2	0.4	0.3	1.5	0.3	0.2	0.4	0.5	0.5	0.2	0.2	19021	السكن و الطاقة المنزلية	
Loyers effectifs	0.2	0.1	0.3	0.5	0.4	0.6	0.4	0.3	0.3	0.5	0.5	0.3	0.3	12061	الإيجار	
Entretien et réparation des logements	0.9	0.3	-0.1	1.2	0.8	2.3	0.9	0.6	1.8	1.8	1.4	0.3	0.4	1493	صيانة المسكن	
Alimentation en eau et services divers liés au logement	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	11.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1465	ماء الشرب العمومي و التطهير	
Électricité, gaz et autres combustibles	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4002	الكهرباء و الغاز و الوقود	
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	0.7	0.8	0.3	0.2	0.3	0.5	0.3	-0.2	0.5	0.5	0.6	0.3	0.2	5949	الأثاث و التجهيزات و الخدمات المنزلية	
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	0.8	0.8	0.2	0.3	-0.3	0.3	0.2	0.7	0.3	0.7	0.5	0.1	0.5	1172	الأثاث و المفروشات الأرضية	
Articles de ménage en textiles	1.6	0.6	0.5	-0.3	0.4	0.2	0.4	-0.3	0.4	-1.0	0.4	1.2	0.4	364	المستلزمات و المفروشات	
Appareils ménagers	0.5	0.9	0.1	0.3	0.1	0.6	0.1	-0.4	0.7	0.5	0.3	0.0	0.0	1799	تجهيزات كهربو منزلية	
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	1.1	1.6	0.3	0.4	0.3	0.6	0.1	0.4	0.9	0.4	0.4	0.5	0.5	405	أواني الطبخ و الأكل	
Outillage et autre matériel pour la maison et le jardin	0.8	0.9	0.3	0.6	0.6	1.0	0.8	0.7	0.6	1.0	0.9	0.3	0.6	252	أدوات و لوازم منزلية	
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	0.4	0.6	0.5	0.1	0.6	0.4	0.5	-0.9	0.4	0.6	1.0	0.4	0.1	1957	مواد و خدمات لصيانة المنزل	
Santé	0.1	0.3	0.3	0.0	0.4	0.2	0.2	0.9	0.8	1.4	0.4	1.2	0.3	5764	الصحة	
Produits, appareils et matériels médicaux	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.2	0.4	1.6	1.0	1.8	0.2	2.1	0.7	2843	مواد صيدلانية	
Services ambulatoires	0.3	0.5	0.6	-0.1	0.9	0.2	0.0	0.3	0.7	1.2	0.8	0.5	0.1	1993	خدمات طبية	
Services hospitaliers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	928	خدمات استشفائية	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale (suite)

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2021											2020		الترجيح	Pon-dération	
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر			
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov			
Transports	0.2	0.1	0.1	0.3	0.4	0.4	0.9	0.7	0.9	0.8	0.3	0.0	-0.2	12729	النقل	
Achat de véhicules	0.1	0.4	0.1	0.0	0.0	0.0	0.4	0.5	0.0	0.2	0.3	-0.4	0.8	3613	السيارات	
Dépenses d'utilisation des véhicules	0.3	0.3	0.1	0.6	0.2	0.2	1.6	1.0	1.7	1.4	0.2	0.3	0.0	5841	مصاريف استعمال السيارات	
Services de transport	0.1	-0.4	0.1	0.0	1.1	1.4	0.1	0.6	0.5	0.6	0.8	0.0	-2.0	3275	خدمات النقل العمومي و الخاص	
Communications	0.0	0.2	0.1	0.1	0.7	0.1	0.2	0.3	0.2	-0.1	0.0	-0.1	0.0	4629	الاتصالات	
Services postaux	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	22	خدمات بريدية	
Matériel de téléphonie	-0.2	1.9	1.0	0.9	0.3	0.7	1.5	2.3	1.6	-0.9	-0.1	-1.1	0.0	509	تجهيزات الاتصالات	
Services de téléphonie	0.0	0.0	0.0	0.0	0.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4098	خدمات الاتصالات	
Loisirs et culture	0.3	0.3	1.1	0.6	0.3	0.4	0.8	0.4	0.2	1.0	0.2	0.0	-0.1	2068	الترفيه والثقافة	
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	0.6	0.8	1.3	0.4	-0.3	0.1	1.0	0.6	0.2	1.8	0.3	0.0	-0.1	1013	تجهيزات سمعية بصرية وإعلامية	
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	1.9	0.3	0.3	0.6	0.5	1.0	0.9	1.2	2.2	0.5	-0.3	2.5	0.0	21	تجهيزات ترفيهية أخرى	
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	0.3	0.2	0.2	0.0	2.1	0.5	1.1	0.5	0.4	0.5	0.4	0.2	0.1	401	تجهيزات ترفيهية وثقافية	
Services récréatifs et culturels	-0.2	-0.6	0.9	1.7	-0.2	1.0	0.4	0.0	0.1	0.0	-0.1	-0.3	-0.4	428	خدمات ترفيهية وثقافية	
Journaux, livres et articles de papeterie	0.0	0.1	2.0	0.1	0.2	0.0	0.0	0.0	0.1	0.2	0.5	0.1	0.1	205	صحف ومجلات وكتب ثقافية	
Enseignement	1.4	1.7	4.0	1.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.3	0.1	0.1	0.2	3228	التعليم	
Enseignement préélémentaire et primaire	0.1	3.0	2.8	1.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	759	نفقات التعليم التحضيري و الأساسي	
Enseignement secondaire	0.0	0.1	5.0	0.9	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	728	نفقات التعليم الثانوي	
Fournitures Scolaires	0.1	0.0	3.7	2.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	635	الأدوات المدرسية	
Livres Scolaires	0.0	0.1	9.9	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	227	الكتب المدرسية	
Enseignement non défini par niveau	5.2	3.6	3.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.3	0.5	1.1	0.2	0.2	0.7	879	نفقات دروس التدارك	
Restaurants et hôtels	0.1	0.2	0.6	0.6	0.4	1.9	0.5	0.1	0.3	0.3	0.9	0.4	0.2	4603	المطاعم والنزل	
Restaurants et Cafés	0.5	0.4	0.3	0.5	0.3	1.9	0.3	0.1	0.4	0.3	0.7	0.2	0.2	4094	المطاعم والمقاهي	
Services d'hébergement	-3.1	-1.6	3.2	0.7	1.2	2.0	2.9	0.0	0.0	0.2	2.8	2.6	0.4	509	خدمات النزل	
Biens et services divers	0.5	0.4	0.4	0.1	0.3	0.5	0.8	0.2	0.6	0.3	0.6	0.5	0.2	5606	مواد وخدمات مختلفة	
Soins personnels	0.5	0.2	0.2	0.4	0.3	0.6	0.9	0.1	0.7	0.4	0.7	0.5	0.2	4157	العناية الفردية	
Effets personnels	0.7	2.7	2.6	-2.6	0.0	0.4	0.9	1.9	0.3	-1.8	0.4	0.6	0.1	416	الوازم شخصية	
Assurance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.1	0.0	0.0	0.0	782	التأمين	
Services financiers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.7	0.4	0.0	0.0	228	خدمات مالية	
Ensemble	0.1	0.9	0.6	0.0	0.9	0.5	0.5	1.1	0.7	0.0	0.7	0.3	0.0	100000	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



	2021						2020							الترجيح Pon- déra- tion		
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية		جوان	
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill		Juin	
Industrie manufacturière	166.4	165.6	161.9	157.7	157.5	156.3	148.5	152.6	152.9	152.8	149.7	148.7	148.9	147.4	84.8	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaire	160.3	160.0	158.6	156.7	155.8	154.6	152.0	153.8	153.3	154.4	153.9	152.0	151.4	151.1	186	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industrie des viandes	210.3	209.8	203.4	194.6	190.3	191.1	193.8	189.9	190.0	200.1	199.2	193.1	192.7	191.4		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم
Industrie du poisson	196.1	195.9	189.4	188.8	188.8	187.1	199.8	199.9	199.9	199.9	199.9	199.9	199.9	199.9		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Industrie des fruits et légumes	166.8	166.8	166.8	166.8	166.8	164.5	163.5	164.5	164.1	164.1	163.3	163.3	163.3	163.3		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر
Industrie des huiles et des corps gras	186.1	185.4	185.3	184.8	184.7	184.6	174.2	179.0	179.0	177.8	177.8	173.3	173.3	172.2		زيوت وكسب (فيثورة) ودهنيات
Industrie laitière	142.8	142.6	142.2	142.2	142.2	139.6	139.6	139.6	139.6	139.6	139.6	139.6	139.6	140.6		منتجات اللبن والملحقات
Travail des grains, fabrication de produits amylacés	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Fabrication d'aliments pour animaux	225.0	224.6	223.1	219.3	217.6	209.7	196.2	206.6	204.2	200.0	197.1	193.9	194.1	193.7		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	111.7	111.7	111.7	111.6	111.6	111.4	110.6	111.4	110.6	110.6	110.6	110.6	110.6	110.6		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	142.5	142.5	142.8	142.8	142.2	142.2	141.7	142.1	142.1	142.1	142.1	142.1	142.1	142.1		المشروبات
Industrie du tabac	227.0	227.0	227.0	227.0	227.0	227.0	208.0	227.0	227.0	227.0	227.0	227.0	202.3	202.3		التبغ المصنع
Matériaux de construction céramique & verre	183.7	183.7	183.5	177.2	176.9	176.7	171.7	174.9	174.5	174.4	172.9	172.7	171.8	171.7	5.1	مواد البناء و الخزف و البلور
Extraction de pierres	200.3	200.3	200.3	200.3	200.3	200.3	200.4	200.3	200.3	200.3	200.3	200.3	200.3	200.7		أحجار للبناء و للصناعة
Extraction de sables et d'argiles	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9		الرمال و الصلصال (الطفل) .
Fabrication de verre et d'articles en verre	165.0	165.0	162.3	160.0	157.0	153.0	148.4	150.8	150.8	150.8	148.0	148.0	148.2	148.2		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	177.8	175.6	175.6	175.2	175.5	175.5	168.1	173.0	171.8	170.6	169.2	169.3	168.7	169.0		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	136.9	137.4	137.6	137.3	135.3	135.3	133.8	134.5	134.5	133.9	133.7	134.2	133.9	132.9		الزليج الخزفي
Fabrication de tuiles et briques en terre cuite	240.8	240.8	240.8	240.8	240.8	240.8	214.3	232.9	229.4	229.4	229.4	227.3	219.8	211.2		قرميد و أجر من الطين المشوي الفخار
Fabrication de ciment, chaux et plâtre	208.1	208.1	208.1	193.7	193.7	193.7	191.0	193.1	193.1	193.1	190.3	190.3	190.1	191.8		الاسمنت و الجير و الجبس
Fabrication d'ouvrages en béton ou en plâtre	139.1	139.1	138.7	138.7	138.5	138.4	132.0	133.7	133.7	133.7	132.6	132.6	132.6	132.6		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Travail de la pierre	116.6	116.6	116.6	116.6	116.6	117.2	116.0	116.5	116.5	116.5	116.5	115.8	115.8	115.8		مصنوعات من حجر
Industries mécaniques et électriques	167.6	166.7	159.2	158.4	158.3	156.4	146.7	153.3	153.1	152.5	148.3	147.4	146.8	145.5	25.9	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Métallurgie	192.2	187.8	168.4	168.4	167.1	164.0	150.5	154.9	154.9	154.1	154.1	154.3	149.5	149.6		منتجات معدنية
Travail des métaux	182.7	178.4	177.8	173.7	174.0	170.7	165.5	165.7	165.7	165.1	165.1	165.0	165.1	166.4		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	185.7	185.7	181.2	181.2	181.2	179.5	169.3	173.8	173.8	169.2	169.2	169.2	169.2	169.2		الآلات و معدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	158.4	158.8	151.3	151.0	151.0	149.0	137.6	148.5	148.5	148.5	139.9	138.1	138.1	135.3		آلات و أجهزة كهربائية
Fabrication d'équipements de radio, télévision et communication	107.8	107.8	103.4	103.4	103.4	103.4	98.4	99.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4		معدات و عناصر تجهيز الراديو و التلفزة و الاتصالات
Fabrication d'instruments médicaux, de précision, d'optique et d'horlogerie	125.0	128.6	128.6	128.6	128.6	128.6	125.3	126.3	125.0	125.0	125.0	125.0	125.0	126.7		ادوات طبية و ادوات القياس الدقيقة و البصرية و الساعات
Industrie automobile	164.6	164.6	161.0	160.4	160.4	160.4	154.9	157.6	157.6	155.3	155.3	155.3	155.3	153.7		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	226.4	226.4	221.9	221.9	221.9	221.9	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4		معدات نقل أخرى

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

9.COMMERCE INTERIEUR

9.4 Indices des prix de vente industriels (suite)

9. التجارة الداخلية

4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي (تابع)

Base: 100 en 2010

الأساس 100 في 2010

	2021						2020							الترجيح Pon- déra- tion		
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية			جوان
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill			Juin
Chimie	191.5	188.9	183.4	165.1	165.8	163.7	146.8	151.2	155.4	155.0	145.3	144.2	147.8	141.8	14.8	الصناعات الكيماوية
Industrie chimique de base	201.3	198.2	191.4	169.0	169.9	167.4	146.8	152.1	157.2	156.8	144.8	143.6	148.1	140.6		المواد الكيماوية الاساسية
Fabrication de peintures et vernis	134.7	134.0	134.0	132.8	132.8	132.4	131.7	132.4	132.4	132.4	132.4	132.4	132.4	132.4		الدهن والبرنيق الفريز
Industrie pharmaceutique	129.5	129.0	129.1	129.1	129.1	127.5	126.1	127.5	127.5	126.7	125.9	125.9	125.9	125.9		مواد صيدلانية
Fabrication de savons, de parfums et de produits d'entretien	151.3	151.1	150.7	150.2	149.6	150.0	150.2	150.0	150.0	150.0	150.2	150.2	150.2	150.2		الصابون والعمور ومواد التطهير والصيانة
Fabrication d'autres produits chimiques	174.2	174.7	174.7	170.5	170.5	170.5	165.6	165.7	165.7	165.4	165.4	165.4	165.7	165.7		منتجات كيماوية اخرى
Industrie du caoutchouc	172.6	172.6	172.6	172.6	172.6	172.6	169.7	172.3	172.3	172.3	172.3	167.8	167.7	169.3		منتجات المطاط
Textile	144.1	144.1	143.3	143.2	143.2	143.2	138.3	142.0	141.0	140.6	140.3	140.1	140.0	139.8	14.8	صناعة النسيج والملابس و الجلد
Industrie textile	159.9	159.9	159.9	159.7	159.7	159.7	158.1	158.7	158.6	158.5	158.5	158.5	158.5	157.8		منتجات صناعة النسيج
Industrie de l'habillement et des fouritures	136.2	136.2	134.9	134.9	134.9	134.9	127.9	133.2	131.6	131.2	130.8	130.5	130.5	130.5		أفصال اللباس والفراء
Industrie du cuir et de la chaussure	157.3	157.4	157.4	157.4	157.4	157.4	157.0	158.1	158.1	157.3	157.3	157.3	156.9	156.7		جلود - لوازم السفر أحذية
Divers	162.1	161.6	161.2	159.6	158.9	158.2	155.3	156.3	156.1	155.7	156.0	155.8	155.5	155.6	6.2	صناعات معملية متفرقة
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	139.3	139.3	139.3	139.3	139.3	139.3	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0		منتجات نشر الخشب
Industrie du papier et du carton	182.9	181.0	180.9	178.2	178.1	177.8	170.0	171.7	172.1	169.6	171.4	170.5	169.8	169.4		الورق والورق المقوى
Edition, imprimerie, reproduction	154.0	154.0	154.0	154.0	154.0	154.0	153.0	153.9	153.9	153.9	153.9	153.9	153.9	153.9		منتجات النشر، منتجات الطباعة والنسخ
Transformation des matières plastiques	170.5	169.8	168.9	165.9	163.7	163.7	162.3	163.6	163.6	163.6	163.6	163.6	162.9	163.5		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن
Fabrication de meubles; industries diverses	137.1	136.9	136.5	135.0	134.5	132.2	130.4	131.7	130.8	130.8	130.8	130.8	130.7	130.7		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة
Mines	181.0	180.6	180.1	180.1	179.0	178.5	176.8	178.0	178.0	178.0	178.0	178.0	175.9	175.9	1.5	المناجم
Extraction de minéraux pour l'industrie chimique et d'engrais naturels	179.4	178.9	178.4	178.4	177.1	176.6	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية والأسمدة الطبيعية
Production de sel	194.6	194.6	194.6	194.6	194.6	194.6	182.7	194.6	194.6	194.6	194.6	194.6	174.2	174.2		الملح
Energie	156.9	163.4	163.2	163.2	162.5	162.1	161.3	161.9	161.9	161.9	161.9	162.2	162.2	162.1	13.7	الطاقة
Extraction d'hydrocarbures	176.5	183.0	182.7	182.7	181.5	180.9	179.4	180.6	180.6	180.6	180.6	180.6	180.6	180.6		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزفتية
Raffinage de pétrole	148.0	148.0	148.0	148.0	146.6	146.0	148.4	146.0	146.0	146.0	146.0	148.4	148.4	148.2		منتجات بترولية مكررة
Production et distribution d'électricité	175.8	187.5	187.5	187.5	187.5	187.5	186.5	187.5	187.5	187.5	187.5	187.5	187.5	187.5		الكهرباء
Captage, traitement et distribution d'eau	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4		الماء الموزع
Ensemble	164.9	165.2	162.1	158.6	158.3	157.2	150.7	154.1	154.4	154.3	151.7	151.0	151.1	149.9	100.0	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.5 Apports au marché de gros de tunis

9.5 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة

Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2021										2020						
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر			
	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct			
LEGUMES															الخضار		
Ail	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ثوم
Artichaut	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قنارية
Blette	...	...	...	...	...	177	244	...	...	...	358	515	590	...	...	...	سلق
Cardon	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	كرضون
Cardon sauvage	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	خرشف
Carotte	1959	...	783	767	986	1013	1293	...	...	...	1331	1794	1892	...	...	...	سفنارية
Celeri	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	290	...	...	...	...	...	كرافس
Choux	...	...	...	...	...	236	188	...	...	...	334	...	...	...	...	...	كرب
Choux- rouge	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	كرب أحمر
Choux- fleur	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	بروكلو
Choux- rave	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	جدرة
Concombre	1605	...	2074	1930	2147	1822	674	...	...	...	1299	89	440	1318	...	...	فقوس
Courge	802	...	815	724	823	663	781	...	...	...	762	779	724	881	...	...	قرع أحمر
Courgette	585	...	390	502	733	571	633	...	...	...	503	483	546	429	...	...	قرع بوظينة
Epinard	351	...	202	265	304	...	...	...	...	...	297	...	432	...	...	...	سبناخ
Fenouil	...	...	...	...	...	...	957	...	...	...	1228	1723	1546	760	...	...	بسياس
Fève	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فول
Navet	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	180	...	...	...	...	...	لفت
Oignons	2762	...	2849	3036	3083	3131	3107	...	...	...	2801	2601	2718	2537	...	...	بصل
Persil	684	...	393	523	373	527	790	...	...	...	567	599	650	...	...	...	معدنوس
Petit- pois	...	...	...	...	...	...	494	...	...	...	...	...	518	42	...	...	جلبانة
Poivron doux	709	...	510	341	455	392	183	...	...	...	407	274	235	415	...	...	فلفل حلو
Poivron piquant	2714	...	2801	3276	3361	2484	1978	...	...	...	2192	1496	1640	2175	...	...	فلفل حار
Pomme de terre	2834	...	2120	1944	2408	3131	3260	...	...	...	2872	3477	3255	2819	...	...	بطاطا
Radis	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	115	...	...	فجل
Salade	665	...	370	433	554	600	821	...	...	...	558	602	605	...	...	...	سلاطة
Tomate	3001	...	3969	4527	5260	3934	2466	...	...	...	3578	3153	3661	3659	...	...	طماطم
Autres légumes	3473	...	1305	1604	2417	3043	4483	...	...	...	3960	5673	5175	6652	...	...	غيرها من الخضار
Total	22144	...	18581	19872	22904	21724	22352	...	...	...	21408	23258	24627	21802	...	...	المجموع
FRUITS															الفاكهة		
Abricots	...	...	...	...	2078	...	...	...	...	...	1700	///	///	///	...	...	مشماش
Amandes vertes	...	...	...	740	1466	363	...	...	...	...	784	///	///	///	...	...	لوز أخضر
Citrons	508	...	503	804	1143	999	1038	...	...	...	565	515	426	560	...	...	ليمون
Clémentines	644	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1024	2489	2152	748	...	...	كليمنتين
Coings	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سفرجل
Dattes	1690	...	72	63	143	389	1146	...	...	...	664	938	911	1533	...	...	تمور
Figues	...	...	872	287	475	...	...	...	...	...	321	///	///	...	...	...	تين
Fraises	...	...	...	...	825	1866	2332	...	...	...	1383	...	...	...	...	...	فراولة
Grenades	3032	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1633	...	3690	...	...	رمان

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.5 Apports au marché de gros de tunis (suite)

9.5 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة (تابع)

Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2021										2020				
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	
	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	
Melons	...	...	2420	2622	2265	2018	534	...	...	...	1639	///	///	///	بطيخ
Neffles	...	...	...	...	...	583	120	...	...	...	330	///	///	///	بوصاع
Olives	...	...	...	...	...	150	664	...	...	...	373	609	203	///	زيتون
Oranges douces	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	607	518	38	///	برتقال حلو
Oranges Maltaises	...	...	862	2216	3313	1854	151	...	...	...	1319	///	///	///	برتقال مالطي
Pastèques	311	...	3746	2965	...	2378	314	...	...	...	2601	///	///	210	دلاع
Pêches	1432	...	654	53	...	...	...	...	...	...	440	334	668	1178	خوخ
Poires	2095	...	1518	1291	723	276	996	...	...	...	1685	1930	2066	2730	إجاص
Pommes	310	...	577	780	801	...	...	...	...	...	313	...	...	74	تفاح
Prunes	1394	...	3870	1952	...	...	...	...	...	...	2381	///	///	1900	عوبنة
Raisins	1337	...	303	1201	9595	5880	4280	...	...	...	2968	3662	5425	1175	عنب
Autres Fruits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	غيرها من الفلال
Total	12753	...	15397	14234	19283	16393	11575	...	...	...	11935	12628	11889	13798	المجموع
POISSONS															الأسماك
Allaches Sardines	205	...	233	127	165	86	88	...	...	...	151	102	199	272	لاتششة و سردينة
Ceintures	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سبنة
Maquereaux	8	...	21	15	21	6	4	...	...	...	20	...	42	33	غزال
Merlans	16	...	12	12	32	33	53	...	...	...	44	35	19	16	نزلي
Mulets	34	...	35	36	...	55	47	...	...	...	34	36	41	...	بوري
Pageaux	...	...	...	...	76	91	75	...	...	...	67	69	97	42	مرجان
Poulpes	...	...	...	...	...	6	15	...	...	...	...	34	16	...	احطبوط
Rougets blancs	221	...	11	18	53	68	79	...	...	...	92	172	263	...	تريليا بيضاء
Saurels	44	...	68	42	71	56	73	...	...	...	99	82	95	63	شورو
Serres	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سرة
Spares	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سبارس
Autres poissons	564	...	294	186	409	342	431	...	...	...	517	653	669	883	غيرها من الأسماك
Total	1092	...	674	436	827	743	865	...	...	...	986	1183	1441	1309	المجموع

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة



10. MONNAIE ET BANQUES

10. النقد والبنوك

10.1 Système monétaire *

1.10 النظام النقدي *

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2021									2020				
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	
A - LES RESSOURCES	127512	126411	124140	122994	121297	121243	121909	119836	120097	119359	117302	115151	115162	أ. الموارد
Monnaie M1 (1)	44037	44556	44309	43253	42229	41773	41443	41220	41436	41106	40134	39760	39354	التقود (1م) (1)
Monnaie fiduciaire	16390	16760	16915	15799	15731	15475	15265	15272	15244	15097	14924	14974	15023	النقد البيدي
Monnaie scripturale	27647	27796	27394	27454	26498	26298	26178	25948	26192	26009	25210	24786	24331	النقد الكتابي
Quasi-monnaie (2)	47857	46906	46735	46785	46643	46262	45897	45961	45910	45796	45384	45152	44886	شبه النقد (2)
Dépôts à terme	15780	15567	15397	15384	15368	15291	15132	15279	15260	15106	15218	15228	15293	ودائع لأجل
Comptes spéciaux d'épargne	23477	23229	23096	22898	22778	22609	22444	22356	22244	22145	21646	21466	21214	الحسابات الخاصة للإدخار
Autres dépôts	8600	8110	8242	8503	8497	8362	8321	8326	8406	8545	8520	8458	8379	ودائع أخرى
Masse monétaire M2 (1+2)	91894	91462	91044	90038	88872	88035	87341	87181	87346	86902	85518	84912	84240	مجموع النقد (2م) (1+2)
M3 - M2 (3)	2563	2625	2578	2552	2446	2482	2518	2364	2276	2325	2334	2408	2223	م3 - م2 (3)
Epargne logement	1489	1472	1469	1469	1463	1456	1456	1443	1440	1478	1401	1377	1358	إدخار سكن
Epargne projet & investis.	32	32	31	31	31	29	29	40	40	40	39	39	39	إدخار تمويل المشاريع
Emprunts Obligataires	1042	1121	1078	1052	952	997	1033	881	796	807	894	992	826	قروض إكتتابية
Masse monétaire M3 (1+2+3)	94457	94087	93622	92590	91318	90517	89858	89545	89622	89227	87852	87320	86463	مجموع النقد (3م) (1+2+3)
M4 - M3 (4)	908	957	559	16	83	88	89	89	76	78	81	85	72	م4 - م3 (4)
Titres Etat auprès du public	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	سندات الدولة لدى العموم
Billets de Trésorerie	908	957	559	16	83	88	89	89	76	78	81	85	72	أوراق الخزينة
Agrégat M 4 (1+2+3+4)	95365	95044	94181	92606	91401	90605	89947	89634	89698	89305	87933	87405	86535	مجمع (4م) (1+2+3+4)
Ressources Spéciales	5614	4568	4431	4160	4098	4106	4874	5145	5356	5338	4543	3966	4350	موارد خاصة
Fonds propres	23969	23700	23152	23190	23149	23067	22770	22836	22937	22669	22769	22592	22287	أرصدة ذاتية
Autres ressources	2564	3099	2376	3038	2649	3465	4317	2221	2106	2047	2057	1188	1990	موارد أخرى
B - LES CONTREPARTIES	127512	126411	124140	122994	121297	121243	121909	119836	120097	119359	117302	115151	115162	ب - الإستثمارات
Créances nettes / Extérieur	-1377	-2182	-1311	-692	-1388	-1021	119	103	516	1449	172	-701	-705	المستحقات الصافية على الخارج
Avoirs extérieurs	26466	26791	25557	26140	25463	25781	27107	26587	27118	27852	26517	25794	25915	موجودات خارجية
Avoirs extér.de la BCT	23289	23806	22370	23083	22490	22766	23498	23597	24211	24712	23628	22695	22899	للبنك المركزي -
Avoirs extér.des Bq.dépôts	3177	2985	3187	3057	2973	3015	3609	2990	2907	3140	2889	3099	3016	لبنوك الإيداع -
Engagements extérieurs (-)	27843	28973	26868	26832	26851	26802	26988	26484	26602	26403	26345	26495	26620	تعهدات خارجية (-)
Créances nettes sur l'Etat	28806	29000	26211	25663	25193	24824	24893	24522	24114	20869	21297	20611	20873	المستحقات الصافية على الدولة
Concours à l' Economie	100083	99593	99240	98023	97492	97440	96897	95211	95467	97041	95833	95241	94994	المساعدات للإقتصاد
Crédits / ressour.ordinaires	90870	90409	90119	89120	88361	88286	87673	86437	86682	88023	86781	86265	85995	قروض من موارد عادية
Crédits à C.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض قصيرة الأجل
Crédits à M&L.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض متوسطة وطويلة الأجل
Crédits sur ressources spéciales	3517	3476	3478	3228	3471	3466	3497	3500	3507	3695	3669	3639	3609	قروض على موارد خاصة
Billets de trésorerie	11	11	12	12	11	12	12	12	1	3	2	3	3	سندات الخزينة
Portefeuille titres	5685	5697	5631	5663	5649	5676	5715	5262	5277	5320	5381	5334	5387	محفظة السندات

* Le système monétaire se compose de la banque centrale et des banques de dépôts

* النظام النقدي يتضمن البنك المركزي و بنوك الإيداع

Source: Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.2 Taux d'intérêt

2.10 نسبة الفائدة

	2021										2020			
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	
	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	
Taux d'intérêt du marché monétaire	...	6.250	6.260	6.290	6.260	6.250	6.250	...	6.230	6.150	6.120	6.130	6.300	نسبة الفائدة للسوق النقدية
Taux de rémunération d'épargne	...	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	...	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	نسبة فائدة الإدخار
Taux moy.de souscription aux														معدل نسبة الفائدة
Bons de Trésor pour 3 ans	رقاع الخزينة لمدة 3 سنوات
Taux max.de découvert(servant la déterminat. du taux d'intérêt légal)	...	13.250	13.260	13.290	13.260	13.250	13.250	...	13.230	13.150	13.120	13.130	13.300	النسبة القصوى للتغطية (لإحتساب نسبة الفائدة الشرعية)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.3 Cours moyen en dinar des principales devises

3.10 معدل سعر صرف العملة بالدينار

	2021										2020			
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	
	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	
Dollar Etats-Unis	2.837	2.833	2.788	2.774	2.821	2.743	2.753	2.806	2.724	2.713	2.705	2.729	2.774	الدولار الأمريكي
Euro	3.297	3.284	3.297	3.302	3.311	3.332	3.319	3.287	3.300	3.291	3.326	3.275	3.241	الأورو
1000 Yens japonais	24.764	25.312	25.350	25.266	25.075	24.835	25.161	25.285	25.527	25.774	25.987	26.165	26.502	اليان الياباني (1000)
Livre sterling	3.884	3.814	3.837	3.870	3.841	3.858	3.812	3.827	3.778	3.709	3.710	3.644	3.590	الجنيه الإسترليني
10 Dirhams marocains	3.125	3.126	3.117	3.113	3.113	3.077	3.074	3.074	3.039	3.009	3.010	3.010	3.003	الدرهم المغربي (10)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.4 Principaux Indicateurs Boursiers

4.10 أهم مؤشرات البورصة

	2021										2020			
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	
	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	
Indice B.V.M.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المؤشر العام لبورصة تونس
(Base 100 le 30/09/90)														(الأساس 100 في 30/09/90)
Indice Tunindex	7041.2	7284.2	7353.6	7304.5	7245.7	7394.6	7164.2	7089.4	6677.6	6657.8	6884.9	6822.5	6555.1	مؤشر تونداكس
(Base 1000 le 31/12/97)														(الأساس 1000 في 31/12/97)
Nombre de sociétés cotées	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	عدد الشركات المدرجة في البورصة
Capitalisat.Boursières en MD	23157.1	23706.6	23925.4	23696.4	23603.0	24298.0	24310.1	24071.5	22485.4	22553.5	23092.2	22662.8	21857.9	مجموع رأس المال في البورصة
Capitaux traités (cote bourse) en MD	81.1	80.6	36.4	75.9	127.3	106.1	182.1	372.2	205	96.3	334.5	99.3	76.3	حجم التداول ب (م.د)
Titres traités (cote bourse) (en milliers)	19698	10529	5507	7605	16849	15336	25525	34119	33994	21904	46627	23941	13032	الاسهم المتداولة (بالآلاف)

Source : Bourse des Valeurs Mobilières de Tunis

المصدر : بورصة الأوراق المالية بتونس

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2021								2020					
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر		سبتمبر
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct		Sept
A. CREDITS A COURT TERME	41188.5	41126.5	41083.3	39862.5	39535.6	39732.9	39166.2	38617.1	38386.5	39821.0	40125.3	40042.4	39491.1	أ. قروض قصيرة الأجل
Agriculture et pêche	1877.9	1869.7	1885.8	1868.7	1893.3	1879.7	1872.7	1881.4	1872.3	1840.1	1803.4	1792.9	1756.7	الزراعة والصيد البحري
Industrie	19770.7	19832.9	19906.0	19425.9	19412.1	19531.1	17579.5	17340.9	17287.4	17415.9	17528.2	17455.7	17127.1	الصناعة
Industries extractives	929.5	990.6	894.2	859.9	846.4	841.6	635.4	599.1	551.9	537.4	566.3	540.1	533.6	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	14994.0	14842.2	14969.2	14695.3	14574.1	14676.8	14741.3	14606.4	14612.7	14691.6	14682.2	14718.9	14337.8	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	170.7	255.3	255.6	246.4	235.8	294.6	218.2	183.9	217.4	219.4	228.0	120.8	213.9	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	3676.5	3744.8	3787.0	3624.3	3755.8	3718.1	1984.6	1951.5	1905.4	1967.5	2051.7	2075.9	2041.8	البناء
Services	19539.9	19423.9	19291.5	18567.9	18230.2	18322.1	19714.0	19394.8	19226.8	20565.0	20793.7	20793.8	20607.3	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	13169.8	13122.5	12887.4	12332.1	12105.5	12013.5	11901.7	11698.4	11607.6	12819.4	12590.8	12670.5	12574.9	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	1953.7	1977.6	2013.3	1972.5	1982.5	1961.2	1962.2	1965.3	1962.1	1944.3	2109.9	2120.4	2057.7	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	1521.7	1444.2	1497.8	1486.3	1428.8	1636.3	1460.6	1382.4	1402.6	1428.3	1401.9	1403.5	1406.3	النقل والاتصالات
Activités financières	1128.2	1084.0	1093.2	1006.8	945.1	991.4	957.8	1460.6	936.9	1075.1	1147.5	1132.7	1206.2	أنشطة مالية
Autres Services	1766.5	1795.6	1799.8	1770.2	1768.3	1719.7	3431.7	2888.1	3317.6	3297.9	3543.6	3466.7	3362.2	خدمات أخرى
B. CREDITS A MOYEN ET LONG TERME	34198.3	34025.9	33970.2	34353.4	34165.5	33494.2	33623.7	33541.9	33428.4	33464.4	31842.0	31781.9	31719.3	ب. قروض متوسطة وطويلة الأجل
Agriculture et pêche	1233.0	1234.6	1252.4	1281.8	1259.4	1245.5	1263.5	1232.2	1243.0	1249.3	1222.0	1226.2	1235.4	الزراعة والصيد البحري
Industrie	12427.7	12323.6	12241.0	12414.0	12169.1	12284.4	8453.5	8398.9	8350.2	8349.8	7641.8	7456.9	7465.0	الصناعة
Industries extractives	355.4	371.3	375.1	372.5	370.7	367.1	250.3	256.6	260.5	262.8	260.9	205.9	203.8	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	7093.3	7033.5	6946.3	7000.0	6812.5	6847.6	7031.8	7005.1	6912.4	6912.1	6294.4	6174.0	6191.4	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	256.8	250.8	256.3	243.9	243.2	263.1	207.8	160.7	211.3	204.2	186.8	194.0	195.9	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	4722.2	4668.0	4663.3	4797.6	4742.7	4806.6	963.6	976.5	966.0	970.7	899.7	883.0	873.9	البناء
Services	20537.6	20467.7	20476.8	20657.6	20737.0	19964.3	23906.7	23910.8	23835.2	23865.3	22978.2	23098.8	23018.9	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	4638.8	4603.1	4577.9	4637.7	4510.6	4499.6	4563.0	4539.9	4492.4	4455.7	4213.9	4143.2	4107.4	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2825.2	2771.5	2756.2	2735.6	2716.1	2755.5	2714.0	2691.8	2665.8	2686.4	2493.7	2413.3	2408.3	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	2716.5	2809.4	2806.0	2833.6	2832.5	2734.5	2723.2	2775.2	2788.1	2803.7	2796.3	2797.6	2773.9	النقل والاتصالات
Activités financières	2880.4	2823.9	2867.8	2961.7	2993.9	3024.8	3046.9	3023.7	3014.8	2958.8	2792.4	2726.3	2727.5	أنشطة مالية
Autres Services	7476.7	7459.8	7468.9	7489.0	7683.9	6949.9	10859.6	10880.2	10874.1	10960.7	10681.9	11018.4	11001.8	خدمات أخرى
C. ENSEMBLE	75386.8	75152.4	75053.5	74215.9	73701.1	73227.1	72789.9	72159.0	71814.9	73285.4	71967.3	71824.3	71210.4	ج. المجموع
Agriculture et pêche	3110.9	3104.3	3138.2	3150.5	3152.7	3125.2	3136.2	3113.6	3115.3	3089.4	3025.4	3019.1	2992.1	الزراعة والصيد البحري
Industrie	32198.4	32156.5	32147.0	31839.9	31581.2	31815.5	26033.0	25739.8	25637.6	25765.7	25170.0	24912.6	24592.1	الصناعة
Industries extractives	1284.9	1361.9	1269.3	1232.4	1217.1	1208.7	885.7	855.7	812.4	800.2	827.2	746.0	737.4	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	22087.3	21875.7	21915.5	21695.3	21386.6	21524.4	21773.1	21611.5	21525.1	21603.7	20976.6	20892.9	20529.2	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	427.5	506.1	511.9	490.3	479.0	557.7	426.0	344.6	428.7	423.6	414.8	314.8	409.8	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	8398.7	8412.8	8450.3	8421.9	8498.5	8524.7	2948.2	2928.0	2871.4	2938.2	2951.4	2958.9	2915.7	البناء
Services	40077.5	39891.6	39768.3	39225.5	38967.2	38286.4	43620.7	43305.6	43062.0	44430.3	43771.9	43892.6	43626.2	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	22491.3	22445.3	22490.1	22630.1	22719.5	21925.5	25868.9	25876.1	25797.3	25809.6	25088.1	25219.2	25076.6	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	6160.5	6047.3	6075.7	6124.0	5939.4	6135.9	6023.6	5922.3	5895.0	5884.0	5615.8	5546.7	5513.7	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	3953.4	3855.5	3849.4	3742.4	3777.6	3746.9	3671.8	4152.4	3602.7	3761.5	3641.2	3546.0	3614.5	النقل والاتصالات
Activités financières	3844.7	3893.4	3899.2	3840.4	3777.6	3725.9	3681.0	4235.8	3725.0	3878.8	3943.8	3930.3	3980.1	أنشطة مالية
Autres Services	9243.2	9255.4	9268.7	9259.2	9452.2	8669.6	14291.3	13768.3	14191.7	14258.6	14225.5	14485.1	14364.0	خدمات أخرى

Source: banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.1 Echanges commerciaux par type d'utilisation et régime

1.11 المبادلات التجارية حسب الإستعمال والنظام

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات		المنتجات
	الأشهر الإحدى عشر			التغيرات		الأشهر الإحدى عشر			التغيرات		
	Les onze mois			Variations		Les onze mois			Variations		
	2019	2020	2021	20/19	21/20	2019	2020	2021	20/19	21/20	
Prod.agro- alimentaires	2360.2	3151.1	2584.7	33.5%	-18.0%	3269.2	3362.2	3875.6	2.8%	15.3%	منتجات فلاحية غذائية
Régime général	2281.5	3067.1	2481.2	34.4%	-19.1%	2981.0	3080.2	3737.6	3.3%	21.3%	نظام عام
Régime off shore	78.7	84.0	103.5	6.6%	23.2%	288.2	282.0	138.0	-2.1%	-51.1%	نظام غير مقيم
Prod.energetiques	2326.7	2002.4	2692.0	-13.9%	34.4%	9325.5	6035.2	7209.6	-35.3%	19.5%	منتجات الطاقة
Régime général	2326.7	2002.4	2692.0	-13.9%	34.4%	9325.5	6035.2	7209.6	-35.3%	19.5%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Prod.minieres et phosphates	1519.6	1177.7	2163.9	-22.5%	83.7%	870.0	606.8	1288.8	-30.3%	112.4%	منتجات معدنية وفسفطية
Régime général	1519.6	1177.7	2163.9	-22.5%	83.7%	870.0	606.8	1288.8	-30.3%	112.4%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Autr.Prod.intermédiaires	11758.4	9478.1	13169.2	-19.4%	38.9%	22007.3	18262.2	22452.0	-17.0%	22.9%	منتجات أخرى وسيطة
Régime général	1617.3	1410.5	2012.5	-12.8%	42.7%	9115.7	7775.6	9186.8	-14.7%	18.1%	نظام عام
Régime off shore	10141.1	8067.5	11156.7	-20.4%	38.3%	12891.6	10486.6	13265.2	-18.7%	26.5%	نظام غير مقيم
Prod. d'équipements	8969.5	7815.0	8649.9	-12.9%	10.7%	14278.7	10868.5	13562.5	-23.9%	24.8%	منتجات التجهيز
Régime général	637.0	577.1	575.6	-9.4%	-0.3%	9821.2	7563.1	9832.5	-23.0%	30.0%	نظام عام
Régime off shore	8332.5	7237.9	8074.3	-13.1%	11.6%	4457.5	3305.3	3730.0	-25.8%	12.8%	نظام غير مقيم
Autr.Prod.de consommation	13445.5	11326.1	12809.9	-15.8%	13.1%	8453.8	7482.1	8335.0	-11.5%	11.4%	منتجات أخرى للإستهلاك
Régime général	1836.5	1481.1	1749.1	-19.3%	18.1%	6756.7	6124.1	6770.3	-9.4%	10.6%	نظام عام
Régime off shore	11609.1	9845.0	11060.7	-15.2%	12.3%	1697.1	1358.1	1564.6	-20.0%	15.2%	نظام غير مقيم
Ensemble de produits	40380.0	34950.4	42069.6	-13.4%	20.4%	58204.5	46617.0	56723.4	-19.9%	21.7%	جملة المنتجات
Régime général	10218.7	9716.0	11674.4	-4.9%	20.2%	38870.0	31185.0	38025.7	-19.8%	21.9%	نظام عام
Régime off shore	30161.4	25234.4	30395.2	-16.3%	20.5%	19334.5	15432.0	18697.8	-20.2%	21.2%	نظام غير مقيم

Source:Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité

2.11 التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات	
	الأشهر الإحدى عشر			التغيرات		الأشهر الإحدى عشر			التغيرات	
	Les onze mois			Variations		Les onze mois			Variations	
	2019	2020	2021	20/19	21/20	2019	2020	2021	20/19	21/20
PRODUITS										
Agriculture et ind.agro.alim	4200.1	4801.1	4355.3	14.3%	-9.3%	6286.2	6170.6	7003.9	-1.8%	13.5%
منتوجات فلاحية غذائية										
Régime général	3260.2	3905.6	3519.6	19.8%	-9.9%	5782.7	5711.1	6663.0	-1.2%	16.7%
نظام عام										
Régime off shore	939.9	895.5	835.7	-4.7%	-6.7%	503.5	459.5	340.9	-8.7%	-25.8%
نظام غير مقيم										
Energie et lubrifiants	2326.7	2002.4	2692.0	-13.9%	34.4%	9325.5	6035.2	7209.6	-35.3%	19.5%
الطاقة، وزيت التشحيم										
Régime général	2326.7	2002.4	2692.0	-13.9%	34.4%	9325.5	6035.2	7209.6	-35.3%	19.5%
نظام عام										
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-
نظام غير مقيم										
Mines, phosphates et derives	1519.6	1177.7	2163.9	-22.5%	83.7%	870.0	606.8	1288.8	-30.3%	112.4%
المناجم، الفسفاط ومشتقاته										
Régime général	1519.6	1177.7	2163.9	-22.5%	83.7%	870.0	606.8	1288.8	-30.3%	112.4%
نظام عام										
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-
نظام غير مقيم										
Textiles, habillements et cuirs	8627.3	7297.5	8328.5	-15.4%	14.1%	6822.2	5562.9	6415.5	-18.5%	15.3%
النسيج، الملابس والجلد										
Régime général	215.0	182.8	225.2	-15.0%	23.2%	1380.5	1243.4	1349.2	-9.9%	8.5%
نظام عام										
Régime off shore	8412.3	7114.6	8103.2	-15.4%	13.9%	5441.7	4319.5	5066.3	-20.6%	17.3%
نظام غير مقيم										
Textiles, habillement	7074.1	6116.0	6878.4	-13.5%	12.5%	5648.7	4705.0	5459.9	-16.7%	16.0%
النسيج والملابس										
Régime général	176.3	160.1	192.3	-9.2%	20.1%	1140.0	1034.9	1119.3	-9.2%	8.2%
نظام عام										
Régime off shore	6897.8	5955.9	6686.1	-13.7%	12.3%	4508.7	3670.1	4340.6	-18.6%	18.3%
نظام غير مقيم										
Cuirs et chaussures	1553.2	1181.4	1450.1	-23.9%	22.7%	1173.5	857.9	955.6	-26.9%	11.4%
الجلد والأحذية										
Régime général	38.7	22.7	32.9	-41.4%	45.1%	240.5	208.6	229.9	-13.3%	10.2%
نظام عام										
Régime off shore	1514.5	1158.7	1417.1	-23.5%	22.3%	933.0	649.4	725.7	-30.4%	11.8%
نظام غير مقيم										
Industries mecaniques et elect.	18855.8	15764.4	19489.2	-16.4%	23.6%	24095.2	18931.2	23841.3	-21.4%	25.9%
صناعات ميكانيكية والإلكترونية										
Régime général	1226.1	1168.9	1344.7	-4.7%	15.0%	13661.6	10702.8	13592.0	-21.7%	27.0%
نظام عام										
Régime off shore	17629.7	14595.5	18144.5	-17.2%	24.3%	10433.6	8228.4	10249.3	-21.1%	24.6%
نظام غير مقيم										
Autres industries mecaniques	7483.7	6253.5	7730.7	-16.4%	23.6%	15079.4	11464.2	15261.9	-24.0%	33.1%
صناعات ميكانيكية أخرى										
Régime général	1036.8	998.4	1155.6	-3.7%	15.7%	10867.5	8274.7	10705.5	-23.9%	29.4%
نظام عام										
Régime off shore	6446.9	5255.0	6575.1	-18.5%	25.1%	4211.9	3189.5	4556.4	-24.3%	42.9%
نظام غير مقيم										
Industries electriques	11372.2	9511.0	11758.5	-16.4%	23.6%	9015.8	7467.0	8579.4	-17.2%	14.9%
صناعات إلكترونية										
Régime général	189.3	170.5	189.1	-10.0%	10.9%	2794.1	2428.1	2886.5	-13.1%	18.9%
نظام عام										
Régime off shore	11182.8	9340.5	11569.4	-16.5%	23.9%	6221.7	5039.0	5692.8	-19.0%	13.0%
نظام غير مقيم										
Autres indu. manufacturieres	4850.5	3907.2	5040.8	-19.4%	29.0%	10805.5	9310.3	10964.3	-13.8%	17.8%
صناعات معملية أخرى										
Régime général	1670.9	1278.5	1729.0	-23.5%	35.2%	7849.8	6885.7	7923.1	-12.3%	15.1%
نظام عام										
Régime off shore	3179.5	2628.7	3311.8	-17.3%	26.0%	2955.7	2424.6	3041.3	-18.0%	25.4%
نظام غير مقيم										
Ensembles de produits	40380.0	34950.4	42069.6	-13.4%	20.4%	58204.5	46617.0	56723.4	-19.9%	21.7%
جملة المنتوجات										
Régime général	10218.7	9716.0	11674.4	-4.9%	20.2%	38870.0	31185.0	38025.7	-19.8%	21.9%
نظام عام										
Régime off shore	30161.4	25234.4	30395.2	-16.3%	20.5%	19334.5	15432.0	18697.8	-20.2%	21.2%
نظام غير مقيم										

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.3 Echanges commerciaux mensuel par groupement sectoriel d'activité

3.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

SECTEUR D'ACTIVITE	2021											2020			الأنشطة الاقتصادية			
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر		Total	Déc	Nov
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan							
Exportations	4182.4	4279.7	3925.6	3250.8	3605.5	4215.1	3409.4	4039.1	4322.9	3472.5	3366.4	38705.9	3755.5	3621.0				الصادرات
Agric et indus agro-aliment	470.4	342.9	326.9	229.6	290.1	382.6	368.1	382.6	576.0	507.4	478.7	5275.0	473.9	414.2				الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	105.6	495.7	208.4	280.9	347.8	301.3	217.2	241.3	295.3	64.4	134.0	2191.4	188.9	198.1				الطاقة وزيوت التشحيم
Mines, phosphates et derives	336.6	222.9	282.6	250.7	207.0	239.2	153.9	161.5	157.1	92.9	59.5	1259.4	81.7	72.7				المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Textiles, habillements et cuirs	838.7	839.4	790.1	590.1	755.9	858.0	604.5	780.5	778.9	762.0	730.3	8061.6	764.1	716.9				النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	1888.9	1850.9	1820.6	1551.8	1613.2	1928.5	1643.2	1987.2	2001.0	1619.3	1584.3	17563.1	1798.7	1817.8				الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	542.1	527.9	496.9	347.8	391.4	505.6	422.5	486.0	514.6	426.5	379.5	4355.4	448.2	401.2				صناعات معملية أخرى
Importations	5518.8	5622.8	5419.8	5005.5	4794.4	5810.4	4929.9	5390.5	5497.9	4574.6	4158.7	51463.7	4846.7	4507.6				الواردات
Agric et indus agro-aliment	818.9	535.7	639.6	562.9	593.0	650.2	536.8	734.7	718.9	671.4	541.8	6934.1	763.4	548.5				الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	640.6	1146.8	654.1	817.4	420.4	750.7	589.9	668.4	454.3	579.9	487.0	6391.8	356.6	430.2				الطاقة وزيوت التشحيم
Mines, phosphates et derives	111.9	185.5	103.2	143.2	139.0	127.6	111.1	134.7	94.9	72.3	65.4	696.0	89.2	49.8				المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Textiles, habillement et cuirs	707.4	676.7	614.1	422.0	563.5	627.0	598.7	617.7	636.8	494.2	457.3	6165.9	603.0	611.8				النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	2150.6	2056.2	2311.4	2060.5	2110.6	2543.3	2074.1	2225.1	2534.0	1951.8	1823.7	21022.8	2091.6	1934.2				الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	1089.5	1021.9	1097.5	999.4	967.9	1111.7	1019.2	1009.8	1059.1	804.9	783.5	10253.0	942.8	933.2				صناعات معملية أخرى

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.4 Echanges commerciaux mensuel par type d'utilisation

4.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب الإستعمال

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	2021											2020			المنتجات			
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر		Total	Déc	Nov
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan							
Exportations	4182.4	4279.7	3925.6	3250.8	3605.5	4215.1	3409.4	4039.1	4322.9	3472.5	3366.4	38705.9	3755.5	3621.0				الصادرات
Prod.Agro- Alimentaires	290.1	180.5	159.1	126.7	169.7	220.0	214.1	224.2	338.7	343.4	318.2	3459.2	308.1	257.7				منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	105.6	495.7	208.4	280.9	347.8	301.3	217.2	241.3	295.3	64.4	134.0	2191.4	188.9	198.1				منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	336.6	222.9	282.6	250.7	207.0	239.2	153.9	161.5	157.1	92.9	59.5	1259.4	81.7	72.7				منتجات معدنية وفسفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	1261.1	1244.7	1202.0	953.4	1120.3	1354.3	1164.6	1337.4	1406.9	1042.1	1082.5	10655.9	1177.8	1197.7				منتجات أخرى وسيطة
Prod. d'Equipements	910.3	833.9	864.3	697.4	657.6	808.6	677.9	860.0	868.1	798.5	673.4	8607.0	792.0	791.2				منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	1278.8	1302.0	1209.1	941.8	1103.0	1291.7	981.7	1214.7	1256.9	1131.2	1098.8	12533.1	1206.9	1103.4				منتجات أخرى للإستهلاك
Importations	5518.8	5622.8	5419.8	5005.5	4794.4	5810.4	4929.9	5390.5	5497.9	4574.6	4158.7	51463.7	4846.7	4507.6				الواردات
Prod.Agro- Alimentaires	478.1	270.9	342.2	256.6	312.4	352.7	284.7	450.7	392.1	458.2	276.8	3796.4	434.2	345.0				منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	640.6	1146.8	654.1	817.4	420.4	750.7	589.9	668.4	454.3	579.9	487.0	6391.8	356.6	430.2				منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	111.9	185.5	103.2	143.2	139.0	127.6	111.1	134.7	94.9	72.3	65.4	696.0	89.2	49.8				منتجات معدنية وفسفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	2201.7	2126.0	2178.3	1784.4	1967.2	2346.8	2089.1	2100.7	2361.7	1738.4	1557.6	20172.0	1909.8	1895.7				منتجات أخرى وسيطة
Prod. d'Equipements	1263.5	1164.2	1303.7	1246.1	1238.4	1406.1	1165.3	1231.6	1313.2	1101.9	1128.4	12100.8	1232.4	1093.9				منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	823.0	729.4	838.3	757.7	717.0	826.5	689.7	804.4	881.8	623.8	643.4	8306.6	824.5	693.0				منتجات أخرى للإستهلاك

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.5 Principaux produits exportés

11. التجارة الخارجية

11.5 أهم المواد المصدرة

Unité : Quantité en Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2021		2020		
	Les onze mois		الأشهر الإحدى عشر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES					منتجات فلاحية و غذائية
Huiles d'olive	1434.3	171.9	2125.4	362.9	زيت زيتون
Poissons. crustacés et mollusques	521.9	24.1	366.6	16.5	أسماك قشريات و رخويات
Dattes	600.4	101.8	639.6	95.3	التمور
Agrumes	25.4	17.2	15.6	9.8	الفواص
ENERGIE ET LUBRIFIANTS					الطاقة و زيوت التشحيم
Petrole brut	1814.2	1497.8	1323.7	1224.1	نفط خام
Produits raffinés	877.8	663.9	678.7	675.8	مواد مكررة
MINES . PHOSPHATES ET DERIVES					المناجم الفسفاط و مشتقاته
Phosphate brut			0.6	1.7	فسفاط خام
Acide phosphorique	696.1	520.9	347.1	493.0	حامض فسفوري
D.A.P	411.1	239.4	312.3	367.5	ث ا م
Superphosphate triple	279.3	189.8	100.2	171.8	سوبر فسفاط (ثلاثي)
Autres produits phosphatés	5.2	11.3	3.3	8.1	أسمدة اخرى فسفاطية
Sel	63.3	1364.4	45.0	990.3	ملح
Zinc					زنك
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS					صناعة النسيج و اللباس و الجلد
Bonneterie	1341.0	14.0	1219.3		الملايس الداخلية
Confection	4279.0	45.9	3654.1		الملايس الجاهزة
Tissus	957.4	32.5	1000.1		أقمشة
Tapis d'artisanat	1.0		1.4		زراي تقليدية
Tiges de chaussures	360.3	2.6	286.1		ساقية حذاء
Chaussures	752.6	12.9	609.0		أحذية
Ouvrages en cuir	195.0	1.6	201.0		مصنوعات جلدية
INDUSTRIES MECANIQUES. ELEC TRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES					صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى
Ciments	327.2	2698.0	148.4	1147.9	الأسمنت
Pates à papier	2.2	3.2	1.2	3.0	عجين ورق الحلفاء
Huiles essentielles et parfumerie	180.7		206.4		زيوت مركزة و عطور
Produits pharmaceutiques	245.5		181.9		مواد صيدلية
Ouvrages en plastique	1354.2		1093.1		مواد بلاستيكية
Pneumatiques et ouvrages en caoutchouc	45.3		37.3		الإطارات و المصنوعات المطاطية
Produits céramiques	148.6	129.3	83.9	61.7	مواد خزفية
Fils et câbles électriques	5702.5	138.6	4100.5	116.2	كوابل و أسلاك كهربائية
Transformateurs	1039.0		872.1		محولات
Réfrigérateurs et app. de prod. froid	14.5		10.1		ثلاجات و آلات تبريد
Chassis et pièces détachées	927.5		807.9		قواعد و قطع غيار

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.6 Principaux produits importés

6.11 أهم المواد الموردة

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2021		2020		
	Les onze mois		الأشهر الإحدى عشر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES					منتجات فلاحية و غذائية
Blé dur	555.8	502.1	693.2	766.9	قمح صلب
Blé tendre	1038.5	1243.7	778.5	1210.2	قمح لين
Orge	748.2	954.0	511.0	878.9	شعير
Mais	724.9	908.5	452.8	867.0	قطانية
Pomme de terre	10.6	5.8	27.8	13.8	بطاطا
Café	145.2	26.0	140.1	27.8	قهوة
Thé	34.7	7.0	34.6	6.9	شاي
Viandes	8.1	1.4	21.4	2.3	لحوم
Laits et dérivés	93.0	13.2	132.0	21.6	حليب و مشتقاته
Huiles végétales	573.8	190.3	391.0	183.6	زيت نباتي
Sucre	183.8	168.4	347.0	361.9	سكر
Tourteaux de soja	94.0	75.0	112.0	114.1	علف حيواني
Tabac brut	65.6	7.0	103.3	10.6	تبغ خام
ENERGIE ET LUBRIFIANTS					الطاقة و زيوت التشحيم
Pétrole brut	1681.9	1936.9	877.1	807.3	نפט خام
Produits raffinés	4211.5		3098.7		مواد مكررة
Gaz naturel	1304.0		2051.5		غاز طبيعي
Houille et coke	12.2	16.1	7.9	10.5	فحم حجري و كوك
MINES PHOSPHATES ET DERIVES					المناجم الفسفاط و مشتقاته
Soufre	416.8	757.9	124.4	650.9	كبريت
Ammoniac	210.6	165.0	103.3	150.3	التشادر(سائل)
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS					النسيج الملابس و الجند
Coton en masse	27.0		17.3		القطن
Fils et filaments	462.3		377.3		خيوط و غزل
Tissus	3063.6		2645.4		نسيج
Articles en textile	1357.5		1130.1		سلع منسوجة
Cuir et peaux	479.5		444.4		جلود
TRANSPORT					النقل
Tracteurs	183.1		111.0		جرارات
Camions	548.3		325.6		شاحنات
Bus et cars	42.9		51.0		حافلات
Voitures de tourisme	1983.9		1250.5		سيارات
Chassis et carrosseries	585.1		560.0		قواعد و هياكل
Autre matériel de transport	775.3		347.4		معدات نقل أخرى
INDUSTRIES MECANQUES. ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES					صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى
Tabacs fabriqués	280.9		323.3		سجائر
Produits pharmaceutiques	1554.5		1392.1		مواد صيدلانية
Matières en plastique	1802.0	357.0	1320.1	358.2	مواد بلاستيكية
Ouvrages en plastique	1927.5		1692.8		مصنوعات بلاستيك
Autres produits chimiques	1180.0	309.0	1097.4	342.5	مواد كيميائية أخرى
Produits de peinture	332.2	53.2	270.3	46.3	مواد طلاء (دهنيه)
Ouvrages en caoutchouc	390.6		340.0		مصنوعات المطاط
Bois	495.3	322.7	373.0	315.4	لوح
Papiers et cartons	754.9	291.7	710.3	310.4	ورق و ورق مقوى
Livres et articles de librairie	48.4		47.0		كتب و مواد مدرسية
Fer et aciers	2207.6	1027.3	1423.2	961.0	حديد و فولاد
Tubes et tuyaux	217.6	26.2	278.9	63.0	حلاقم و أنابيب



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.6 Principaux produits importés (suite)

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2021		2020		
	Les onze mois		الأشهر الإحدى عشر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
Cuivre	1354.0	50.4	869.6	44.8	نحاس
Aluminium	675.9	61.5	543.6	58.4	ألومنيوم
Roulements robinetterie	295.1		207.4		قطع محركه للحنفيات
Pompes	352.7		367.7		مضخات
Générateurs transformateurs	553.4		501.3		مولدات و محولات كهربائية
Turbines à gaz	365.9		331.0		تربينة بالغاز
Engins agricoles	91.5		73.2		أدوات فلاحية
Machines I.A.A	47.6		55.8		أدوات آليّة للصناعات الغذائية
Machines textiles	70.6		48.4		آلات نسيج
Machines pour industries de papier	36.4		53.4		آلات لصناعة الورق
Machines pour impression	69.4		70.3		آلات طبع
Fils et cables électriques	1288.7		925.2		كوابل و أسلاك كهربائية
Lampes et tubes cathodiques	1013.8		1087.8		مصابيح و صمامات كاثودية
Appareils de télécommunication	961.8		990.5		آلات لاسلكية للإتصالات
Appareils de manutention	399.5		304.8		آلات شحن
Matériels informatiques	519.8		420.6		أجهزة إعلامية
Optiques et appareils scientifiques	1188.5		999.4		آلات علمية ونظرية
Jouets, jeux et articles de sport	113.6		88.6		لعب و لوازم رياضية

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.7 Balance commerciale par pays

11. التجارة الخارجية

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

PAYS	2 0 2 1			2 0 2 0			البلدان
	Les onze mois			الأشهر الإحدى عشر			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export	
Belgique	-111 407	903 657	792 250	-80 651	788 972	708 321	بلجيكا
Danemark	-74 216	110 542	36 326	-100 652	127 756	27 104	دنمارك
France	3 553 762	6 501 830	10 055 592	3 224 622	5 896 609	9 121 231	فرنسا
Allemagne	1 665 785	3 752 234	5 418 019	1 134 085	3 170 940	4 305 025	ألمانيا
Grece	-1 245 055	1 412 549	167 494	-473 478	591 524	118 046	اليونان
Irlande	97 103	103 005	200 108	44 466	114 704	159 170	أيرلندا
Italie	179 986	7 620 045	7 800 031	-727 985	6 639 312	5 911 327	إيطاليا
Luxembourg	-12 468	21 956	9 488	-11 852	14 962	3 110	لوكسمبورغ
Pays bas	467 831	638 659	1 106 490	261 541	532 955	794 496	هولندا
Portugal	-432 392	454 680	22 288	-122 636	314 466	191 830	البرتغال
Espagne	-771 349	2 434 813	1 663 464	128 649	1 956 618	2 085 267	إسبانيا
Royaume uni				135 787	560 418	696 205	بريطانيا
Autriche	-26 053	274 986	248 933	37 930	226 323	264 253	النمسا
Finlande	-206 275	212 119	5 844	-111 618	127 554	15 936	فنلندا
Suede	-60 101	214 097	153 996	-109 434	183 862	74 428	السويد
Tcheque	-81 230	297 241	216 011	-41 394	207 173	165 779	تشيكيا
Hongrie	-117 837	242 133	124 296	-89 466	166 371	76 905	المجر
Malte	178 865	93 517	272 382	294 957	46 336	341 293	مالطا
Pologne	34 695	373 256	407 951	23 474	369 761	393 235	بولونيا
Slovaquie	-790	229 048	228 258	-40 715	216 241	175 526	سلوفاكيا
Slovenie	-52 904	63 087	10 183	-32 111	42 315	10 204	سلوفينيا
Lettonie	-28 417	29 411	994	-9 490	10 803	1 313	ليتوانيا
Lituanie	-13 469	17 831	4 362	-6 248	16 206	9 958	ليتوانيا
Estonie	-5 324	6 406	1 082	-4 021	5 728	1 707	إستونيا
Croatie	-7 457	19 005	11 548	68 387	8 707	77 094	كرواتيا
Chypre	1 270	6 608	7 878	1 294	4 125	5 419	قبرص
Bulgarie	-643 527	694 586	51 059	-371 712	414 993	43 281	بلغاريا
Roumanie	-115 892	526 973	411 081	-164 989	350 378	185 389	رومانيا
TOTAL U.E	2 173 134	27 254 274	29 427 408	2 856 740	23 106 112	25 962 852	مجموع الاتحاد الأوروبي
Islande	2 717	1 064	3 781	4 018	2 694	6 712	إيزلندا
Norvege	2 142	44 293	46 435	13 139	35 393	48 532	النرويج
Suisse	-90 636	586 292	495 656	-216 010	532 569	316 559	سويسرا
Turquie	-2 378 025	3 086 016	707 991	-1 916 228	2 325 284	409 056	تركيا
Russie	-1 265 594	1 319 927	54 333	-840 803	896 315	55 512	روسيا
Royaume Uni *	50 311	603 906	654 217				* بريطانيا
Aut.Pays d'Europe	-3 180 906	3 297 405	116 499	-2 137 626	2 196 305	58 679	بلدان أوروبا الأخرى
TOTAL EUROPE	-4 686 857	36 193 177	31 506 320	-2 236 770	29 094 672	26 857 902	مجموع أوروبا
Algerie	-1 227 915	1 821 553	593 638	-1 666 708	2 420 324	753 616	الجزائر
Libye	1 450 028	159 128	1 609 156	981 655	156 880	1 138 535	ليبيا
Maroc	296 933	331 107	628 040	258 981	247 633	506 614	المغرب
Mauritanie	40 066	6 047	46 113	38 240	3 089	41 329	موريتانيا
TOTAL U.M.A	559 112	2 317 835	2 876 947	-387 832	2 827 926	2 440 094	مجموع الاتحاد المغاربي
Cameroun	84 811	3 337	88 148	71 089	3 267	74 356	الكامرون
Ghana	27 138	30 239	57 377	-10 551	48 055	37 504	غانا
Cote d'ivoire	197 914	17 701	215 615	102 964	31 643	134 607	كوت ديفوار
Senegal	128 966	9 813	138 779	100 009	4 393	104 402	السنغال
Soudan	-19 603	24 562	4 959	-40 052	45 089	5 037	السودان

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.7 Balance commerciale par pays (suite)

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان (تابع)

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2 0 2 1			2 0 2 0			
	Les onze mois			الأشهر الإحدى عشر			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export	
Egypte	-532 419	700 667	168 248	-507 354	642 891	135 537	مصر
Tanzanie	1 058	919	1 977	2 539	147	2 686	طنزانيا
Aut.Pays d'afrique	612 516	95 144	707 660	511 046	69 219	580 265	بلدان إفريقيا الأخرى
TOTAL AFRIQUE	1 059 493	3 200 217	4 259 710	-158 142	3 672 630	3 514 488	مجموع إفريقيا
Canada	-192 731	422 261	229 530	-126 017	333 986	207 969	كندا
Etats unis d'amerique	-436 093	1 428 027	991 934	-561 455	1 312 359	750 904	الولايات المتحدة الأمريكية
Argentine	-474 321	486 140	11 819	-288 131	320 423	32 292	الأرجنتين
Bresil	-663 904	763 569	99 665	-676 889	759 803	82 914	البرازيل
Chili	-10 175	11 873	1 698	-4 365	8 309	3 944	شيلي
Mexique	-85 906	138 391	52 485	-71 382	107 483	36 101	مكسيك
Uruguay	207	539	746	3 026	369	3 395	الأرغواي
Venezuela	-16 750	16 750		-297	391	94	فينوزيالا
Cuba	779	155	934	404	429	833	كوبا
Aut.pays d'amerique	-99 629	204 126	104 497	-75 477	122 616	47 139	بلدان أخرى أمريكية
TOTAL AMERIQUE	-1 978 523	3 471 831	1 493 308	-1 800 583	2 966 168	1 165 585	مجموع أمريكا
Bahrein	-38 773	42 501	3 728	-24 955	28 257	3 302	البحرين
Irak	29 460	137	29 597	21 042	133	21 175	العراق
Jordanie	3 173	49 629	52 802	20 709	32 139	52 848	الأردن
Koweit	-73 787	85 653	11 866	-16 451	27 846	11 395	الكويت
Liban	18 194	25 987	44 181	11 215	22 883	34 098	لبنان
Oman	-41 088	86 763	45 675	11 319	21 156	32 475	عمان
Quatar	-32 756	67 872	35 116	19 573	41 536	61 109	قطر
Arabie saoudite	-1 132 702	1 226 155	93 453	-445 877	515 052	69 175	العربية السعودية
Yemen	7 864	3	7 867	7 224		7 224	اليمن
Syrie	3 973	7 916	11 889	12 446	3 474	15 920	سوريا
Emirats arabes unis	-189 760	403 365	213 605	-132 338	286 983	154 645	الإمارات العربية المتحدة
PAYS ARABES D'ORIENT	-1 446 202	1 995 981	549 779	-516 093	979 459	463 366	دول الشرق العربي
Bangladech	218 920	32 386	251 306	89 169	32 936	122 105	بنغلاداش
Chine r.p	-5 689 961	5 888 343	198 382	-4 938 916	5 048 479	109 563	الصين الشعبية
Taiwan	-300 263	311 008	10 745	-326 286	329 952	3 666	تايوان
Hong kong	2 022	117 521	119 543	-68 410	129 696	61 286	هونغ كونغ
Inde	-670 700	1 084 372	413 672	-568 668	744 157	175 489	الهند
Indonesie	-206 115	264 886	58 771	-53 089	102 958	49 869	أندونيسيا
Iran	2 061	6 216	8 277	-2 687	5 121	2 434	إيران
Japon	-384 189	478 950	94 761	-337 582	437 763	100 181	اليابان
Coree du sud	-767 587	829 970	62 383	-327 841	377 582	49 741	كوريا الجنوبية
Malaisie	-67 748	122 913	55 165	-74 089	123 659	49 570	مليزيا
Singapour	-28 342	68 833	40 491	-51 276	110 126	58 850	سنغفورة
Thaïlande	-322 568	331 746	9 178	-279 062	303 990	24 928	تايلندا
Aut. pays d'asie	-295 074	342 402	47 328	-215 013	274 602	59 589	بلدان آسيا الأخرى
TOTAL ASIE	-9 955 746	11 875 527	1 919 781	-7 669 843	9 000 480	1 330 637	مجموع آسيا
Australie	42 125	14 065	56 190	5 137	14 548	19 685	أستراليا
Nouvelle zelande	1 819	10 309	12 128	10 388	8 344	18 732	زيلندة الجديدة
Aut.pays d'oceanie	7 398	135	7 533	5 654	166	5 820	بلدان أوقيانوسيا أخرى
TOTAL OCEANIE	51 342	24 509	75 851	21 179	23 058	44 237	مجموع أوقيانوسيا
PAYS NON DETERMINES	856 479	1 958 149	2 814 628	177 547	1 860 020	2 037 567	بلدان أخرى
TOTAL GENERAL	-14 653 812	56 723 410	42 069 598	-11 666 612	46 617 028	34 950 416	المجموع العام

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

12.COMPTES NATIONAUX

12.1 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix de l'année précédente : Glissement annuels

(Base 2015)

Unité: en %

	2 0 2 1			2 0 2 0			
	ث 3	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	ث 3	
	T3	T2	T1	Total	T4	T3	
Agriculture, sylviculture et pêche	-2.6	-4.7	-6.9	0.4	0.6	-1.9	الزراعة والغابات وصيد الأسماك
Extraction du pétrole et du gaz naturel	29.9	16.3	29.3	-3.2	-0.3	-13.7	استخراج النفط والغاز الطبيعي
Extraction des produits miniers	28.9	24.1	-33.5	-12.0	-35.4	-5.0	استخراج منتجات التعدين
Industries agro-alimentaires	-2.2	3.1	-12.6	-0.8	-7.5	-1.7	الصناعات الغذائية
Industrie du textile, de l'habillement et du cuir	-2.5	53.0	2.3	-15.4	-5.7	-0.2	صناعة المنسوجات والملابس والجلود
Raffinage du pétrole	-26.0	64.6	68.2	131.7	-7.4	429.0	مصافي نفط
Industries chimiques	14.0	4.7	-5.8	-3.5	-11.1	-9.7	الصناعات الكيماوية
Industrie des matériaux de construction, céramique et verre	-4.5	63.5	11.3	-11.6	-0.1	-2.8	صناعة مواد البناء والسيراميك والزجاج
Industries mécaniques et électriques	1.1	56.7	5.8	-15.1	-3.2	-8.9	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries diverses	1.5	41.2	3.8	-12.2	-6.1	-5.5	صناعات مختلفة
Production et distribution de l'électricité et du gaz	-1.0	8.0	0.1	-2.5	-0.8	-4.2	إنتاج وتوزيع الكهرباء والغاز
Distribution d'eau et traitement des eaux usées et des déchets	3.4	2.9	4.9	3.6	3.4	3.0	توزيع المياه ومعالجة مياه الصرف الصحي والنفايات
Construction	-16.0	46.9	10.3	-14.1	-1.2	-3.8	بناء
Commerce, entretien et réparation	-0.6	18.6	-0.9	-5.4	-1.0	-2.5	التجارة والصيانة والإصلاح
Services du transport et entreposage	-3.3	22.9	-12.8	-28.0	-23.0	-25.7	خدمات النقل والتخزين
Services d'hôtellerie, de café et de restauration	-13.1	104.7	-26.5	-42.3	-46.4	-25.4	خدمات الفنادق والمقاهي والمطاعم
Information et communication	5.7	21.1	-2.1	-3.7	0.6	-2.3	المعلومات والاتصال
Activités financières	5.4	9.5	-2.6	-0.1	3.1	-4.3	الأنشطة المالية
Services d'administration publique et de défense	-7.3	12.2	-5.4	-6.3	-7.9	1.2	الإدارة العامة وخدمات الدفاع
Enseignement privé et public	2.2	12.5	0.4	-7.0	-3.3	-6.9	التعليم العام والخاص
Santé et action sociale privé et public	2.5	17.3	-1.3	-8.5	-5.5	-6.6	الصحة العامة والخاصة والعمل الإجتماعي
Autres services marchands	3.6	5.3	-2.3	-11.3	-7.4	-14.4	خدمات السوق الأخرى
Autres activités des ménages	5.1	7.0	-1.1	-11.3	-7.8	-13.3	الأنشطة المنزلية الأخرى
Services fournis par les organisations associatives	6.3	14.6	1.3	-2.9	-2.8	-3.4	الخدمات التي تقدمها المنظمات النقابية
Impôts nets de subventions sur les produits	8.2	9.1	4.9	-5.1	-1.2	-8.9	الضرائب صافي الإعانات على المنتجات
PRODUIT INTÉRIEUR BRUT	0.3	16.2	-1.7	-9.2	-6.2	-7.1	الناتج المحلي الإجمالي

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

12. الحسابات القومية

1.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة

الإقتصادية بأسعار السنة السابقة : إنزلاق سنوي

(سنة الأساس 2015)

الوحدة: بالمائة



12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur

2.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية

d'activité aux prix de l'année précédente : Variations trimestrielles

بأسعار السنة السابقة : تغييرات ثلاثية

(Base 2015)

(سنة الأساس 2015)

Unité: en %

الوحدة: بالمائة

	2021			2020		
	ث 3	ث 2	ث 1	ث 4	ث 3	
	T3	T2	T1	T4	T3	
Agriculture, sylviculture et pêche	2.6	0.6	-6.7	1.1	0.4	الزراعة والغابات وصيد الأسماك
Extraction du pétrole et du gaz naturel	-12.3	-2.9	33.4	14.4	-21.6	استخراج النفط والغاز الطبيعي
Extraction des produits miniers	7.5	33.6	-5.1	-5.5	3.5	استخراج منتجات التعدين
Industries agro-alimentaires	-1.9	1.5	3.5	-5.1	3.5	الصناعات الغذائية
Industrie du textile, de l'habillement et du cuir	5.0	3.4	-4.0	-6.4	64.7	صناعة المنسوجات والملابس والجلود
Raffinage du pétrole	-15.2	29.4	85.9	-63.7	88.5	مصافي نفط
Industries chimiques	6.1	-4.9	15.6	-2.3	-2.6	الصناعات الكيماوية
Industrie des matériaux de construction, céramique et verre	-12.5	3.9	-0.5	5.5	49.8	صناعة مواد البناء والسيراميك والزجاج
Industries mécaniques et électriques	-6.7	1.0	0.5	6.9	44.6	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries diverses	-6.8	7.7	1.5	-0.3	29.6	صناعات مختلفة
Production et distribution de l'électricité et du gaz	-1.6	0.7	-2.7	2.7	7.3	إنتاج وتوزيع الكهرباء والغاز
Distribution d'eau et traitement des eaux usées et des déchets	0.9	-1.4	0.4	3.5	0.4	توزيع المياه ومعالجة مياه الصرف الصحي والنفايات
Construction	-4.2	-17.1	2.2	3.5	67.5	بناء
Commerce, entretien et réparation	-1.4	0.3	-1.4	1.8	17.7	التجارة والصيانة والإصلاح
Services du transport et entreposage	17.8	-20.9	1.3	2.4	49.8	خدمات النقل والتخزين
Services d'hôtellerie, de café et de restauration	66.9	-35.2	10.0	-27.0	293.2	خدمات الفنادق والمقاهي والمطاعم
Information et communication	-0.4	5.7	-3.6	4.2	14.2	المعلومات والاتصال
Activités financières	-1.0	3.2	-6.0	9.7	2.9	الأنشطة المالية
Services d'administration publique et de défense	0.9	0.4	0.0	-8.5	22.1	الإدارة العامة وخدمات الدفاع
Enseignement privé et public	-1.5	0.1	0.4	3.3	8.4	التعليم العام والخاص
Santé et action sociale privé et public	0.9	0.2	0.6	0.8	15.5	الصحة العامة والخاصة والعمل الاجتماعي
Autres services marchands	-1.3	0.0	-0.5	5.4	0.4	خدمات السوق الأخرى
Autres activités des ménages	0.2	0.3	0.8	3.7	2.0	الأنشطة المنزلية الأخرى
Services fournis par les organisations associatives	-2.6	0.1	3.3	5.5	5.1	الخدمات التي تقدمها المنظمات النقابية
Impôts nets de subventions sur les produits	-0.3	0.2	0.2	8.2	0.4	الضرائب صافي الإعانات على المنتجات
PRODUIT INTÉRIEUR BRUT	0.7	-2.0	0.2	0.9	16.5	الناتج المحلي الإجمالي

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.3 Produit intérieur brut trimestriel aux prix courants

3.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار الجارية

(Base 2015)

(سنة الأساس 2015)

Unité: en %

الوحدة : مليون دينار

	2021		2020				
	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	ث 3		ث 2
	T2	T1	Total	T4	T3		T2
Agriculture, sylviculture et pêche	2960.0	2784.0	11924.9	2965.1	2948.6	3043.9	الزراعة والغابات وصيد الأسماك
Extraction du pétrole et du gaz naturel	1408.0	799.4	3064.1	654.2	633.6	1013.5	استخراج النفط والغاز الطبيعي
Extraction des produits miniers	181.9	84.7	531.3	128.2	144.5	137.5	استخراج منتجات التعدين
Industries agro-alimentaires	1077.2	974.0	3937.9	965.8	967.5	953.0	الصناعات الغذائية
Industrie du textile, de l'habillement et du cuir	825.6	769.1	2949.5	851.7	838.7	532.3	صناعة المنسوجات والملابس والجلود
Raffinage du pétrole	48.9	0.8	68.1	10.4	27.8	29.4	مصافي نفط
Industries chimiques	373.2	303.1	1208.5	275.0	273.6	344.6	الصناعات الكيماوية
Industrie des matériaux de construction, céramique et verre	417.2	407.1	1132.0	307.6	300.1	227.3	صناعة مواد البناء والسيراميك والزجاج
Industries mécaniques et électriques	1384.0	1348.0	4589.5	1264.5	1233.2	860.3	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries diverses	598.9	551.9	2098.5	564.1	584.4	422.0	صناعات مختلفة
Production et distribution de l'électricité et du gaz	103.9	116.6	456.7	116.8	123.2	96.8	إنتاج وتوزيع الكهرباء والغاز
Distribution d'eau et traitement des eaux usées et des déchets	169.1	168.4	649.0	163.1	161.1	166.3	توزيع المياه ومعالجة مياه الصرف الصحي والنفايات
Construction	1524.5	1794.3	5184.4	1477.6	1461.0	925.1	بناء
Commerce, entretien et réparation	2860.9	3750.6	13203.5	3710.5	3665.8	2224.9	التجارة والصيانة والإصلاح
Services du transport et entreposage	1027.8	1275.1	4728.7	1181.0	1279.5	817.1	خدمات النقل والتخزين
Services d'hôtellerie, de café et de restauration	623.2	873.4	3125.4	754.7	1003.3	283.7	خدمات الفنادق والمقاهي والمطاعم
Information et communication	946.7	884.5	3455.5	940.7	863.3	759.1	المعلومات والاتصال
Activités financières	1373.5	1415.9	5453.4	1441.2	1409.6	1197.4	الأنشطة المالية
Services d'administration publique et de défense	3326.2	3345.6	13190.0	3597.1	3427.6	2858.0	الإدارة العامة وخدمات الدفاع
Enseignement privé et public	2262.8	2297.5	8635.0	2339.4	2228.5	1916.4	التعليم العام والخاص
Santé et action sociale privé et public	1127.6	1124.4	4210.5	1149.4	1093.4	908.8	الصحة العامة والخاصة والعمل الاجتماعي
Autres services marchands	1770.1	1850.8	7093.8	1887.6	1816.7	1596.6	خدمات السوق الأخرى
Autres activités des ménages	1956.2	2097.5	7752.8	2052.9	1988.3	1746.5	الأنشطة المنزلية الأخرى
Services fournis par les organisations associatives	95.9	93.0	339.9	88.2	85.1	79.5	الخدمات التي تقدمها المنظمات النقابية
Activités marchandes	22233.5	22843.1	85095.1	22392.3	22359.3	17933.5	الأنشطة التجارية
Activités non marchandes	6209.7	6266.9	23887.7	6494.4	6199.1	5206.5	الأنشطة غير التجارية
Total des valeurs ajoutées	28443.2	29110.0	108982.7	28886.7	28558.4	23140.0	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions sur les produits	2389.4	2437.5	8829.3	2287.8	2263.0	2086.4	الضرائب صافي الإعانات على المنتجات
P.I.B	30832.6	31547.5	117812.0	31174.5	30821.4	25226.5	الناتج المحلي الإجمالي

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants: Glissement annuels

(Base 2015)

Unité: en %

4.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار

الجارية : إنزلاق سنوي

(سنة الأساس 2015)

الوحدة: بالمائة

	2021		2020				
	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	ث 3		ث 2
	T2	T1	Total	T4	T3		T2
Agriculture, sylviculture et pêche	-2.8	-6.2	0.8	1.4	-2.8	2.7	الزراعة والغابات وصيد الأسماك
Extraction du pétrole et du gaz naturel	38.9	4.8	-15.3	-22.0	-32.8	7.1	استخراج النفط والغاز الطبيعي
Extraction des produits miniers	32.3	-30.1	-15.1	-32.3	-13.8	-12.7	استخراج منتجات التعدين
Industries agro-alimentaires	13.0	-7.4	-0.2	-7.3	-2.0	-4.2	الصناعات الغذائية
Industrie du textile, de l'habillement et du cuir	55.1	5.8	-13.9	-2.1	-1.7	-37.6	صناعة المنسوجات والملابس والجلود
Raffinage du pétrole	66.5	71.8	81.8	-18.5	182.3	158.1	مصافي نفط
Industries chimiques	8.3	-3.9	-6.9	-13.7	-17.4	6.5	الصناعات الكيماوية
Industrie des matériaux de construction, céramique et verre	83.5	37.1	-7.1	1.1	-1.9	-25.3	صناعة مواد البناء والسيراميك والزجاج
Industries mécaniques et électriques	60.9	9.5	-11.6	-0.4	-4.9	-35.3	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries diverses	41.9	4.5	-6.0	-2.7	0.6	-21.9	صناعات مختلفة
Production et distribution de l'électricité et du gaz	7.4	-2.8	0.3	1.3	7.5	-15.3	إنتاج وتوزيع الكهرباء والغاز
Distribution d'eau et traitement des eaux usées et des déchets	1.7	6.3	4.7	3.0	3.3	8.3	توزيع المياه ومعالجة مياه الصرف الصحي والنفايات
Construction	64.8	35.9	-8.4	1.9	2.8	-33.8	بناء
Commerce, entretien et réparation	28.6	4.1	-5.9	3.8	3.6	-36.3	التجارة والصيانة والإصلاح
Services du transport et entreposage	25.8	-12.1	-25.2	-24.4	-18.0	-48.9	خدمات النقل والتخزين
Services d'hôtellerie, de café et de restauration	119.7	-19.4	-37.8	-41.8	-22.7	-77.1	خدمات الفنادق والمقاهي والمطاعم
Information et communication	24.7	-0.9	-1.6	4.4	-2.0	-13.0	المعلومات والاتصال
Activités financières	14.7	0.8	-0.8	3.8	0.8	-12.6	الأنشطة المالية
Services d'administration publique et de défense	16.4	1.2	7.7	12.2	9.4	-4.6	الإدارة العامة وخدمات الدفاع
Enseignement privé et public	18.1	6.8	7.8	11.3	8.9	-2.1	التعليم العام والخاص
Santé et action sociale privé et public	24.1	6.2	5.0	9.1	7.0	-7.3	الصحة العامة والخاصة والعمل الاجتماعي
Autres services marchands	10.9	3.2	-0.2	2.2	0.8	-9.0	خدمات السوق الأخرى
Autres activités des ménages	12.0	6.7	-0.8	1.6	0.5	-9.6	الأنشطة المنزلية الأخرى
Services fournis par les organisations associatives	20.5	6.9	5.9	3.2	4.7	0.7	الخدمات التي تقدمها المنظمات النقابية
Activités marchandes	24.0	1.9	-7.4	-3.9	-3.9	-21.8	الأنشطة التجارية
Activités non marchandes	19.3	4.7	7.7	11.8	9.3	-4.1	الأنشطة غير التجارية
Total des valeurs ajoutées	22.9	2.5	-4.5	-0.8	-1.3	-18.4	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions sur les produits	14.5	11.2	2.5	2.5	3.1	-1.9	الضرائب صافي الإعانات على المنتجات
P.I.B	22.2	3.1	-4.0	-0.5	-1.0	-17.3	الناتج المحلي الإجمالي

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



النشرة الشهرية للإحصائيات إشتراك

الرجاء تسجيل إشتراك في النشرة الشهرية للإحصائيات لمدة سنة (12 عدد) بثمان 25 دينار تونسي (تونس والخارج)

إسم الشخص أو الشركة :

المهنة (أو النشاط) :

العنوان :

الترقيم البريدي : المدينة : البلد :

رفقته الأداء ب :

تحويل بنكي

حوالة بريدية

شيك بنكي

باسم المعهد الوطني للإحصاء
الحساب الجاري البريدي: 1700 1000000011152666 تونس
(مصاريف الإرسال على نفقة المشترك)
إرجاع القسيمة إلى المعهد الوطني للإحصاء

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE Abonnement

Veillez m'abonner au bulletin mensuel de statistique pour un an (12 numéros) bilingue au prix de 25 DT (Tunisie et Etranger)

Nom ou raison sociale :

Profession (ou activité) :

Adresse :

Code postal : Ville : Pays :

Ci-joint mon règlement par :

Chèque

Mandat

Virement

Au nom de l'Institut National de la Statistique

CCP : 1700 1000000011152666 Tunis

(les frais d'envoi sont à la charge de l'abonné)

A retourner à l'Institut National de la Statistique

ISSN 0041-4115

70 نهج الشام 1002 تونس

70. Rue Ech-cham – BP 265 CEDEX TUNIS

الفاكس: (216) 71 792 559

الهاتف: (216) 71 891 002

البريد الإلكتروني: [EMAIL : INS@ins.tn](mailto:INS@ins.tn)

الموقع على شبكة الأنترنت: [Site Internet : www.ins.tn](http://www.ins.tn)